agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura: limón

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XIX - No. 4.634 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 15 DE ABRIL DE 1971 - 40 PAGINAS - Sb. 1.00

BIBLIOTECA DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura: limón
tres tamaños

En Londres

El precio de estaño sigue en aumento

LONDRES, 14 (AP) - Los precios del estaño continuaron subiendo hoy en el mercado de Londres, mayormente a causa de la especulación y las operaciones al descubierto.

Los corredores dijeron que la especulación fue causada por Penang, que después de Londres aumentó esta mañana en 13 libras: 0,31,20 dólares, el precio de la tonelada métrica. Esto a su vez mantuvo al estaño hasta el cierre en las operaciones del mercado de metales londinense, 1.495 libras o 3.588 dólares por tonelada métrica. Alza de 4 libras, ó 9,60 dólares por tonelada, sobre el cierre previo.

Las opiniones estaban divididas en cuanto al tiempo que el gobierno de los Estados Unidos estaría dispuesto a demorar la venta de estaño de su reserva estratégica en el mercado mundial. El presidente Richard Nixon ha dado seguridades a BOLIVIA de que su gobierno ha pospuesto indefinidamente la intención de volcar 7.000 toneladas de estaño de la suma total de 20.000 toneladas de la reserva estratégica.

Los principales corredores de metales opinan que los Estados Unidos van a cumplir su promesa por lo menos hasta las elecciones generales de agosto en BOLIVIA.

Si los bolivianos eligieran un gobierno aún más izquierdista, es decir, un gobierno dominado por comunistas, entonces no es probable que los Estados Unidos demoren la venta, dijeron fuentes londinenses.

"El congreso (norteamericano) ya ha aprobado la venta de estaño excedente. Lo único que hace falta es el momento oportuno para decidir la venta", dijo un corredor de Londres.

SALUDO.- San José, Costa Rica, 14 (AP).- Minutos antes de la inauguración de la Primera Asamblea Anual de la OEA, el Presidente de Costa Rica, José Figueres, y el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, se saludan en esta ciudad.
(RADIOFOTO AP, exclusiva para PRESENCIA)

Por pedido del gabinete

Gral. Ovando fue destituído como Embajador en España

A pedido del gabinete en pleno, el Presidente de la República ha destituido de sus funciones de Embajador de Bolivia en España al Gral. Alfredo Ovando Candia. La información oficial fue proporcionada a la prensa por el Ministro de Informaciones, al concluir la reunión habitual de gabinete realizada todos los miércoles.

El Ministro de Informaciones manifestó que el pedido del gabinete se fundamenta en los hechos conocidos por la opinión pública y en que el Gral. Ovando no ha respondido dentro del plazo de la licencia que le concedió el gobierno para que asuma su defensa, sobre las acusaciones acerca de un tráfico de armas y del asesinato de Jorge Soliz. El Ministro manifestó que esta licencia tenía una duración de treinta días, la misma que expira hoy; el Gral. Ovando no dio ninguna respuesta al gobierno.

La Cancillería de la República agregó- cursará la nota al ahora ex-Embajador en España, comunicándole la medida adoptada y ordenándole a la vez a retornar al país por hechos en los "que está involucrado".

SOLIDARIDAD CON MINISTRO GALLARDO

El Ministro Ramiro Villarroel añadió que el Consejo de Ministros se ha solidarizado con el Ministro del Interior, Jorge Gallardo, una vez que éste hubiera prestado un informe completo sobre el "impasse" surgido con un funcionario de la Contraloría. El Ministro de Información agregó que después de que el gabinete escuchó la información de su colega Gallardo, evidenció que no hubo ningún mal manejo en los fondos del Ministerio del Interior, ni tampoco arbitrariedad administrativa. Añadió que el apresamiento del interventor Jorge Tejada Sarmiento, obedeció al hecho de que este funcionario tuvo expresiones ofensivas a la dignidad del Ministro del Interior y de los integrantes del Gabinete del Presidente Torres.

GRAL. ALFREDO OVANDO CANDIA

En San José de Costa Rica

Cancilleres de Bolivia y Chile celebraron anoche una reunión

SAN JOSE DE COSTA RICA.- 14 (AP).- Chile y BOLIVIA mantuvieron esta noche una conversación aquí en medio de especulaciones de que se aprestarían a reanudar sus relaciones diplomáticas.

Representantes de las delegaciones de ambos países ante la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos confirmaron que hubo un encuentro de alto nivel señalando empero que se consideraron "aspectos diversos de interes común a nuestros países".

Este fue el primer encuentro del Canciller chileno Clodomiro Almeyda con su cologa boliviano Huáscar Taborga.

Ambos países participan en el Mercado Común Andino, pero se encuentran en la singular posición de no mantener relaciones diplomáticas.

Las fuentes que informaron del encuentro dijeron que los dos países pudieran anunciar la normalización de esa situación como una demostración ante la asamblea hemisférica de su dedicación a la causa de la fraternidad americana.

Señalaron que si algún aspecto técnico demoraba aquella decisión el encuentro mantenido hoy ilustra de todos modos la buena disposición de las autoridades de Chile y BOLIVIA, de superar la situación que los ha mantenido divididos por casi una década.

La reanudación de las relaciones entre ambos países facilitaría además la gestión de ciertos asuntos de interés hemisférico sobre los cuales los regímenes de La Paz y Santiago han mostrado una creciente identidad de objetivos.

Las fuentes dijeron que aún cuando la cuestión de la salida al mar constituye por parte de BOLIVIA un elemento cardinal en las relaciones de esos dos países, es sólo a través de la cooperación franca y directa de sus gobiernos que pudieran conseguirse acuerdos que facilitarán el uso, por parte de BOLIVIA, de las facilidades marítimas de Chile.

En Chile

Allende pide que FF.AA. participen en revolución

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP) - El Presidente Salvador Allende pidió hoy a las Fuerzas Armadas chilenas que participen en el proceso revolucionario que él encabeza, y les expresó su "absoluta confianza" de que seguirán manteniendo su condición de estrictamente profesional y política.

Allende aprovechó la ocasión de una ceremonia tradicionalmente protocolar, para formular sus concretos planteamientos sobre los cuerpos militares.

El Presidente entregó en la casa de gobierno las insignias y espadas de mando a cinco generales de ejército, tres contralmirantes de la armada y siete generales de la fuerza aérea, recientemente ascendidos.

Inició sus palabras con alusiones a lo que él llamó "valores permanentes" de las Fuerzas Armadas chilenas.

Luego dijo que estas deben también comprender "las etapas temporales que, como instituciones, deben vivir; una de estas etapas es la que hoy confronta Chile, que hace, por voluntad del pueblo, su propia revolución... dentro de los cauces democráticos, pero que implica hondas y profundas transformaciones..."

Dijo que su gobierno busca "hacer los cambios revolucionarios que Chile anhela y necesita, con el respeto integral a la persona humana y a los derechos que el pueblo conquistó y que nadie lo regaló".

Y dijo a los altos oficiales: "como generalísimo, por mandato de la constitución, de las Fuerzas Armadas de Chile, yo reclamo su presencia en esto, que es un esfuerzo de Chile por un Chile nuevo, donde la justicia, el trabajo, la salud, el derecho al descanso y la recreación, sean patrimonio de todos los chilenos".

Esta participación la pidió, según dijo, "sin olvidar jamás la esencia vital que destaca tan serenamente el hecho tan significativo de ser soldados -y seguirán siéndolo siempre - profesionales...".

FIJARAN FECHA PARA EL FALLO SOBRE MENDOZA

-MANILA, 14 (AP).- Se fijará fecha para pronunciar el fallo en el caso del pintor boliviano Benjamín Mendoza, acusado de haber intentado matar al Papa Paulo, en cuanto el juez haya acabado de estudiar el sumario.

El tribunal anunció esa decisión hoy. Tanto la defensa como el fiscal dieron por terminada su intervención ayer. El juicio comenzó el 4 de enero. Mendoza se abalanzó hacia el Papa con una daga oculta en noviembre pasado, cuando llegó al aeropuerto de Manila.

El defensor alegó que Mendoza es un tipo excéntrico que pretendía realizar un "asesinato simbólico" no verdadero.

INAUGURACION.- San José, Costa Rica, 14 (AP).- El Presidente de Costa Rica, José Figueres, aparece leyendo su discurso inaugural, al iniciarse la primera reunión anual de la Organización de Estados Americanos (OEA).
(RADIOFOTO AP, exclusiva para PRESENCIA)

OEA inició debate sobre pedido de que sean restringidos los gastos militares

SAN JOSE DE COSTA RICA, 14 (AP).- La Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos inició hoy un debate secreto de la proposición de limitación de los gastos militares en el cual Colombia suavizó su proposición original.

Se dijo que el Canciller Alfredo Vázquez Carrizosa indicó a sus colegas la disposición de Colombia de modificar su iniciativa en el sentido de "considerar la declaración" de 1967 en que las Naciones de la América Latina expresaron su intención de limitar los gastos militares innecesarios.

En su texto original Colombia había propuesto la consideración de las medidas encaminadas a darle ejecución" a aquella declaración.

El debate sobre el asunto se inició en una forma tangencial al reunirse los cancilleres en privado para decidir sobre la forma en que se conducirán los negocios que se han traído a la asamblea.

Vázquez Carrizosa y su cologa venezolano Arístides Calvani fueron los que llevaron la voz cantante en la reunión, según uno de los diplomáticos presentes.

"No hay duda que son dos de los más finos y capaces miembros de esta asamblea ", dijo la fuente.

COSTA RICA Y CUBA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 14 (AP).- El Presidente José Figueres asestó hoy un severo golpe a un incipiente movimiento para mantener aquí una consulta informal sobre el reingreso del régimen cubano del Primer Ministro Fidel Castro a la comunidad hemisférica.

"Existen hoy diferentes opiniones sobre el presente y el futuro de Cuba ", dijo Figueres al instalar la primera Asamblea anual de la Organización de los Estados Americanos. "Unos la creen encaminada en un sendero revolucionario irreversible impuesto por la fuerza, y otros esperan que vuelva al sistema de gobierno representativo."

"Nuestro gobierno", agregó, "tal vez más comprometido que nosotros con la historia política cubana, prefiere no mantener relaciones con el gobierno revolucionario (de Castro) hasta que no se produzcan por lo menos dos cambios que humanicen al régimen".

Señaló que el primero sería, "la libertad de los presos políticos y el otro la suspensión de la ayuda de los movimientos terroristas a varios de nuestros países."

La bandera cubana flameaba al frente del Teatro Nacional donde se celebra la asamblea junto a las de los otros 23 miembros de la comunidad.

Nuevos dato sobre el ca Otero-Calde

-Los investigadores llega recoger nuevos datos sobre so Otero. Uno de ellos se re al hecho de que el ex tro de Paz Estenssoro fue do por agentes del Ministe Gobierno desde el viernes febrero, hasta las doce de che del día siguiente. Se in que hubo un parte entregad sección Orden Social (policía ífica) en sentido de que Otero "ingresó en su cas lle 5 de Obrajes, a las la noche del sábado 14 de ro".

Este dato fue proporciona el ex - Subjefe de Orden S Guillermo Murguía, quien declaraciones informativas los fiscales y dijo haber ese parte sobre la vigilan que fue objeto Jaime Otero.

TELEFONO BLOQUEADO

Otro dato de interés q seen los investigadores es guiente; el teléfono de la in ta Artística fue bloquead TASA el día del asesinato tero. Se estableció tambié el aparato telefónico habí arrancado con violencia, nectado y destruidas las clavi de soporte del enchufe.

CONFERENCIA DE PREN

-José Carranza anunció el curso de hoy, después entrevista que sostendrá a 11 con el Fiscal General República, convocará a un ferencia de prensa en el de la Asociación de Perio

El ex colaborador de Otero derón, solicitó que a la co cia de prensa asista el ex Augusto Céspedes.

La entrevista con los pe tas debía realizarse ayer pidió que ella se suspendie ra hoy, y luego conversar representantes de los med difusión y hacer alguna tualizaciones sobre el c Otero Calderón.

FF.AA. investigan denuncia sobre un plan de agresión argentina a Bolivia

Las Fuerzas Armadas han iniciado una investigación sobre la denuncia de que Argentina tendría un plan de agresión contra Bolivia a través de la aplicación de una política de penetración económica, cultural y espiritual sobre el Departamento de Santa Cruz. El anuncio de que ha sido puesta en marcha tal investigación, fue hecho anoche por el Ministro de Defensa Nacional.

La base de tal investigación está en las informaciones de un vespertino local que reproduce una denuncia del semanario "Marcha" de Montevideo que, según ha señalado el vespertino paceño, reprodujo un documento secreto de la Secretaría del Consejo de Seguridad de la República Argentina, dependiente de la Presidencia de la Nación de aquel país.

La información periodística asevera que se trata de un documento técnico-militar en el que se recomienda "una política de penetración económica, cultural y espiritual " en los países limítrofes de la Argentina. Según la publicación, los objetivos inmediatos serían el Uruguay y el Departamento de Santa Cruz, en Bolivia, en los que se habría decidido establecer "direcciones o sectores de operatividad de la política exterior dirigida a zonas geográficas que son parte del interés nacional en el ámbito sudamericano".

La parte fundamental de la denuncia que el plan, en su aspecto de detalle, contempla una "penetración pacífica localizada en los aspectos económicos, culturales y espirituales valiéndose de la radio y la televisión, que sirven para crear la base de posteriores operativos propiamente militares".

La denuncia de "Marcha", reproducida por el vespertino local "Jornada" en su edición del martes, sirvió de base para preguntar al Ministro de Defensa si el gobierno y las Fuerzas Armadas habían tomado alguna medida. El Gral. Emilio Molina Pinnero informó que, efectivamente, las Fuerzas Armadas habían tomado conocimiento de la denuncia y que habían dispuesto una investigación.

HUIDA DE DACCA.- Refugiados procedentes de Pakistán oriental llegaron a la India, huyendo de las fuerzas paquistanas que avanzan para aplastar la rebelión en la provincia oriental que dura tres semanas. La fotografía muestra a centro de ellos.
(RADIOFOTO AP, exclusiva para PRESENCIA)

Nixon anunció cinco nuevos pasos para mejorar relaciones con China popular

-WASHINGTON, 14 (AP).- El presidente Richard Nixon anunció hoy cinco nuevos pasos para suavizar las relaciones con China Comunista, inclusive un movimiento dirigido al comercio entre los dos países.

Otras medidas anunciadas son:

-Los Estados Unidos están dispuestos a emitir visas para visitantes o grupos de visitantes de la República Popular de China a los Estados Unidos.

-Se moderarán los controles sobre moneda norteamericana para permitir el uso de dólares por la República Popular de China.

-Se levantarán las restricciones sobre las empresas petroleras norteamericanas que abastecen a buques o aeronaves que viajan hacia o provienen de China, con la excepción de los buques o aeronaves de propiedad o flete china con rumbo a Norvietnam, Norcorea y Cuba, o que provienen de los mismos tres países.

-Los buques y aeronaves norteamericanos podrán ahora transportar carga china entre puertos no chinos y buques de bandera extranjera que son de propiedad norteamericana, de ahora en adelante podrán anclar en puertos chinos.

El presidente Nixon dijo que ha solicitado una lista de artículos de naturaleza no estratégica que podrían ser incluidos bajo una licencia general para exportación directa a la República Popular de China.

"Una vez que se estudien y aprueben artículos específicos sobre esta lista, se autorizará igualmente las importaciones directas de artículos especificados de la República China", dijo el Presidente.

Agregó que una vez que se consideren los resultados de estas modificaciones en el comercio, y en las restricciones de viaje, "tomaré en consideración que otras medidas podrían ser tomadas".

El anuncio de Nixon hoy constituyó la primera relajación en el embargo que durante 21 años se había mantenido sobre el comercio directo entre las dos naciones.

La Casa Blanca ha estado estudiando los efectos de levantar la oposición norteamericana a la concesión de un escaño en las Naciones Unidas a China comunista, con la condición de que China nacionalista no sea desalojada.

Igualmente se ha adelantado un estudio de los pasos que conducen últimamente al reconocimiento diplomático mutuo. No se han tomado decisiones sobre estos puntos.

En cuanto a los grupos visitantes de China, el secretario de prensa del Presidente, Ronald Zeigler, dijo que tiene entend se ha hecho una invitación al equipo chino de tenis de que visite a los Est nidos.

"Recibiríamos esto co facción", dijo Ziegler, " riamos médidas práctica facilitar la visita.".

El rápido intercambio tiones diplomáticas entre W ton y Pekín comenzó co vitación hecha la semana al equipo de tenis de me teamericano para que vi China.

El equipo norteamerica encuentra actualmente e y deberá partir desde Ca viernes hacia Hong Kong greso a los Estados Unido

Afirma que hay sobrevivientes guerrilleros

Un pedido para que sean presentados a la prensa los sobrevivientes guerrilleros de Teoponto que estarían en poder de las Fuerzas Armadas, ha hecho la madre de uno de ellos, señora Luisa Bonadona de Quiroga, quien al reafirmar que Emilio Quiroga Bonadona (Napoleón) se encuentra preso y no muerto, amenaza con una huelga de hambre en la que participarán parientes de los guerrilleros y universitarios, en caso de que los guerrilleros, que afirman están presos, no sean presentados y luego exiliados.

La señora Bonadona de Quiroga se ha dirigido nuevamente al Presidente Juan José Torres con su demanda, a través de una carta a la COB y a la CUB en la cual insiste en que su hijo y otros de sus compañeros se encuentran vivos y presos de las Fuerzas Armadas. Esta vez invoca en favor de sus afirmaciones la declaración que hiciera en Chile el jefe del ELN, Osvaldo Peredo, quien aseguró que hay sobrevivientes del grupo de Estanislao Villca (Alejandro), al cual perteneció Emilio Quiroga Bonadona.

Argentina estudia firm de aval para gasoduct

BUENOS AIRES, Abril 14 (AFP) - El gobierno estudia el do de garantía que Argentina avalará el crédito de 45 millon dólares que gestiona Yacimientos Petrolíferos Fiscales B nos, ante el Banco Mundial y el Banco Interamericano de De llo, anunció anoche el Subsecretario de Energía Luis Rey.

El ingeniero Rey acaba de regresar de Washington dond tuvo conversaciones con las autoridades de aquellas dos i ciones crediticias internacionales sobre la firma de dich

Aquel crédito será destinado para la financiación del ga Santa Cruz-Yacuiba, en territorio boliviano, que posibili transporte del fluido que la citada empresa boliviana ver la Argentina, como consecuencia del contrato entre los dos que entrará en vigencia como fecha máxima, a partir de mayo de 1972.

3.000 campesinos hambrientos invadieron un pueblo en Brasil

RIO DE JANEIRO, ABRIL 14 (AFP).- Tres mil campesinos hambrientos invadieron hoy la localidad de Agua Preta en el estado de Pernambuco, anunció esta noche aquí la agencia Jornal Do Brasil.

La información agrega que un hombre no identificado murió de hambre en aquella localidad mientras esperaba que las autoridades entreguen alimentos a los invasores.

Después de recibir alimentos los campesinos, que se encontraban con sus mujeres e hijos, abandonaron la localidad. Según la agencia Jornal Do Brasil, una investigación realizada recientemente por el instituto de nutrición del estado de Pernambuco demostró que cuarenta por ciento de los habitantes de aquella región perecieron de hambre, agregando que ese lugar es el más miserable del estado de Pernambuco.

Señala que el índice de mortalidad infantil en aquella región es el más elevado del Brasil y los hombres que trabajan en los cultivos de caña de azúcar se alimentan casi siempre de ratas, víboras y plantas sin valor nutritivo.

Concluyó afirmando que en Agua Preta el hombre no llega a vivir 45 años.

DESARROLLO DE EMBRIONES DE RATONES

CHICAGO, 14 (AP)- Un investigador médico informó ayer haber tenido éxito en el desarrollo de embriones de ratones en tubos de ensayo, hasta el estado de tener palpitaciones de tipo cardíaco.

Describiendo su trabajo en la reunión anual de las asociaciones estadounidenses de biología experimental, Yu Chi-Asu, de la escuela de higiene de la universidad Johns Hopkins, de Baltimore, dijo que los embriones vivieron el equivalente de un tercio del período normal de gestación de un ratón, que es de 21 días.

Asu dijo que sus experimentos tal vez producirán datos útiles para el desarrollo de embriones humanos que ayuden a la investigación de problemas relacionados con la fertilidad humana.

Agregó Asu que el desarrollo de embriones en tubos en ensayo no se realiza en formar similar al de los embriones en el útero. Todos los logrados en tubos de ensayo con los métodos actuales "parecen tener deficiencias en uno u otro órgano", declaró.

ATAQUE A DESERTORES. ... Viet Cong, 14 (AP).- Desertores del Viet Cong se dispersan al ser atacado por morteros una concentración del gobierno de Saigón en honor a los desertores del Viet Cong. Nota de Redacción: Una foto desde Saigón sobre el mismo tema fue transmitida la semana pasada. Esta foto fue recibida por vía aérea. (Radiofoto AP)

Protestantes batallaron con tropas inglesas en Belfast

BELFAST, IRLANDA DEL NORTE 14 (AP).- Amotinados protestantes batallaron con tropas británicas en Belfast hoy después de atacar una Iglesia católica por segunda vez en menos de 24 horas.

Cuatrocientos militantes apedrearon a los soldados. Los soldados atraparon a un joven que izaba una bandera británica a un poste frente a las puertas de la iglesia.

En otras partes de la capital de Ulster, multitudes católicas apedrearon patrullas policiacas en un violento final de la ola de marchas religiosas y políticas de la Semana Santa.

Los problemas de hoy siguieron al sangriento motín de siete horas ocurrido el domingo después de que un niño protestante fue herido de bala. La lucha callejera dejó 20 civiles y dos soldados heridos.

El Primer Ministro de Ulster, Brian Faulkner, culpó hoy a "pícaros y vagos" por el problema y dijo que fue "una secuela innecesaria a un período de Semana Santa que había pasado hasta entonces mayormente sin incidentes".

Los amotinados de hoy rompieron ventanas de almacenes y los saquearon a lo largo del camino de Newtownwards.

La tropa y la policía cerraron las iglesias católicas al paso de multitudes protestantes reunidas en la iglesia de San Mateo.

UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

Associated Press

Hoy es jueves, 15 de abril, día número 105 de 1970. Faltan 260 días para fin de año.

En un día como hoy:

1452 -- Nace el gran pintor y escultor italiano Leonardo Da Vinci.

1585 -- Alonso de Vera y Aragón funda en el chaco la ciudad de Concepción de Buena Esperanza.

1792 -- Se prueba la guillotina en la prisión de La Salpetriere de París.

1861 -- El Presidente Abraham Lincoln formula suprimer llamamiento para la supresión de la rebelión de los Estados del Sur en la guerra civil norteamericana. Pide 75.000 voluntarios.

1865 - El Presidente Lincoln fallece en Washington. La noche anterior fue atacado por su asesino, John Wilkes Booth.

1923 -- La insulina ha sido descubierta por un médico de Toronto, Canadá, es puesta en el mercado.

1947 -- Es sepultado el Presidente Franklin D. Roosevelt en Hyde Park, Nueva York.

1952 -- El Presidente Harry S. Truman firma el tratado de paz con el Japón, que puso fin oficialmente a la Segunda Guerra Mundial.

Hace diez años -- Tres bases militares cubanas son atacadas por bombarderos casi simultáneamente.

Hace cinco años -- El Presidente Lyndon B. Johnson anuncia una conferencia para asegurar el trabajo de la Alianza para el Progreso.

Cumplen años hoy: El pintor norteamericano Thomas Hart Benton, 82.

El pensamiento de hoy: Un amigo es, puede decirse, un segundo yo -- Cicerón, estadista romano, 106 - 43 A.C.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 36. Teléfono 2-4849.

		Compra	Venta
Dólar billete	$b.	12.40	12.80
Dólar cheque	$b.	12.--	12.11
Escudo	$b.	0.30	0.40
100 Soles	$b.	22.--	26.--
1000 Cruzeiros	$b.	2.10	2.50
1000 Pesos argentinos	$b.	25.--	31.--

La Paz, 14 de abril de 1971

638/71

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Filosofía y Letras
Departamento de Idiomas

Nuevos cursos de: Aymara y Quechua
Inglés, Francés, Alemán, Ruso.

Todos los niveles.
Número limitado de alumnos por curso.
Horarios: Desde 00:80 hasta 21:00.

Inscripciones abiertas para universitarios y no universitarios.

Prof. LUIS CARRASCO L
DIRECTOR.

COMUNICADO
A LOS CONSTRUCTORES

LLEGARON NUEVAS PARTIDAS A MEJORES PRECIOS

1º CALAMINA GALVANIZADA
2º PLANCHAS DE HIERRO
3º HIERRO REDONDO
4º VIDRIO DOBLE Y SENCILLO

VENTAS GRACE AVENIDA URUGUAY 479

Agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz 1295
Gerencia Tel. 52173
Redacción Tel. 41125, 40463, 51956
Publicidad Tel. 52178
Contabilidad Tel. 25543
Casilla Nº 1451
Cajón Postal Nº 3276

FARMACIAS DE TURNO DEL 10 AL 17 DE ABRIL

BRISTOL	Ingavi- Yanacocha	53069
SANTA ISABEL	Díaz Romero 1386	27664
SANTO DOMINGO	Av. Pando 140	22425
LA SALVADORA	Sagárnaga 376	23865
SEÑOR DE LOS MILAGROS	Av. Baptista 1164	
CORAZON DE JESUS	Campero 15	25978

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-32111
Policía (DIC)	Tel. 110
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54357
Teléf onos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 53907/08
Interior	Tel. 20403/08
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22822
Bomberos AASANA	
AASANA	

TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Chuquisaca Nº 568 Tel. 40218
TRANSPORTES UNIVERSO Av. Montes 638 Tel. 42831

TRANSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros	Tel. 28462
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 25893
ANDINO	León de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28941
CONTINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Av. Montes 620	Tel. 20377-40461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	Tel. 22858
DIANA	Pl. San Francisco 500	Tel. 26376
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 23810
URUS	Bozo 194	Tel. 50793
TRANSPORTES FLOTA YUNGUEÑA	Plaza Alexander Nº 190 Av. Tejada Sorzano Nº 34 Tiquina 37	Tel. 27775
TRANSPORTES GUALDAQUIVIR		Tel. 28971
TRANSPORTES "VICTORIA"	Emilio Calderon 563	Tel. 56599 (Gran. Poder)

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO		Tel. 54649, 53132, 55759, 51155, 51163, 59053
LUFTHANSA		Tel. 27677-20283
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43008-40881
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28536
KLM		Tel. 42065
PAN AM		Tel. 54517-41863-28397
IBA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Petrolero	Tel. 20276-24031
ALITALIA	Av. Cessocha 1280 Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
SWISSAIR		Tel. 55317
ESTACION CENTRAL		Tel. 52510-53510
ESTACION GUAQUI		Tel. 26842

Banco Central de Bolivia

Departamento Bancario

AVISO DE REMATE

La Dra M. Consuelo Chacón de Méndez, Juez 1o. de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.,

Hace saber, que dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA contra RODOLFO CARPIO BELTRAN y JULIO VELASCO GUILLEN sobre cobro de pesos, mediante providencia respectiva, ha señalado el día 21 del mes en curso, horas 15.00 para el remate del AUTOMOVIL placa particular No. 9715, modelo Buick Super, modelo 1956, sobre la base de SIETE MIL DOSCIENTOS PESOS BOLIVANOS ($b. 7.200.—), que corresponde con la rebaja de la PRIMERA DECIMA.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora indicados en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, depositando en Secretaría el 5% sobre la base fijada.

La Paz, 6 de abril de 1971

Ante mí:

Elio Zambrana Anzaldo
Actuario del Juzgado 1o. de Instrucción en lo Civil.

A la opinión pública

Por el respeto que tengo y la legalidad que en todo momento caracteriza a mi honorabilidad. Hago saber que no he sido "SOCIO" jamás del señor RENE VALDEZ LINARES ni de ninguna otra persona.

Por consiguiente las operaciones, comerciales, transacciones o cualquier otro negocio que ejecuta dicho señor, son de su exclusiva responsabilidad, ya que los apellidos, parecido inclusive físico son completamente diferentes.

La Paz, 15 de abril de 1971

Mtr. Téc. Mec. LUIS BARRON VALENCIA
Cnt. Id. 094300 L.P.
Licencia Internacional 1945 - 47 - 59 - 60
Registro Nl. 97 - 60
Brevet profesinal 1551 - 49.

ACCION «UN MAESTRO MAS»

Fundada el 4 de abril de 1967

Somos treinta y cinco jóvenes voluntarios, convencidos de que la educación es el factor fundamental para el desarrollo de los pueblos.

Nuestra meta principal, es promover el acercamiento de los bolivianos del campo y las ciudades a través de la educación.

Con este fin dedicamos nuestro esfuerzo a llevar y sostener profesores en comunidades rurales.

En cuatro años de esfuerzo

HEMOS EXTENDIDO NUESTRA ACCION A 9 PROVINCIAS.
AYUDADO A 20 ESCUELAS RURALES.
SOSTENIDO EN ELLAS 25 PROFESORES.
EN ESTA FORMA HEMOS CONTRIBUIDO A LA EDUCACION DE 1383 NIÑOS.

Al celebrar nuestro 4o. aniversario, agradecemos la cooperación moral y material que nos ha dado la colectividad. El resultado alcanzado, justifica la ayuda recibida.

Ayudenos a extender la acción de "UN MAESTRO MAS"

mayores informes en: Casilla 4883 La Paz. Tel. 83914

Ud. también puede ganar un lindo regalo para su madrecita

FABULOSO SORTEO GRATUITO "DIA DE LA MADRE"

ABRA SU CUENTA DE AHORRO EN EL
BANCO BOLIVIANO AMERICANO
Y GANE UN BUEN INTERES Y LINDOS PREMIOS

TELEVISORES -RADIOS- JUEGOS DE CUBIERTOS MANTELES ETC. ETC.

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS
SUB DIRECTOR RENAN ESTENSSORO
GERENTE ARMANDO MARIACA

Reunión de la OEA

Se ha iniciado ayer la nueva asamblea de la OEA. Como en varias ocasiones anteriores similares, son muchos los asuntos importantes que podrían ser considerados para mejorar las relaciones entre los países del hemisferio y especialmente entre los desarrollados y subdesarrollados; sin embargo, también por razones que son similares a las tomadas en cuenta en ocasiones anteriores, existe un fundado pesimismo acerca de las probabilidades de que se llegue a algunos soluciones o acuerdos que sean realmente importantes para garantizar el porvenir de las relaciones interamericanas.

Hay algunos asuntos que se destacan enseguida. Por ejemplo, el del armamentismo. Hay muchas dudas de que se llegue a algo positivo, pese a los argumentos que han de esponerse, en vista de que tres de los países más poderosos militarmente, han formulado o podrán formular observaciones que son capaces de echar abajo cualquier acuerdo. En efecto, Argentina y Brasil han manifestado reservas que serán difíciles de vencer, acerca de la conveniencia de un pacto limitativo de armamentos. Nada digamos de Estados Unidos, cuyos compromisos mundiales hacen materialmente imposible que pueda asumir sólo en el ámbito americano, la obligación de reducir sus gastos militares. Quedarán, como se ve, sobre todo los países latinoamericanos más débiles como sostenedores del pacto propuesto y eso en momentos en que no dejan de existir resquemores y sospechas entre naciones vecinas.

El otro punto, llamado a concitar serias discusiones, es el relativo a las relaciones con el régimen castrista. Aquí las discrepancias serán mayores y no sólo, como de manera simplista se pretende a veces dar a entender, por la oposición de Estados Unidos, sino también de otros gobiernos latinoamericanos. El plantear la cuestión ha de ser ya algo interesante. Pero aún esto mismo parece dudoso pues hay gobiernos que han manifestado que apoyarán que el tema se trate, pero no tomarán la iniciativa para ello. También en este item es muy probable que no se llegue a nada fundamental.

Los asuntos menores es muy posible que sean encarados y hasta resueltos. Pero de esa manera se habrá comprobado lo que más de una vez se ha dicho, inclusive por quienes no son contrarios a la OEA: que esta entidad es un cuerpo de tales características y funciona de tal forma, que está muy lejos de constituir un medio apto para cumplir los fines para los que fue creado. No se puede afirmar que no haya alcanzado algunos logros, pero ellos son muy pocos frente a las deficiencias que se han comprobado -una de las cuales se manifestó en asunto tan delicado como el de nuestras reclamaciones por la desviación del río Lauca, consumada en un Día de las Américas aniversario de la fundación, bajo otro nombre, de lo que luego había de ser la OEA..

Por ello, la reunión de San José no ha sido vista como básica para determinar las líneas de las relaciones interamericanas ni para resolver los grandes problemas que las aquejan.

Constitución y referéndum

En reciente discurso, el Presidente de la República, ha reiterado propósito del gobierno de lograr que se apruebe una nueva Constitución Política del Estado que se adecúe a la situación actual y a las aspiraciones del pueblo boliviano. Eso supone la persistencia en el propósito, el de buscar esa aprobación por medio de un referendum, camino que las autoridades consideran el más factible en momentos en que no existe en funcionamiento el Poder Legislativo y cuando todo hace suponer que un llamamiento a elecciones puede darse por que ha de ocurrir después de un plazo indeterminado, pero cierto no breve.

Según otras informaciones, la Constitución quedará redactada, según plazo predeterminado, hasta mediados del presente año. Es probable que luego se harán consultas, para que el texto de la ley fundamental sea observado por los círculos interesados y por los ciudadanos en general. Quiza, posteriormente, en pocos días, se haga alguna reforma al texto original, si las observaciones se juzgan atendibles. Entonces, el proyecto estará listo para ser sometido a la aprobación popular por medio del referéndum.

Pero aquí comienzan a vislumbrarse algunas dificultades.

La primera de ellas a la que ahora hemos de referirnos, toca a la fecha en que ese plebiscito habrá de realizarse. No han faltado ocasiones en que se adelantó que la nueva Constitución estará aprobada a más tardar hasta fines de año. Ese plazo parece hoy muy optimista.

En efecto, hace cinco años que no hay elecciones en Bolivia. Por tanto, los registros cívicos pueden darse por obsoletos, necesitados de correcciones y de complementaciones. Nada raro sería que lo que se proponga sea la apertura de nuevos registros. Pero nada se ha hecho para facilitar las nuevas inscripciones para todos o siquiera para una considerable cantidad de ciudadanos. Eso lleva mucho tiempo inclusive es difícil que es contar hasta con los más esenciales elementos materiales. Sin caer en el pesimismo, puede afirmarse que la impresión de formularios y otros aspectos semejantes, no se podrá hacer en menos de un trimestre y que por lo menos algo semejante se tardará para hacer las inscripciones. Si a eso agregamos el tiempo de inmediata preparación del referéndum mismo, cabe llegar desde ahora a una conclusión que hace algunos meses ya considerábamos previsible: este año, no contaremos con una Constitución aprobada y muchos habrá logrado si la tenemos para mediados del proximo. Este hecho repercutirá naturalmente en proporcional aplazamiento de la consolidación gubernativa, a la que alguna vez se ha aludido en fuentes oficiales.

Protección de la industria nacional

Existen una serie de disposiciones y leyes destinadas a proteger los productos y artículos manufacturados en el país. Sin embargo, la importancia desleal del contrabando y la importación de similares extranjeros son dos de los muchos problemas que la industria boliviana debe resolver para desarrollarse a través de una constante expansión. Recientemente, las empresas fabriles especialmente las textiles, y los obreros que trabajan en ellas, se han referido al total abandono de sus bodegas y depositos con artículos que no tienen salida al mercado. Esto significa que el consumidor prefiere los extranjeros o recurre a los introducidos ilegalmente para satisfacer sus necesidades. De seguir esta situación, es muy posible que a breve plazo se agudice que afrontar la quiebra de muchas industrias nacionales con los consiguientes y graves problemas sociales del aumento de la desocupación, que en nuestro país alcanza los índices más altos de América Latina.

Frente a este peligro es preciso que las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio se esfuercen y pongan en práctica las medidas de protección acordadas para nuestra industria. Hace algún tiempo se propuso que los organismos estatales, autárquicos y semiestatales consuman exclusivamente productos nacionales, aún sin considerar que ellos pueden ser un tanto inferiores a los similares extranjeros. Sin embargo, la disposición no ha sido cumplida ni, al parecer, se ha puesto mucho interés por hacerla cumplir. Recientemente los obreros de la Fabril han pedido al gobierno que se prohiba la importación de artículos fabricados en el país. Tal solicitud debe ser atendida por las autoridades competentes y acatada, siempre que la producción nacional llegue a cubrir las necesidades internas a precios razonables y que no se exceda los que actualmente se pagan.

La "Omisión de un Tratado con Chile" y la de un compromiso con las FF.AA.

Por Mario R. Gutiérrez

A propósito de la comercialización de nuestro petróleo, que las corrientes castro-comunistas pretenden que sea vendido a Chile, en oposición al sentimiento general del país, el general Ernesto Guzmán Frike trae a la memoria la existencia de un Protocolo acordado entre los presidentes Paz Estenssoro e Ibáñez del Campo por el que Bolivia se compromete a venderle con preferencia al usurpador de su Litoral el petróleo que Y.P.F.B. exporte por el oleoducto Sica Sica- Arica, Dicho protocolo formaría parte de un Tratado comercial. Sin duda, ambos instrumentos fueron suscritos a tiempo de estipularse al tendido del referido oleoducto por territorio chileno, destinado, conforme se dijo entonces, a exportar el excedente de nuestra producción petrolífera, una vez cubierto el consumo nacional.

Según el parecer de este distinguido jefe militar, cualquier adjudicación a otro país o empresa que Bolivia hiciera de su petróleo por la vía de la licitación, corre el riesgo de ser invalidada por Chile, en virtud de ese derecho de preferencia que tiene ganado gracias al citado protocolo. Anota, a guisa de ejemplo, el caso del arrendamiento del mencionado oleoducto que Y.P.F.B. dispuso, en 1964, en favor de la Gulf Oil Co., y que llegara a ser aprobado por un Decreto Supremo. Pues bien, el gobierno de la Moneda, no obstante haber guardado silencio en las correspondientes negociaciones, concluyó por vetar el contrato respectivo, apoyado en el documento de marras.

Ante tal situación, el autor del artículo "Omisión de un Tratado con Chile", publicado en "Presencia" el 8 de los corrientes, ve como "un modo de escapar" a ella que nuestro petróleo sea licitado "puesto en boca de pozo o en la estación de Sica Sica". De esta suerte, a su criterio, "Bolivia se libra de todo compromiso con Chile, por cuanto así Y.P.F.B. se constituiría en simple transportador de PETROLEO AJENO a través de su oleoducto".

Jurídicamente, la figura parece ser correcta. En efecto, el comprador adquiere la propiedad de la cosa, desde el momento en que se ha convenido en ella y en el precio, aunque la cosa no haya sido entregada, ni el precio pagado. Pero es sensible que Bolivia tenga que recurrir a este ardid legal para eludir un compromiso que nunca debió asumirse y en cuya interpretación tampoco nosotros los bolivianos debemos oficiar de abogados de Chile.

La existencia de un protocolo de tal naturaleza significa que al tramitarse con Chile la aprobación de este país para la construcción del oleoducto del altiplano boliviano al puerto de Arica, su gobierno impuso al nuestro un derecho preferencial de compra de nuestro petróleo exportable. O sea, que la servidumbre chilena de libre tránsito se convirtió en servidumbre boliviana de venta preferencial a Chile ante otros compradores igualitarios de petróleo. De manera que dicho oleoducto, no es una confirmación de nuestro derecho de libre tránsito por territorio chileno, como sostenía, en tono ufano, el general Ovando en documento público, sino la confirmación -como ahora la estamos viendo, por la revelación que nos hace el general Guzmán Frike -de un nuevo y deprimente entreguismo, en obsequio de nuestro adversario tradicional.

No coincidimos, sin embargo, con la apreciación formulada por el escritor que nos ocupa.

Bien dice el que el protocolo se refiere al petróleo que Y. P.F.B. llegue a sacar desde Sica Sica a Arica. Este último concepto, a nuestro entender, es secundario. Lo primordial, es considerar que el acuerdo versó sobre el petróleo perteneciente a Yacimientos. Esto es lo que dice la letra y el espíritu del protocolo. Así debieron entenderlo, por lo demás, nuestros gobernantes y no de otra manera pudieron concebirlo los estadistas mapochinos, aunque luego resulten expertos en formular interpretaciones antojadizas de lo pactado y adulterar el sentido de la historia. Ni unos ni otros han podido pactar sobre el petróleo correspondiente a la producción de las futuras explotaciones privadas. Este era, en potencia, petróleo "ajeno" y no por haber sido nacionalizado, posteriormente, va a ir a incrementar el restringido derecho que se atribuyó a Chile, bajo el imperio de insoslayables circunstancias, seguramente, y que, en rigor de verdad, no constituía una promesa cierta, toda vez que la producción de Y.P. F.B., como nosotros, todos, estaba muy lejos de arribar a renglones exportables. Por último, el petróleo de la empresa privada contaba con un mercado propio de refinación y comercio en las costas occidentales de Estados Unidos.

El protocolo en cuestión no guarda armonía, de otro lado, con la promesa que hiciera al país el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, en marzo de 1964, con motivo de una polémica que sostuvimos relativa a los alcances internacionales del oleoducto de Caranda a Sica Sica. El general Ovando, en nombre de la institución armada, sostuvo entonces, enfáticamente, que se establecería en el contrato a firmarse la prohibición de que la compañía concesionaria venda petróleo a Chile y levante refinerías en su zona Norte.

Esto, en razón a que se juzga, estratégicamente, que no debe potenciarse el Norte chileno con recursos bolivianos.

¿Se consignaron, realmente, esas condiciones o el Ejército de Bolivia se vio avasallado por el gobierno de aquella época? ¿Bajo qué circunstancias el Alto Mando aceptó el protocolo a que se hace referencia por un general dándole a Chile, graciosamente, un derecho de preferencia para adquirir nuestro petróleo y fortalecer con él su economía y la defensa de los territorios que nos usurpara? ¿Es que nuestro superior mando militar carece de convicción respecto a lo que estudia y define o es que sucumbe bajo la intriga política sacrificando el destino de la patria? ¿Quiénes y qué pueden decir sobre este particular los jefes que han venido conduciendo la suerte de nuestro vapuleado ejército y algunos de los cuales no aciertan en la actualidad a comprender si se hallan todavía en función de gobierno, a virtud de un "mandato" castrense o si se encuentran, desde el 7 de octubre, apartados de la política, por otro "mandato" popular exclusivista y excluyente?

A este paso, no será de sorprenderse ver al Alto Mando Militar, representativo de las tres ramas de nuestras Fuerzas Armadas, desfilando el primero de mayo detrás del Comando Político de la COB marxista ante el altar de Lenín, Mao, Che Guevara, y Salvador Allende, bajo el estupor del pueblo. Confiemos en que prevalezca en sus miembros un limpio y leal sentido nacionalista y que la Cancillería, por su parte, haga conocer, mediante la prensa, el mentado protocolo y el tratado comercial de que forma parte para que la ciudadanía forme juicio y emita opinión.

Retirarse a los 60?

Por JULIUS KLEIN

BONN.-El Ministerio Federal del Trabajo, de Bonn, los sindicatos, las grandes instituciones de seguros y varios institutos científicos están estudiando actualmente un plan de gran trascendencia para el porvenir: el establecimiento de un límite flexible de edad de retiro a partir del cual se pueda comenzar a percibir la pensión. Por el momento, ese límite se traspasa al cumplir los 65 años de edad. si antes no se ha presentado el caso de invalidez o de incapacitación laboral. En casos especiales y por motivos fundados, los funcionarios pueden retirarse a los 62 años. Esto, los varones; para la mujer, el límite se traspasa al cumplir los 60 años. Según los nuevos planes, a los que ya hizo referencia el Canciller Federal Willy Brandt en su declaración de gobierno, quedará a discreción de cada cual determinar el momento en que abandonará la actividad laboral y comenzará a percibir su pensión, entre los 60 y los 65 años. Lo que aún no está resuelto es si el que se retira deberá renunciar a una parte de su renta proporcional a los años de adelanto que ha preferido, o si permaneciendo la renta la misma aumentarán las primas mensuales de seguro de retiro que debe abonar. Estas primas son hoy de 17% del salario; van a subir pronto al 18%, pero no volverán ya a subir. En las Instituciones de seguro de retiro de obreros, de empleados y en las especiales del personal de la industria del carbón y el acero están hoy asegurados para la vejez 22 millones de hombres, la mayor parte por obligación legal, una minoría voluntariamente.

El Ministro Federal de Trabajo Walter Arendt, promotor de los nuevos planes, se siente impulsado principalmente por dos hechos. Por una parte, re-

(Pasa a la página 11)

Bajo la dictadura del odio

Por Nereo Aramayo C.

Hace muchos años, muy de paso hicimos notar una de las flaquezas de la psicología del boliviano. Y ella es el odio insano que ha penetrado profundamente en su alma a tal punto que hoy todo lo ve a través de esa flaqueza suya. Advertimos que el odio es la aversión que se siente a veces sin fundamento alguno, hacia una persona o una cosa. Es posible también que el sea el resultado del rencor que se tiene hacia determinada persona por alguna ofensa que de élla se recibió.

Nada hace o dice sí no es llevado por ese tremendo sentimiento. De modo que toda su labor, en acción y pensamiento, resulta siempre estéril, contraproducente y destructora.

Nada importa ni mucho menos la formación cultural ni la ideología que uno tenga, si no el grado del odio que alimenta por los demás. Bajo este signo se forman pequeños círculos o cónclaves de gentes que toman a su cargo la dirección de las distintas agrupaciones que constituyen nuestra sociedad e inician con saña su labor demoledora sin importarles nada sus funestas consecuencias que son: LA DESTRUCCION DEL ALMA NACIONAL, LA AMPUTACION DE SU ESPIRITU. Por ello es que caminamos a rastras y sólo a rastras desde hace más de 144 años, es decir desde la fundación misma de la República. Por ello también no hemos podido levantarnos un poco para luego continuar haciéndolo hasta llegar a erguirnos plenamente.

Por qué tenemos ese complejo tan terrible? Qué maldición pesa sobre nosotros? Qué fatalidad nos acompaña siempre para que todo lo empequeñezcamos lo achatemos de tal manera que nada bueno, nada generoso ni digno de admiración podamos encontrar entre nosotros?

Y esto ocurre en todos los estratos de nuestra población Así en los que son cultos y han tenido una esmerada educación como en los que carecen de esos atributos. De ahí que vemos con profundo desconsuelo, cómo en asuntos tan serios y hasta en cuestiones simples y meramente domésticas, se destila odio para acabar con la honestidad, con la dignidad y hasta con la propiedad material adquirida con el trabajo tesonero y sacrificado.

Todos nos miramos de reojo con el ceño fruncido y pronto a protestar sin razón, a comentar todo con marcada mala intención, a echar sombras sobre el prójimo, muchas veces sin siquiera conocerlo.

La maledicencia ha hecho carne en nosotros. Ya no podemos vivir sin murmurar de alguien, no importa quién sea la víctima. El caso es hincar nuestros afilados dientes en la honra ajena para destrozarla, para hacerla añicos y cuando esto ha sucedido nos sentimos felices, muy felices. Parecemos chacales dispuestos siempre a disputarnos sañudamente la presa aún a riesgo de ocasionar sangre y luto.

Vivimos destilando odio por todos nuestros poros y con ese odio estamos destruyéndolo todo, todo, a tal punto que hoy ya no podemos encontrar entre nosotros gentes de espíritu generoso, de corazón noble y de propósitos edificantes. Todos somos mezquinos de toda mezquindad, ruines de toda ruidad, incapaces, por consiguiente, de reconocer méritos a nadie. Nos hemos convertido en los eternos desleales, en los constantes y monstruosos delatores. Y no trepidamos cuando se trata de denunciar, de acusar, de delatar. No parecemos hombres de verdad. Y todo ello no sólo lo decimos por calles y plazas sino que también lo escribimos en grandes caracteres y con grandes aspavientos y lo publicamos incluso en órganos de prensa y publicidad del exterior, haciendo gala de nuestra tremenda chatura moral.

Y ahora, transcurrido cerca de siglo y medio de vivir a rastras únicamente, recién nos damos cuenta de que nada bueno hemos hecho. Y esto es lacerante. Es que hemos vivido siempre del rencor, del resentimiento, de la mezquindad, y, finalmente, del odio implacable que todo ha destruido y frente a nosotros no ha dejado sino un cuadro desolador; no tenemos progreso, ni civilización, ni cultura, en la acepción más amplia de los tres vocablos.

De ello se deduce que muestra existencia ha transcurrido siempre o casi siempre bajo el imperio de la dictadura del odio, que en estos últimos tiempos se ha acentuado más y más para que nada quede en pie, para que todo se acabe, para que todo se avente y desaparezca.

Qué triste destino el nuestro. ¡Y pensar que podía haber sido de otro modo!

Los aviones vacíos

Por Víctor Alba

WASHINGTON.- Mientras Francia y la Gran Bretaña tienen dificultades en financiar el avión supersónico "Concorde", y en los Estados Unidos el Congreso demora los créditos para el supersónico norteamericano y hasta se proyecta prohibir la llegada a Nueva York de este avión monstruoso, que contaminará el aire, hará temblar la tierra y exasperará a la gente, las compañías Air France y BOAC anuncian que la explotación del supersónico no les parece un buen negocio.

Tampoco debe parecérselo a las compañías de aviación norteamericana, puesto que con los aviones que ahora tienen y todavía cargando con las deudas de la compra de los gigantescos 747, casi todas ellas están con pérdidas.

Las compañías, para hacer frente a estas pérdidas, han recurrido a dos procedimientos clásicos, que demuestran que las grandes empresas a menudo tienen menos imaginación que las pequeñas para salir de apuros. Por un lado, han pedido permiso para aumentar las tarifas y para suprimir las tarifas especiales, más baratas, en ciertos días de la semana y aquéllas también más baratas para los menores de 21 años. Por otro lado, han comenzado a despedir personal de oficina, pilotos y azafatas. Y esto cuando los 747 vuelcan en los aeropuertos enormes pasajes de casi 500 personas, todas de una vez.

•

Hay actualmente 20 empresas de aviación norteamericanas. Todas ellas tienen pérdidas y sus acciones vacilan en Wall Street. Algunas han comenzado negociaciones para fundirse. Otras anuncian supresiones de vuelos y rutas poco rentables, si la Comisión Federal de Aviación se lo autoriza. Es esta Comisión, también, la que ha de autorizar los cambios de tarifas. Dentro de un par de años, dicen los expertos financieros, probablemente en vez de veinte compañías, habrá solamente diez.

¿A qué se debe esta crisis de una industria que hasta hace dos años era de las más prósperas del país, de las que repartía dividendos más altos, se expandía más de prisa y tenía acciones a precios astronómicos?

Los expertos atribuyen la crisis a una serie de circunstancias que, al converger en un mal momento para la economía norteamericana, han precipitado lo que, dicen, de todos modos debía inevitablemente llegar.

De ser esto así, se demostrará que esos "managers", esos gerentes, de que tanto se enorgullecen las grandes empresas, son el colmo de la imprevisión y no tienen de los negocios una perspectiva de mayor alcance que cualquier lego.

Porque en realidad, cualquier lego, si vuela a menudo, podía predecir lo que está sucediendo.

En efecto, si bien es cierto que la recesión económica hace que la gente se lo piense antes de viajar por avión, que las compañías reduzcan los viajes de sus ejecutivos y que mucha gente vuelva a usar los autobuses- que han visto florecer casi de repente su negocio-, esto es sólo una de las diversas causas de la crisis de la aviación comercial norteamericana. Y no la mayor.

•

La causa principal es una competencia mal entendida. En este país, se considera que para beneficio del público, todo ha de producirse y venderse en competencia. Esto condujo, aplicado al pie de la letra, a que muchas ciudades fueran servidas por siete, ocho, diez líneas de aviación al mismo tiempo, con vuelos que a menudo salían casi a la misma hora para los mismos lugares.

Mientras hubo abundancia de pasajeros, todo marchó bien, porque se ha calculado que un vuelo se paga con sólo el 25 por ciento de los asientos y raramente se descendía de este porcentaje de asientos vendidos. Un 747, de Nueva York a San Francisco, paga sus gastos con que sólo viajen en él 65 pasajeros. Si se tiene en cuenta que pueden ir más de 400, se comprenderá los fabulosos beneficios de las líneas, cuando era frecuente que en los fines de semana y hasta entre semana todos los asientos estuvieran vendidos con varias semanas de antelación.

Por esto, las compañías hacían beneficios de hasta el 20 por ciento. Y aún ahora, con la crisis, no se resignan a menos del 10.8 por ciento de beneficios sobre el capital invertido, porcentaje que no está nada mal. Para lograrlo han pedido ese aumento al que me refería, que vendrá a ser, en total, de un 20 por ciento.

Claro está que en cuanto, por la razón que sea, el número de viajeros desciende durante una temporada larga, como ocurre ahora, las compañías no pueden mantener los vuelos sobre las mismas rutas con competencia directa con otras compañías, porque no hay bastantes viajeros para que los tengan por lo menos el cuarto de sus asientos llenos.

La falta de planificación, en esta materia, ha conducido a una crisis. Queda por saber si la experiencia se aprovechará y si el gobierno, a través de la Comisión Federal de Aviación, decidirá qué rutas deben mantenerse y cuáles suprimirse, o si dejará que esto se haga a la buena de Dios, por las compañías mismas, lo cual podría tener por consecuencia que muchas ciudades "poco rentables" se encontrarán, de súbito, sin comunicación por aire - (ALA).

De todo un poco

Abuso de autoridad y celo funcionario

En nuestro país suceden las cosas más pintorescas, originales y extraordinarias sin que nadie se alarme ni sorprenda. Quizá muchos sucesos del acontecer nacional los apreciamos como algo tan corriente que ni siquiera merecen un comentario. Pasan como algo normal muy a pesar de que están fuera del cauce regular de la vida en una sociedad ordenada. La respuesta de un humilde carabinero a los requerimientos de dos estudiantes que habían sido heridos de bala desde una de las ventanas del edificio del ex Centro Boliviano Americano resumen esta realidad que escapa a la lógica. "Así nomás es Bolivia, señores", dijo el anónimo guardián del orden público que se sintió impotente para apresar a quienes lo habían quebrantado.

Pocas veces se dibujó con tanta precisión esta nuestra realidad, que lamentablemente se caracteriza por los extremos de la pérdida del respeto a la autoridad o el abuso de autoridad. A este último extremo llegó recientemente un ministro que ordenó el apresamiento de un funcionario público dependiente de la Contraloría General de la República. El caso revela claramente que muchas veces son precisamente los encargados de precautelar por la ley y las formalidades administrativas quienes se ocupan de violentarlas, de imponer su voluntad o capricho por sobre normas legales. El funcionario que ocupa las funciones de interventor objetó el pago de un cheque contra el tesoro nacional por no haberse cumplido con los requisitos establecidos por el organismo encargado de fiscalizar los ingresos y egresos estatales. Y he aquí que su celo lo paga con su libertad.

La actitud del ministro ha sido desde todo punto de vista arbitraria y censurable. No responde de ninguna manera al esquema revolucionario de moralizar la administración pública y de hacer de cada empleado público un funcionario probo, honesto y cumplidor de sus obligaciones. El suceso tiene el sabor amargo de un pasaje de "El señor Presidente" de Miguel Angel Asturias o "Tirano Banderas" de Valle Inclán, las novelas características de la literatura americana del período de los dictadores omnipotentes y de las autoridades que abusaban de su situación, que dejaban caer sus iras implacables sobre cualquier ciudadano.

El hecho de que el Contralor General de la República haya interpuesto recurso de habeas corpus contra el ministro es el único capítulo reconfortante de esta ingrata historia. Esperamos que a la publicación de este comentario, el funcionario interventor haya recuperado su libertad y, a la vez, se haya reparado su dignidad atropellada por un abuso de autoridad, que trató de vencer su responsabilidad y obligación de velar por el buen manejo de los dineros públicos.

Confusio.

Deformada migración del campo a la ciudad

Por Luís Antezana E.

En todo el país se observa un creciente proceso de migración del campo a la ciudad. El fenómeno es perceptible particularmente en los valles y el altiplano donde adquiere un carácter especial. Mejor diremos que acá adopta una característica deformante que es preciso diagnosticar y solucionar a tiempo, antes de que advengan problemas que pueden explosionar con violencia.

La migración del campo a las ciudades se ha producido en todas partes del mundo, en especial en Inglaterra y Estados Unidos, cuando el capitalismo rural empezó a desarrollar y cuando las necesidades de la gran producción desposesionaban a los campesinos dueños de pequeñas parcelas, así como cuando, paralelamente, se producía un proceso de formación del proletariado campesino, carente de tierra y dueño únicamente de su fuerza de trabajo.

Por otro lado, esta forma de migración tradicional a las ciudades se produjo paralelamente al fenómeno de industrialización urbana, de tal manera que las ciudades se convertían en fuentes de trabajo, aunque también en centros donde se formaban los ejércitos de desocupados.

El caso boliviano de migración del campo a la ciudad no adquiere las mismas características que tuvo en otras partes el fenómeno tradicional. Acá adopta formas que no están dentro de lo normal. Más bien podría decirse que en Bolivia -en especial en valles y el altiplano- tiene características anormales.

EL CASO NACIONAL.

En efecto, el problema de la migración a las ciudades en Bolivia no se origina en la desposisión y la proletarización de los campesinos, sino como un resultado del problema del minifundio. O sea que una familia minifundiaria que se basta sólo a sí misma envía a sus hijos a las ciudades para que busquen trabajo, ya que no pueden encontrarlo en su propio medio rural, como debía ocurrir en caso de que allá se formen granjas agrícolas de gran producción, que absorban la mano de obra que produce el campo por el crecimiento demográfico, a razón de unas 30.000 personas al año.

En esa forma, la población excedente del campo marcha a las ciudades, no por un fenómeno económico, como ocurre tradicionalmente en otras partes, sino sólo por la presión demográfica.

Y mientras en el caso tradicional los migrantes a las ciudades encuentran trabajo en la industria, en Bolivia los migrantes no encuentran ninguna ocupación fabril y se ven inclusive cada vez más restringidos de hallar ocupación, en labores eventuales. como ser cargadores, barredores, recogedores de basura, albañiles, ayudantes, mozos, etc. Surge entonces, la deslincuencia, el asesinato de dirigentes y crece el ejército de desocupados nacen los barrios marginales, etc. aunque no la prostitución ya que los migrantes son hombres en porcentaje de alrededor del 97 por ciento.

DEFORMACION MIGRANTE

El caso boliviano de migración del campo a la ciudad o de "descampesinización" es pues de anormal. Extrae del campo a los productores jóvenes y vacía a las ciudades grandes masas de mano de obra que no encuentran ocupación alguna en su medio.

En esa forma mientras el fenómeno tradicional solucionaba en parte el problema rural y urbano del crecimiento del volúmen de mano de obra mediante la industrialización rural y urbana, en Bolivia del presente el fenómeno no soluciona la cuestión en ningún sentido porque no existe industrialización. Sólo tiende a agravar la situación del campo y las ciudades en forma acelerada y sin perspectiva alguna.

La raíz del problema está en el minifundio, en la liquidación de la gran producción y en el sostenimiento de las condiciones para que esta última no aparezca. La pequeña producción individual no abastece la suficiente cantidad de materias primas para crear industrias y la falta de industrias que absorban la producción nacional no crea las fuentes para la ocupación excedente anual. Ergesa forma, el problema adquiere la figura de un círculo vicioso que de no ser atendido, explotará catastróficamente.

CARTAS DE LOS LECTORES

JOVEN CHILENO DESEA MANTENER CORRESPONDENCIA

Un ciudadano chileno, radicado en Valparaíso, dirige una carta a PRESENCIA en que manifiesta que desea mantener correspondencia con bolivianos.

La nota dice:

"Señor director:

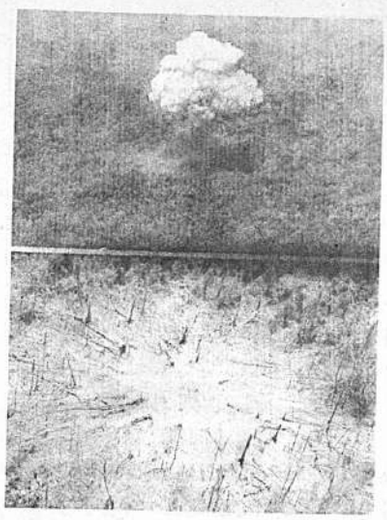
Tengo el grato placer de saludarle y dirigirle la presente para comunicarle que luego de conversar con el Cónsul boliviano en esta ciudad decidí enviarle esta nota con el objeto de que su diario la publique.

Tengo particular interés en mantener correspondencia con lectores de PRESENCIA en Bolivia y poder iniciar un intercambio de conocimientos sobre ambos países, banderines, sellos postales y tarjetas.

Espero que la presente tenga una grata acogida y le saludo atentamente;

Alonso Pizarro Aranguiz,
Mi dirección: Barros Arana No. 182.

Co. Esperanza
Valparaíso - Chile."



VIETNAM DEL NORTE, 14 (AP) Una nube en forma de hongo surge de una bomba de 6.800 kilogramos, arriba. El claro causado por las bombas que se ve abajo, será utilizada como campo de aterrizaje para helicópteros que trasladarán tropas y armamentos en zona comunista (Radiofoto AP).

Sobre limitación de armamentos

Venezuela no definió su posición respecto a propuesta de Colombia

SAN JOSE DE COSTA RICA, 14 (AP).- El Canciller venezolano dijo que su país viene en una posición observante ante la cuestión de la limitación de los armamentos en la América Latina.

Colombia ha pedido que la primera Asamblea anual de la Organización de los Estados Americanos considere las medidas a que hubiera lugar para aplicar un acuerdo de 1967 destinado a la reducción de los gastos militares innecesarios.

Se le preguntó a Calvani si la delegación venezolana adoptará una posición defensiva en los debates que se iniciarán aquí mañana.

"No defensiva" respondió - Calvani, "sino observativa".

Una cuestión de límites, agregada a la presión demográfica de Colombia sobre Venezuela, ha eclipsado la íntima cooperación que tradicionalmente caracterizó la acción de esos dos países en la esfera continental.

Los venezolanos observan con particular recelo la iniciativa colombiana que se produjo después de anunciarse que este país había adquirido una escuadrilla de aviones franceses de combate Mirage.

"Nosotros siempre hemos asistido a la consideración de la reducción de los gastos militares excesivos" dijo Calvani, "pero solo es natural que quisiéramos saber en qué contexto se analiza el asunto".

Los venezolanos traen una delegación bipartida con el objeto aparente de dar a la gestión de Calvani un amplio respaldo nacional.

Con él vino Marcos Falcón Briceño, que actuó como canciller durante el gobierno social demócrata del Presidente Rómulo Betancourt.

Calvani como el Presidente Rafael Caldera, es un social cristiano.

Calvani fue el primer canciller en arribar el día de hoy.

ASTROFISICOS SOVIETICOS

DESCUBRIERON EN CONSTELACION DEL CISNE FUENTE DE ENERGIA POTENTE

MOSCU ABR. 14 (AFP).- Técnicos del Observatorio Astrofísico de Crimea descubrieron en la constelación del Cisne, una fuente de energía extremadamente potente, anunció hoy aquí la Agencia TASS.

Esta energía supera en varios centenares de miles de millones a la de las partículas de la luz normal, precisó la TASS

El profesor Arnold Stepanian, que dirige la observación del fenómeno, declaró que la fuente de gran energía descubierta tenía forma alargada y que no se parecía a una estrella.

Esperamos que el estudio de esta fuente nos permitirá realizar un paso hacia adelante en la solución del problema complejo del origen de los rayos cósmicos, concluyó el especialista soviético.

National
Son de prestigio mundial

Dos enmascarados robaron $us. 250.000 en Brooklyn

NUEVA YORK (AP).- Dos asaltantes enmascarados escaparon, hoy, con 250.000 dólares de una sucursal bancaria en Brooklyn, un barrio de Nueva York, mientras un compañero mantenía a trece personas como rehenes en una casa de Staten Island, declaró la Policía.

La Policía dijo que algunos de los rehenes, que estuvieron cautivos toda la noche, eran parientes del gerente del banco, Charles A. Di Sogra, quien también fue capturado y obligado a abrir la caja fuerte del banco. Todos fueron puestos en libertad ilesos informó la Policía.

El informe policial dice que tres hombres armados invadieron anoche la residencia de Di Sogra en Staten Island, otro barrio de esta ciudad y lo llevaron a la casa de su cuñada donde mantuvieron como rehenes a trece personas.

Mientras un bandido permanecía con los rehenes, dos de los hombres obligaron a Di Sogra a acompañarlos a la sucursal bancaria del Community National Bank en Brooklyn y le ordenaron abrir la caja fuerte.

La Policía dijo que Di Sogra aparentemente tenía únicamente parte de la combinación y que los dos asaltantes debieron esperar a que llegara la cajera para que completara la tarea.

Los dos hombres escaparon con 250.000 dólares dejando a varios empleados esposados, dijo la Policía. Obligaron a Di Sogra a conducir y lo dejaron en la calle, abandonando el automovil a unas 20 cuadras de distancia.

PARAGUAY Y ARGENTINA ASFALTARAN UN CAMINO

ASUNCION 14 (AFP).- El Paraguay y la Argentina asfaltarán de común acuerdo, un camino fronterizo de doce kilómetros de longitud, en las cercanías de Asunción a fin de establecer una conexión con el nuevo puente internacional sobre el río Pilcomayo.

Delegados de ambos países iniciaron en la víspera reuniones en el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones aquí con el propósito de elaborar el proyecto.

Los delegados argentinos, presididos por el Subsecretario de Estado de Obras Públicas, ingeniero Osvaldo Fernández, retornarán esta misma mañana a Buenos Aires, según anticipó anoche a la Agencia France Presse su colega paraguayo ingeniero Enrique Barrail.

El camino de acceso al puente internacional se halla ubicado entre Clorinda, Argentina, casi frente a esta capital y la localidad paraguaya de Chaco - I (Pequeño Chaco en idioma español).

PIDEN EN CHILE SOCIALIZACION DE LOS MEDIOS DE DIFUSION

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).- Una asamblea de los periodistas izquierdistas chilenos abogó hoy por la socialización de los medios de difusión del país, y dijo "que llegará el día en que la prensa, la radio y la televisión estarán plenamente al servicio del pueblo"

La primera Asamblea Nacional de Periodistas de Izquierda, organizada por partidarios del gobierno del presidente Salvador Allende, sostuvo una declaración que en estos momentos Chile vive "una etapa de transición en la lucha por la socialización de los medios de comunicación".

La reunión se celebró durante el fin de semana último, y contó con el visto bueno de Allende, quien pronunció un discurso en la sesión inaugural.

En su discurso, Allende, dijo a los 320 periodistas delegados oficiales que el cumplirá su compromiso de respetar la libertad de prensa en Chile.

La mayoría de los periodistas participantes son miembros de los partidos de la coalición izquierdista "unidad popular de gobierno, especialmente comunistas y socialistas.

En su declaración, publicada hoy, dos días después del término de la asamblea - los periodistas declaran que " somos periodistas comprometidos y no lo ocultamos... entendemos que nuestra más alta misión consiste en apoyar y defender al gobierno popular conjuntamente con todos los trabajadores. Estamos conscientes que a través del llamado periodismo "objetivo" los explotadores tratan de hacer tragar su ideología a las masas bajo formas más sútiles, pero no por eso menos agresivas".

En su discurso, Allende había dicho también que "la objetividad, como tal, no existe" en el periodismo.

La declaración de los periodistas se refiere a la propiedad de los medios de difusión, y critica el sistema actual.

"... ávidos grupos explotadores siguen teniendo el control mayoritario de los medios de comunicación de masas... no dudamos que el proceso en marcha terminará, tarde o temprano, con esta situación, y que llegará el día en que la prensa, la radio y la televisión, estarán plenamente al servicio del pueblo chileno".

Agrega: "La auténtica libertad de prensa, entendida como el derecho y el deber de informar veraz, oportuna y lealmente, es la única consecuente con la lucha de los trabajadores. Y en definitiva estamos conscientes que tal libertad no se logrará plenamente, mientras grupos financieros nacionales y extranjeros y sectores de terratenientes mantengan bajo su dominio gran parte de las comunicaciones de masas de Chile".

S.A.M.A.P.A.

Ampliación y Remodelación Vivienda Hampaturi

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTA Nº 20

SAMAPA convoca a propuestas, para la ampliación y remodelación de la vivienda y casa de válvulas de la represa de Hampaturi, a las empresas constructoras inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción y en el Consejo Nacional de Obras Públicas.

Los interesados deberán apersonarse a las oficinas de SAMAPA, Calle Potosí Edificio TOBIA (8o. piso) en horas hábiles de oficina, para recoger los planos y documentos de licitación, previo pago de $b. 80.-

Las propuestas deberán ser presentadas en pliego cerrado, con papel sellado, timbres de ley y garantía de seriedad, en las oficinas de SAMAPA, hasta horas 17:00 del día martes 27 de abril de 1971

La Paz, Abril de 1971

LA GERENCIA

Textiles Asociados S.A. "Texas"

Junta General Ordinaria de Accionistas

El Directorio de la Sociedad, conforme a sus atribuciones estatuarias convoca a Junta General de Accionistas de la Sociedad, en la sede social, para el día 19 del presente, a horas 17; a objeto de considerar el siguiente Orden del Día.

1.- LECTURA Y APROBACION DEL ACTA DE LA JUNTA GENERAL ANTERIOR.
2.- MEMORIA DE LABORES DEL DIRECTORIO DE LA GESTION 1970.
3.- CONSIDERACION Y APROBACION DEL BALANCE GENERAL.
4.- ELECCION DEL DIRECTORIO PARA LA GESTION DE 1971.
5.- ELECCION DE REVISORES DE CONTABILIDAD.
6.- DISPOSICIONES RELATIVAS A PERDIDAS Y GANANCIAS Y PAGO DE DIVIDENDOS.
7.- DEBATE DE SUGESTIONES Y OBSERVACIONES DE LOS ACCIONISTAS.

Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 1-71

Por disposición del Comité Directivo de la entidad, se invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de mobiliario con destino al Hospital Obrero de Potosí.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y lacrado en el Departamento de Compras y Almacenes de la entidad, ubicado en el 2do. piso del edificio de la calle Ingavi esquina Plaza Murillo, hasta hrs. 17.00 del día 20 de abril del año en curso con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 1/71.- MOBILIARIO PARA HOSPITAL OBRERO POTOSI.

Los interesados podrán retirar los pliegos de especificaciones y de condiciones en el Departamento de Compras y Almacenes.

La Paz, 7 de abril de 1971

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

DIRECTOR NACIONAL.

pase la
PRIMAVERA EN EUROPA
COMPRE PHILIPS
LUZ
VISION
SONIDO
PHILIPS PHILIPS PHILIPS PHILIPS PHILIPS PHILIPS
¡ tiene el pasaje para usted !
LA PAZ TORINO ROMA PARIS MADRID LA PAZ
SALIDA: 3-MAYO-1971
PREMIO GIGANTE UN PASAJE GRATIS
LA PAZ - EUROPA - LA PAZ
con HOTELES en ROMA 8 DIAS TORINO 3 DIAS
SORTEO DE CUPONES 15 de abril 1971
Y CUOTAS INICIALES DE 64 PASAJES
LA PAZ - EUROPA - LA PAZ
con HOTELES en ROMA 8 DIAS TORINO 3 DIAS
POR 6 CUPONES PREMIADOS
POR SUS COMPRAS PHILIPS AL CONTADO
pida bases a su distribuidor PHILIPS
AVIANCA hace fácil viajar

CONSEJO REGIONAL DE DESARROLLO DEL NOROESTE

CONVOCATORIA

Por disposición del Directorio del Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste (CORDENO) se invita a las firmas industriales y/o comerciales, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión de muebles tipo tropical y otros artículos, para el Hotel de Turismo "Pando", el Despacho Prefectural y Salón Auditorio de la ciudad de Cobija, de acuerdo al siguiente detalle:

32 camas de 80 x 190 cm.-base tipo rejilla de madera, espaldar de 50 x 115 cm., revestida en fórmica con su respectivo velador aplicado tipo repisa, con tapa de fórmica.
2 Camas de dos plazas, 140 x 190 cm., la misma estructura de las mencionadas anteriormente.
20 Estrados de 50 x 150 x 45 cm. de alto, con dos cojines de esponja y cuerina con uno y espacio para maleta.
26 Mesas para comedor de 80 x 90 x 90 cm. con tapa de fórmica.
120 Sillas de comedor, tapizadas con esponja y cuerina.
4 Mesas circulares de 1m. de diámetro x 70 cm. de alto, revestida con fórmica.
4 Mesitas de 45 cm. x 60 x 70 cm., tapa revestida con fórmica.
12 Sillones (tipo perezoso).
1 Mostrador- bar para comedor de 0.80 x 1.10 x 7.00 m., la parte interior abierta con tapa revestida en fórmica.
1 Mostrador estante-bar para comedor (mesón de 0.40 x 0.90 x 6.00 m., con puertas corredizas, la tapa revestida en fórmica.
Estante con fondo de madera, revestimiento tipo "Perlinas", dos espejos de 75 x 120 cm. y 8 anaqueles sobrepuestos.
1 Mostrador para informaciones de 0.70 x 1.10 x 3.00 m., la parte interior abierta tapa revestida en fórmica.
1 Escritorio de 70 x 125 cm. de 4 gavetas, tapa revestida con fórmica.
1 Escritorio tipo "ministro", exterior totalmente revestido con fórmica, de madera macisa o de metal.
1 Sillón giratorio de metal, tapizado con cuero o cuerina.
1 Juego de living de cinco piezas, tapizado con cuerina.
1 Juego de living de cinco piezas, tapizado con cuero.
1 Mesa ovalada de 3.00 m. x 150 cm. y 80 cm. de alto, estructura tipo "macisa" tapa revestida con fórmica.
12 Sillas tapizadas con cuerina.
216 Butacas de madera, fino acabado, en series de nueve asientos con un ancho máximo de 5.00 m. por serie.
1 Mesa de 3.50 x 1.00 x 0.80 m., estructura tipo "macisa".
12 Sillas tapizadas con esponja y cuerina.
1 Escritorio de 70 x 125 cm., con 4 gavetas, tapa revestida con fórmica.
2 Mesas para máquina de escribir, tapa revestida con fórmica.
5 Docenas de juegos de sábanas y fundas de una plaza.
6 Juegos de sábanas y fundas de dos plazas.
5 Docenas de cubre-camas de una plaza.
6-Cubre-camas de dos plazas.
32 Frazadas de lana.
30 Piezas de almohadas tipo tropical, de una plaza.
2 Piezas almohadas, tipo tropical de dos plazas.
6 Docenas de toallas p/baño (0.90 x 1.40 m.)
6 Docenas de toallas pequeñas (0.50 x 0.90 m.)
5 Docenas de juegos de manteles y servilletas (para mesas de 90 x 90 cm. de cuatro personas).

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría General del Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste en Cobija, o en la Agencia Despachadora de Aduanas "Ismael Olivares Esprella "-Edificio Krsul, Av. Camacho esq. Ayacucho, Of. No. 1 2o. piso- La Paz, en sobre cerrado y lacrado conforme a disposiciones legales, incluyendo boleta de garantía de seriedad de $b. 50.- por el primer mil, más el cinco por mil del valor total de la propuesta, hasta el día 23 del presente mes de abril.

Cobija, abril de 1971.

Dr. Felipe Saucedo Gutiérrez
Presidente del Consejo Regional del Desarrollo del N.O.

Ing. Luis A. Aliaga- Möller
Gerente - Técnico

RESCATE FLUVIAL.- Nueva York, 14 (AP).- Bill Chance permanece sobre una roca mientras Doug Brandsema se aferra de una canoa sumergida en el río Delaware cerca de Hecock, Nueva York, izquierda. Derecha Superior, los socorredores tiran sobre una soga, y abajo derecha Brandsema es llevado por un auxiliador. Los jóvenes estaban en una gira de Boys Scouts. (RADIOFOTO AP)

En Colombia:

Contradictoria política sobre la restricción de gastos militares

CARACAS, 14 (AP).- La modernización del armamento colombiano y la adquisición de 18 aviones de combate, surgieron hoy como los puntos de discordia para un acuerdo a limitación de gastos militares. Un influyente sector político de los partidos de oposición, de la prensa y televisión venezolana calificó hoy de contradictoria política colombiana sobre la restricción de los gastos militares.

Las críticas venezolanas se acentuaron casi simultáneamente con la iniciación en San José de Costa Rica de la Asamblea de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en la que se tratará la proposición colombiana para limitar los gastos excesivos en armamento.

El matutino caraqueño "El Nacional" dice hoy en su editorial de dos líneas: "en desarme, como en lo demás, la mejor prédica es el ejemplo".

Anteriormente Rafael Poleo, Director del servicio informativo de Radio-Caracas-Televisión, decía un comentario que existe una "contradicción" entre la proposición colombiana de que se limiten los gastos militares y la anunciada adquisición de armamento para renovar el que ellos consideran obsoleto.

También hicieron hoy críticas a la proposición colombiana del presidente de la Cámara de Diputados y otros cuatro congresistas quienes expresaron su rechazo a la adquisición de armas.

Pero un funcionario de la embajada colombiana en Caracas indicó que aunque no estaba autorizado para hacer comentarios podía anticipar que actualmente su país no cuenta con aviones de combate y la fuerza aérea sólo tiene aeronaves de transporte del tipo DC-3,DC-4 y unos hércules C-130.

URGENTE

EMPRESA NECESITA ADQUIRIR, EN PROPIEDAD O ALQUILER, LOCAL PARA INSTALACION DE OFICINAS EN EDIFICIO CENTRICO, PREFERIBLEMENTE NUEVO, SUPERFICIE MINIMA 850 M2. PUEDE ABARCAR MAS DE UNA PLANTA. REF. TELEFONOS 59530 - 59531 - 59536 HORAS 8:00 a.m. a 15:00 p.m. DIAS HABILES

En Chile:

UN INCENDIO ARRASO EDIFICIO ESTUDIANTIL

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP).- Un incendio arrasó hoy el edificio de la principal estudiantil del país, controlada por los comunistas, y los dirigentes denunciaron de inmediato que se trata de "un atentado de la derecha".

El fuego estalló poco antes del mediodía en el segundo piso del viejo edificio que ocupa la Federación de Estudiantes de Chile en el centro de Santiago. Pese a la acción de los bomberos, el segundo piso que fue totalmente destruido por las llamas, y el primero sufrio daños de consideración.

Nadie resultó herido.

Alejandro Rojas, comunista, presidente de la federación, dijo que "esto es sin duda un atentado de la derecha....Es un atentado contra la lucha anti-imperialista de nuestro pueblo".

Oriel Viciani y Mario Selmar, también dirigentes estudiantiles izquierdistas, dijeron que poco antes de que estallara el fuego, un hombre joven desconocido, fue visto subiendo al segundo piso "en actitud sospechosa". No dieron mas detalles.

La policía, sin embargo, inició una investigación que calificó de "normal en cualquier caso de incendio" y un vocero policial dijo que no hay nada que a primera vista haga pensar que el fuego pudiera haber sido intencionalmente provocado.

ZIMERI BOLIVIANA

Pone a la venta su nuevo tipo de llanta 560 x 15 de 6 pliegues, nylon de primera calidad de pura goma para Volkswagen.

FUERTE-RESISTENTE SEGURA ATRIBUTO DE UNA GENUINA LLANTA BOLIVIANA.

Cambie su llanta u usada 560 x 15 por otra nueva recibiendo $b. 50.- por una vieja, en el estado en que se encuentre.

Aproveche nuestra colosal oferta, únicamente por este mes.

ZIMERI BOLIVIANA
Plaza San Francisco, al lado de la Iglesia.

Cursos intensivos de inglés para sudamericanos, en Washington (USA).

Estos cursos, especialmente preparados por la acreditada Lacaze Academy de Washington, posibilitan por medio de las técnicas más avanzadas, el correcto aprendizaje del inglés-lectura, escritura y conversación-a personas de habla castellana. Hay cursos de 4 a 40 semanas, y en todos los casos no sólo Ud seguirá el curso más adecuado, sino que todo estará previsto antes de su partida: Recepción, alojamiento, comidas, orientación general, y su viaje a USA vía Braniff International. Abra las puertas de su futuro, y logre en tanto mejores conexiones para el desarrollo de sus actividades. No tiene importancia cuál es su edad; y recuerde que Washington es la capital de USA y un centro de cultura de reconocida fama.

Representante Autorizado:
Calle Juana Azurduy Padilla 625
Casilla 1796 Telf. 42-449
La Paz

...el Uruguay:

Profesores condenan caos y represión de la enseñanza

...ntevideo, (NA).- Luego de las ...as más largas de la historia ...ciaba -tres meses antes del ...ial de los cursos, agosto ...el Consejo Interventor ...el cese de las clases para ...ar el abandonamiento de la ...enseñanza- los alumnos de ...s volvieron a colmar los ...edificios de enseñanza de ...ital.

...uevo año lectivo se inaugu... nuevas tensiones. Los en...ntros entre los nuevos di...signados por la Inter... y los profesores que rechazan a ésta, crean situaciones de desorden evidente, de las que los estudiantes no pueden quedar ajenos.

Ultimamente la Gremial de Profesores de Montevideo ha publicado un documento, donde culpa al Consejo Interventor de los problemas que hoy sacuden a la Enseñanza Secundaria del país.

El Consejo Interventor fue creado por el gobierno de Pacheco Areco, para "democratizar las tendencias extremistas", que según él estaban carcomiendo la enseñanza media.

El magisterio denunció la política dictatorial de los interventores, al destituir o suspender profesores, por no seguir la ideología política del régimen, la suspensión de alumnos -hasta por dos años- por considerarlos "agentes de desorden, y la inclusión de nuevos profesores y funcionarios adictos al gobierno.

Los alumnos del IAVA, el instituto educativo que más dolores de cabeza ha dado al interventor, han sido trasladados selectivamente hacia otros locales para evitar un "nucleamiento perturbador".

...Duvalier no se presentó públicamente al desfile en honor a su cumpleaños

...PORT PRINCIPE 14 (AP).- ...presidente vitalicio Francois ...er no hizo la aparición pú...que se había anunciado du... el desfile festivo que hoy se ...en ocasión de su 64 cum...años.

...vocero del gobierno dijo que ...médicos dijeron al presiden... "debía descansar".

...e mismo informante, la se... pasada rechazó rumores de ...Duvalier estaba al borde de ...muerte.

...¿Se está sintiendo muy bien?" ...en aquella ocasión el direc... turismo Gerard de Cata... Aquel día también anunció ...Papá Doc" aparecería en ...n.

...n hoy el único Duvalier pre... en el desfile fue el corpu... del presidente, el joven ...años de edad llamado Jean ...y a quien Duvalier ha de... sucesor.

...Claude hizo acto de pre... en la terraza del blanco ...siente palacio nacional. A ...se estaban dos altos oficia... ejército, el general Clau... Armand y el coronel Claude ...n.

...Catalogne manifestó que el ...de Jean Claude solo había ...ceremonial" y desmintió ...ts de que el enfermo Duva... había cedido el poder a su ...n estudiante de leyes.

...Duvalier hizo enmendar recien... la Constitución en lo con...ne a la edad de los presi... para que así sea posible ...Jean Claude tome el poder ...to de la incapacidad o muer... Duvalier.

"Papá Doc", según se ha dicho, ha sufrido varios derrames cerebrales en los últimos meses. Además se dice que es diabético. Dícese igualmente que tuvo un problema cardíaco en los alrededores del 15 de marzo, día en que inesperadamente canceló un acto oficial.

Un técnico de radio del palacio nacional dijo a un periodista que él había visto hoy temprano a Duvalier.

"Parecía saludable, dijo el técnico.

COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ

CONVOCATORIA Nº 12-71
(SEGUNDO LLAMADO)

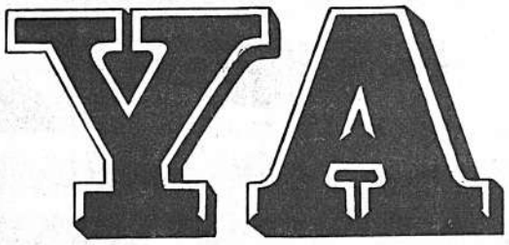
Se convoca a propuestas para la provisión de 500 medidores de energía eléctrica de 220 V. monofásicos.

Las especificaciones técnicas, condiciones generales y requisitos legales, podrán retirarse de la SECCION ELECTRIFICACION EN PROVINCIAS, o también en la ciudad de La Paz, calle Loayza No. 250 Edificio Castilla 6o. piso, oficina No. 807.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General del Comité, calle La Paz esquina Warnes, o a la casilla postal 218, hasta horas 17:00 del día martes 20 de abril de 1971, con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA No. 12/71"

Santa Cruz, 7 de abril de 1971.



CONSULTO A SU AGENTE DE VIAJES

La nueva Tarifa de...
• 158 Sus de Excursión Individual..?
VALIDA por 30 DIAS
vuelo directo sin escalas La Paz - Bs. Aires - La Paz ¡ A CREDITO!
Viaja en un Boeing 707
de
AEROLINEAS ARGENTINAS
Mcal Sta. Cruz y Almte. Grau tels. 50792 501711

Clase Turista Impuestos no Incluidos •

Las delegaciones boliviana y chilena, presididos por los Subsecretarios de Transportes de ambos países, Jorge Jauregui y Hernán Morales, respectivamente, iniciaron ayer las reuniones tendientes a la búsqueda de mejores sistemas para el transporte de mercaderías a través de los puertos y ferrocarriles del vecino país. A estas conversaciones asisten también representantes del sector privado del país, además de las instituciones oficiales vinculadas con los transportes ferroviarios y marítimos.

Emergencia nacional entre los interventores de Contraloría

Los interventores de la Contraloría de todo el país están en emergencia exigiendo la libertad de su colega Jorge Tejada, quien permanece en las celdas del DIC detenido por orden del Ministerio del Interior.

Tejada Sarmiento, entretanto, "continúa trabajando en su celda, despachando asuntos a su cargo, entre los cuales se encuentran precisamente varios trámites de aquel Ministerio".

Tal la información dada por el Jefe de Personal y de Relaciones Públicas de la Contraloría, Licenciado Quiroga, después de que realizó una visita a las dependencias del DIC donde comprobó que el nombrado funcionario continúa detenido por haber observado el cumplimiento de requisitos en algunos trámites de pago del Ministerio del Interior.

El Contralor General de la República, Licenciado Eduardo Nava Morales, espera que la Corte Superior del Distrito fije día y hora para la audiencia pública en la que se conocerá de la demanda de Habeas Corpus presentada en favor del funcionario detenido "injustamente" y dirigida contra el Ministro del Interior, con el propósito de lograr su libertad.

SOLIDARIDAD

El Cuerpo de Interventores de la Contraloría General de la República, por su parte, expidió ayer un pronunciamiento en el que "frente al atropello a las funciones fiscalizadoras que ejercita la Contraloría, al proceder a la detención e incomunicación de un funcionario de la institución fiscalizadora, por parte del Ministerio del Interior", piden al Ministro del Interior ordene la inmediata libertad del Interventor Jorge Tejada, "indebidamente detenido en las celdas del DIC".

Dichos funcionarios expresan también su solidaridad con la actitud asumida por el Contralor General de la República, en defensa de las legítimas atribuciones fiscalizadoras de dicha institución, y piden a los organismos profesionales, universitarios, laborales, pronunciarse en defensa de las atribuciones de la Contraloría que tienen vigencia constitucional.

Finalmente, se declaran en estado de emergencia, hasta lograr la completa solución del problema "surgido por el acto atentatorio del Ministro del Interior contra la más alta institución fiscalizadora del país".

CENTRO ADUANERO

El Centro Aduanero de Bolivia dirigió también ayer una nota al Contralor General señalando que la "eficacia en el manejo de una institución y el sentido de responsabilidad hacia sus dependientes para defenderlos en un determinado momento, son características que muy raras veces han poseído las autoridades jerárquicas en el país". Agrega que esas "cualidades excepcionales se han revelado en el Licenciado Eduardo Nava Morales", por lo que esa entidad expresa su sincera felicitación y expresa su apoyo moral y material como integrantes de la familia hacendaria".

CENTRAL OBRERA

La Central Obrera Boliviana, en carta dirigida ayer a Eduardo Nava Morales, le expresa su simpatía y solidaridad" por la justa y patriótica posición que adopta en defensa de los intereses de la Patria".

Ministro del Interior se querelló contra Interventor de Contraloría

Jorge Tejada Sarmiento fue remitido a la Justicia Ordinaria por ofender al Gobierno.- El Presidente Torres reiteró confianza al Contralor de la República.

Mientras el Ministro del Interior anunció anoche haberse querellado contra Jorge Tejada Sarmiento, que actuaba como Interventor de la Contraloría en el Ministerio a su cargo, el Contralor de la República afirmó haber recibido un respaldo pleno del Primer Mandatario por las labores de fiscalización que realiza la entidad.

Ambas declaraciones, hechas por separado a la prensa, se relacionaban con la detención de Jorge Tejada Sarmiento, ordenada por el Ministro del Interior.

EL CONTRALOR

Después de conversar con el Presidente Torres, el Contralor General, Lic. Eduardo Nava Morales, dijo haberle informado sobre el caso de Tejada Sarmiento. Dijo Nava Morales, que el Gral. Torres comprendió la actitud de la Contraloría, que planteó una demanda de Habeas Corpus contra el Ministro Gallardo, para pedir la libertad de su interventor que trabajaba en el Ministerio del Interior. "El respaldo del Presidente nos permitirá -dijo ENM- poder continuar con nuestra tarea de lograr un ordenamiento en el aspecto fiscalizador en todo el país. "El Contralor agregó que hubo un paro de protesta de los interventores de la Contraloría por la actitud del Ministro Gallardo y muestras de solidaridad de ese personal con el interventor detenido en las celdas del DIC. Agregó que una autoridad del Ejecutivo no podía interferir las labores de fiscalización del funcionario Jorge Tejada Sarmiento.

EL MINISTRO DEL INTERIOR

Por su parte, el Ministro Jorge Gallardo, en extensa explicación a la prensa, detalló las razones por las cuales Jorge Tejada Sarmiento había sido detenido y remitido a la Justicia Ordinaria para su juzgamiento por haber incurrido en el delito de difamación y calumnias. Manifestó que el interventor Tejada Sarmiento se negó a refrendar el pago de 30 mil pesos bolivianos por la transferencia de un inmueble, a los hermanos Luis y Rolando Costa Arduz. Indicó el Ministro Gallardo que Tejada Sarmiento, al mantener su negativa, lanzó injurias contra el Ministro y los integrantes del gabinete. Según el Ministro Gallardo, el interventor Tejada se expresó señalando que los Decretos que autorizaban la transferencia del inmueble de los hermanos Costa Arduz "no tenían pies ni cabeza", y que cualquier medida que pudiera tomar el gobierno contra su persona lo tenía sin cuidado.

Según Gallardo, el interventor dijo en presencia de uno de los hermanos Costa y dirigentes fabriles, que el gobierno, con este pago, estaba fomentando a los comunistas y que los Decretos mencionados ocultaban algo turbio o ilegal". Añadió el Ministro que Tejada Sarmiento fue designado interventor de la Contraloría en su Ministerio, por recomendación expresa del ex Ministro Juan Ayoroa, habiendo realizado esas funciones de fiscalización desde febrero de 1970, hasta la fecha. El Ministro agregó que cuando el interventor Tejada se negó a refrendar el pago de 30 mil pesos a la familia Costa Arduz, las autoridades del Ministerio se trasladaron a la Contraloría para obtener la firma del Lic. Eduardo Nava Morales y proceder a la entrega del cheque a la familia Arduz, pero que sensiblemente esa autoridad no se hallaba en su despacho. Dijo el Ministro Gallardo que ante esa circunstancia se tuvo que recurrir al Ministro Secretario General para que a través de otro interventor se procediera a dicho pago.

El Ministro del Interior manifestó que el interventor Tejada Sarmiento, al haber mellado la dignidad de un Ministro de Estado y haber incurrido en el delito de desacato a las órdenes del gobierno, ha sido detenido, levantadas las diligencias de policía judicial y remitido a la justicia ordinaria. El Ministro Gallardo llamó a la serenidad para quienes incurren en ligerezas y que " solamente tratan - dijo de hacer el juego a la contrarrevolución. Esta aclaración, añadió pondrá en claro un conflicto que nosotros no lo hubiéramos tomado en cuenta".

CAPTURAN CONTRABANDO.- La lancha recientemente adquirida de Holanda para la Flotilla Aduanera, con la cooperación de Kenneth Stacey, Asesor de Aduanas de USAID (foto superior), en su primer crucero de patrullaje al mando del Capitán Alvaro Pinedo, entre los días 8 y 11 del presente mes, capturó una embarcación velera "Emperador", de aproximadamente 5 toneladas de capacidad (foto inferior), que navegaba hacia las costas bolivianas de Sicachi, llena de mercaderías de contrabando procedente de la República del Perú, con un valor aproximado de $b.- 90.000. Las mercaderías decomisadas fueron trasladadas ayer a esta ciudad desde el puerto de Guaqui y entregadas a la Sección Decomisos de la Aduana Nacional. Los tripulantes de la embarcación contrabandista se encuentran detenidos en las celdas del DIC del referido puerto, para ser puestos a disposición de la Justicia Ordinaria.

NUEVO EMBAJADOR DE ALEMANIA.- Procedente del Ecuador, llegó a La Paz el nuevo Embajador de la República Federal Alemana, Conde Georg Pappenheim, quien vino a Bolivia con el propósito de fomentar y profundizar las relaciones entre ambos países. El diplomático germano occidental nació en Munich entre 1929 y 1934, estudió economía en la misma ciudad. Desde su ingreso en el servicio exterior, desempeñó funciones representativas en Bulgaria, España y Marruecos. En 1953, fue destinado a El Salvador. Entre 1969 y 1971 desempeñó las altas funciones de embajador ante el Gobierno del Presidente Velasco Alvarado del Ecuador. A poco de llegar a esta ciudad, se puso en contacto con la Cancillería de la República, para acordar la fecha de presentación de sus cartas credenciales al Jefe del Estado, Gral. Torres.

Mensaje de Torres a Tarija:

"La lucha por la libertad y soberanía no ha concluído"

"La Batalla de la Tablada, ayer como hoy, tiene el mismo significado porque la lucha por la libertad y por la soberanía no ha concluído", señala en una de sus partes principales, el mensaje del Presidente Torres al pueblo tarijeño, en este nuevo aniversario de la Batalla de la Tablada.

El texto del mensaje es el siguiente:

El 15 de Abril de 1817 constituye uno de los hitos más gloriosos de la gesta libertaria que libró nuestro país contra la dominación española, demostrando que su vocación por la libertad, por la justicia y la dignidad era y es más fuerte que cualquier aparato de opresión y dependencia.

La causa de la independencia de nuestro pueblo, hallá en Tarija héroes y mártires cuya memoria permanece viva en el alma de la Revolución Nacional. Ahí están el Inclito Eustaquio Méndez, Francisco Guerrero, Juan José Fernández Campero, José Ignacio Mendieta, Francisco Uriondo, Ramón y Manuel Rojas y todos aquellos que, anónimamente, derramaron su sangre en los campos de la Batalla de La Tablada.

De los patriotas victoriosos del 15 de Abril, que derrotaron a don Andrés de Santa Cruz, podría decirse, parafraseando a Sucre, fueron los vencedores del vencedor de Zepita.

La Batalla de la Tablada, como hoy, tiene el mismo significado, porque la lucha por la libertad y por la soberanía no concluído. Continuamos empeñados en conquistar los beneficios que los recursos naturales del país pueden asegurar a todos los bolivianos y está aún pendiente el desafío de lograr una verdadera justicia social, que eleve al hombre no a la condición de ciudadano sobre con derecho a una existencia próspera y productiva.

Al Gobierno de la Revolución Nacional le asiste el convencimiento de que el noble y glorioso pueblo tarijeño está a su lado en la tarea de construir una nueva sociedad para Bolivia y que es así en Tarija, extremo Sur del territorio de la Patria, donde se reafirmando indiscutiblemente la fe en los destinos de la Nación del pueblo.

Al hacer llegar este mensaje a los bravos hijos de "Moto" Méndez, quiero manifestarles el reconocimiento que toda la República tiene por la contribución que ya ha brindado a la Nación en los albores de su independencia hasta los momentos en que la pública se vió obligada a defender la integridad del territorio patrio especialmente, en la dramática Campaña del Chaco.

Las páginas de nuestra historia registran la participación de los tres tarijeños en la construcción y consolidación de la nacionalidad. La política ferroviaria Nacional, la educación y las bases del proceso de la Revolución Nacional cuentan con el aporte generoso positivo de pensadores políticos y estadistas nacidos en este suelo y risueño girón de la Patria.

El Gobierno de la Revolución Nacional está comprometido a consentar la soberanía del país, desarrollando sus recursos, en todos los rincones de nuestro territorio y, por eso, hoy más que nunca reitera su voluntad de promover el aprovechamiento de las fuentes de riqueza que posee el Departamento de Tarija, en beneficio de su sacrificado pueblo y en aras del progreso económico de la Nación.

Finalmente, a los valerosos magnánimos tarijeños, debo decirles, con el mismo espíritu de "Moto" Méndez que, con un sólo hijo o sin ninguno, llevaremos adelante el proceso de liberación nacional para que este pueblo y los demás de la República destierren definitivamente el atraso y la dependencia".

Directiva

La directiva del Centro "Juan Capriles" fue renovada con las siguientes personas: Hugo Ruta, presidente; Aurelio Bustos, vice-presidente; Misael Tovar, secretario general, Luisa Gómez, secretaria de hacienda; D. Sánchez, secretario de conflictos, Fernando Chipana secretario de actas, y Teodoro Canaviri, secretario de deportes.

Transportistas de Santa Cruz y Potosí ingresarán en paro

Las Federaciones de Transportes de Santa Cruz y Potosí anunciaron que ingresarán en huelga indefinida hoy y mañana, respectivamente, protestando por el incumplimiento de las autoridades del Ministerio de Finanzas a los compromisos suscritos con la Confederación de Choferes el mes pasado.

Los dirigentes de las federaciones de Santa Cruz y Potosí, sostienen que las autoridades no dieron cumplimiento a la aprobación de la correspondiente resolución ministerial que dispuso el pago del dos por mil ad-valórem sobre los vehículos puestos en servicio público.

Por otra parte, piden que se apruebe otra resolución oficial, otorgando a los choferes profesionales sindicalizados, el derecho exclusivo de explotar los servicios de transportes, acordado en el convenio firmado entre la Confederación de Choferes y el Gobierno.

Los dirigentes de la Confederación, por su parte, anunciaron que si las autoridades del Gobierno no dan una solución adecuada a los planteamientos de las Federaciones del interior de la República a la brevedad posible, se dispondrá que todas las organizaciones afiliadas a aquella institución nacional ingresen en una huelga general en todo el país.

En las últimas horas los dirigentes de las diversas Federaciones de Choferes del interior del país, solicitaron instrucciones precisas a los miembros de la Confederación, para adoptar las medidas más adecuadas para la defensa de sus intereses.

En el curso de ayer, la Confederación de Choferes dirigió una carta al Gral. Torres, solicitándole el cumplimiento total de los compromisos suscritos por su Gobierno.

Ayer los dirigentes de la Confederación de Choferes intentaron comunicarse con los representantes de la Federación de Santa Cruz, para lograr una postergación de la huelga indefinida que debe iniciarse hoy, pero no se logró este objetivo, por lo que el anuncio de la organización oriental podrá cumplirse en la fecha.

ADUANEROS ESTAN DE ACUERDO CON UNA DEPURACION EN ESE SERVICIO

Dirigentes del Centro Aduanero expresaron su conformidad con la depuración o "limpieza" que se pretende realizar en los servicios de la aduana, luego de haber sostenido una entrevista con el Ministro de Finanzas, Flavio Machicado.

En lo que no están de acuerdo con las declaraciones del Ministro de Finanzas es en el hecho de que se trate de generalizar algunos casos de inmoralidad funcionaria registrados en los servicios de la Aduana, por causa del "personal improvisado", mezclándolos con el trabajo "honesto y sacrificado de los empleados de carrera que prestan muchos años de servicios".

Explicaron que a tiempo de haber planteado al Ministro de Finanzas una política moralizadora y de reestructuración en los servicios aduaneros, los empleados de carrera "no defenderán a los funcionarios y técnicos que hayan demostrado inmoralidad en su trabajo", pero sostiene que las vacancias que se produzcan por esas medidas, deben ser llenadas por el personal de carrera que está en actual servicio y que tiene dotes de moralidad funcionaria.

Agregaron que la designación de funcionarios improvisados merced a las influencias personales o políticas, como ha ocurrido desde el 4 de noviembre de 1964, sólo ha ocasionado una merma en el rendimiento de los servicios aduaneros, se han producido muchos casos de contrabando en contra de los intereses del Estado, siendo por tanto ese personal "el directo responsable de las irregularidades y aflojamiento en el desenvolvimiento de la institución".

Entre otros planteamientos, los aduaneros pidieron al Ministro Machicado se incremente la promoción del personal a "fin de desechar las camarillas que se forman en derredor de los funcionarios ejecutivos". Asimismo, - creen que no debe permitirse que un empleado permanezca prolongadamente en un cargo, porque llega a familiarizarse en el mismo, creando un "feudo con perjuicio de los intereses del Estado".

A tiempo de reiterar que no se opondrían a la exoneración de funcionarios que tengan malos antecedentes, previa un proceso administrativo, dijeron que tampoco se opondrán a la designación de nuevos empleados siempre que su ingreso se efectúe desde los cargos inferiores, previo exámen de capacidad y con reconocida honestidad.

Expresaron también su disconformidad con la declaración del Ministro de Finanzas de que las Fuerzas Armadas trabajasen en forma conjunta con los funcionarios de la Aduana. Dicen que existe una experiencia desastrosa, - cuando en el año 1950 la Policía Boliviana se hizo cargo de la Guardia Aduanera y otra posterior en que el Ejército ha tomado a su cargo las aduanas de Santa Cruz, Puerto Suárez y Yacuiba, sin ningún rendimiento.

Finalmente, los dirigentes del Centro Aduanero dijeron que el Ministro de Finanzas ha resuelto formar una comisión reestructuradora del servicio de aduanas, que estará presidida por el propio Ministro e integrada por el Subsecretario de Finanzas, Director General de Aduanas y representantes del Centro Aduanero.

Con "gran Asamblea"

Se recuerda hoy primer aniversario de la Revolución Universitaria

"Una gran asamblea en el Paraninfo Universitario, en la que el Consejo Supremo Revolucionario informará al pueblo sobre la marcha de la Reforma Universitaria" se realizará esta tarde a las 18:30 como uno de los actos salientes del programa de homenaje al primer aniversario de la Revolución Universitaria que se recuerda hoy.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas en la Universidad Mayor de San Andrés, la División de Integración de esa Casa Superior de Estudios ha cursado invitaciones "a la Central Obrera Boliviana, Central Obrera Departamental, Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia, Federación Sindical de Trabajadores Mineros, Bloque Independiente Campesino, Federación Fabril de La Paz y Acción Sindical Boliviana".

Las invitaciones ,en sus partes principales, señala que "el proceso Reforma, que desde sus inicios se ha desarrollado al impulso de las luchas populares, está íntimamente ligado a las clases trabajadoras y cuya consigna central es la de lograr una Universidad más democrática, integrada con su pueblo y comprometida en el proceso de liberación nacional, desea reafirmar ese mismo espíritu en oportunidad de estas celebraciones".

MENSAJE DE LA AUB

La Asociación de Universitarios Bolivianos ha emitido un mensaje especial -firmado por su Director, Dr. Felipe Bismuc Medrano- de salutación a la Revolución Universitaria.

En sus partes más salientes, el mensaje señala que "las universidades del país recuerdan hoy la insurgencia de la juventud estudiantil que venció en las aulas de la institución al espíritu de la época, la clase obrera y del pueblo bolivianos, marcando así un hito histórico en las transformaciones que exige nuestra sociedad para alcanzar su plena libertad, su desarrollo independiente, su liberación, enrumbadas hacia un nuevo modo de vida".

Se señala también que "el proceso revolucionario en la UMSA, al igual en el espíritu de las demás (universidades), aunque con modalidades propias, conforma nuevos planes de estudio en todas y cada una de sus facultades e institutos, renueva sistemas de evaluación de la cátedra, realiza extensión cultural de algunas facultades, dando asistencia a pueblos y regiones en la elaboración de planes reguladores, estudio y orientación de obras técnicas, participa en el surgimiento de empresas de vasto alcance industrial (cobre)".

Los actos de la jornada aniversario se iniciarán con "salvas de fusilería y otras armas, para demostrar júbilo por la consolidación del proceso revolucionario de la Universidad".

Posteriormente, a las 10 de la mañana, se "realizará la entrega y la inauguración de los talleres y laboratorios del Instituto Técnico Profesional, instalaciones que serán usadas tanto por ITP como por las facultades de ingeniería".

En el acto estará presente el Embajador de Francia y harán uso de la palabra "el Rector de la UMSA, además de autoridades de Ingeniería y el ITP así como un dirigente estudiantil."

Parte del equipo que será entregado ha sido donado por el Gobierno de Francia; se ha señalado que, durante tres años, "las anteriores gestiones no lo pusieron en funciones, manteniéndolo guardado".

Posteriormente, a las 10:30,será inaugurado el Consultorio Jurídico Popular.

Finalmente, después de la asamblea, se realizarán —en las dependencias del Edificio Central- fogatas y verbenas populares, a las que están invitadas también organizaciones laborales.

La radio Altiplano suspendió emisiones anoche por 24 hs

Sigue el conflicto en Radio El Cóndor

Los trabajadores de Radio Altiplano suspendieron anoche sus audiciones por 24 horas, protestando por el incumplimiento de pagos que les adeuda la Empresa.

En consecuencia, la emisora local quedó acallada desde las 21,00 horas de anoche hasta las 21,00 de hoy.

Entretanto el conflicto suscitado en la noche del martes en Radio El Cóndor, que fuera intervenida por los dirigentes del Sindicato de Radialistas de La Paz y la organización laboral de esa emisora, continúa sin solución.

El Sindicato de Trabajadores de Radio El Cóndor solicitó ayer la inventariación de los bienes de la emisora ferroviaria, hecho que no fue cumplido como consecuencia de la falta de autorización de la Fiscalía del Distrito, pues la administradora de ese medio de difusión puso varias cerraduras a las puertas, las mismas que no pudieron ser abiertas por carecer de la autorización respectiva.

Se espera que en el curso de hoy la Fiscalía del Distrito otorgue la respectiva autorización, para proceder a su inventariación pertinente.

Por su parte, los dirigentes del Sindicato de Radialistas de La Paz y los representantes de la Confederación de Ferroviarios, a partir de mañana, iniciarán reuniones conjuntas para buscar una solución al problema.

Citación

Se cita con carácter de urgencia a todos los vecinos de Seguencoma a la reunión que se celebrará hoy en la calle 2, en el domicilio del Sr. Ostnaga.

SASTRERIAS ZAMBRANA HERMANOS

Club Cooperativo de Trajes de Casimires Ingleses

SERIE "G"

-FUE FAVORECIDA EN EL 7o. SORTEO LA ACCION No. 55 DEL SOCIO GREGORIO MENDOZA.PROXIMO SORTEO 27 DE LOS CTES.
EN FORMACION LA SERIE "H". PASE A TOMAR SU No. QUEDAN POCOS Nos. MAYORES INFORMES EN AYACUCHO No. 237,TELF: 27269.

Jarabe de Efetonina Para la tos

DARMSTADT ALEMANIA

OFERTA ESPECIAL 15% descuento

Hasta el 27 de May

Día de la Madre

sensacional máquina de tejer

PASSAP DUOMATIC

IMPORTADORA ZBINDEN & CIA. S.A.
JENARO SANJINES 348
GALERIA LUZ - PRIMER PISO - LOCAL Nº 16

En alquiler para oficina

Todo o parte del 10º piso del edificio Avenida 370M2. sobre el Prado, frente al Cine Monje Campero. Ref: Teléfono 52782-21789.

Beneficios económicos para Tarija

El Presidente de la República se trasladará hoy a Tarija, para encabezar la celebración del aniversario de la Batalla de "La Tablada", y anunciará las soluciones económicas que plantea al gobierno para sus problemas de aquel departamento.

El General Juan José Torres viajará acompañado del Ministro de Informaciones y de su secretario privado.

Se informó que el Primer Mandatario anunciará en Tarija los resultados del estudio de factibilidad para instalar la fábrica de cerámica roja.

Además se hará conocer el criterio oficial respecto a la construcción del Hotel Prefectural y los estudios realizados para el desarrollo agrícola de Tarija.

Durante su permanencia en Tarija, el Presidente Torres asistirá a los actos programados por la Alcaldía.

Pronunciará un discurso, desde los balcones del Palacio Consistorial y posteriormente asistirá al Te Deum.

En la tarde, el Presidente de la República, asistirá a un acto académico que se efectuará en la Universidad "Misael Saracho", en cuya oportunidad procederá a la clausura de la "Convención de los Pueblos del Sur". Asimismo, se ha informado que el General Torres y su comitiva concurrirán a una concentración y al desfile cívico. Posteriormente, el Primer Mandatario estará presente en una sesión de honor preparada por los Transportistas de Tarija. En la noche, el Gral. Torres será agasajado por el pueblo de Tarija.

Reuniones boliviano-chilenas:

Procuran condiciones para un libre e irrestricto tránsito

Durante la ceremonia de inauguración de las reuniones mixtas de los Subsecretarios de Transportes de Bolivia y Chile, Jorge Jáuregui y Hernán Morales, respectivamente, y las comisiones oficiales, el representante nacional hizo votos porque "se consiga un intento efectivo de acercamiento a las condiciones de libre e irrestricto tránsito que deberían existir para la superación de ciertas restricciones que tienen influencia perjudicial en los aspectos social y económico del pueblo boliviano".

Por su parte, el Subsecretario chileno, durante su discurso inaugural de la Reunión de las Comisiones Técnicas, celebrada ayer, manifestó el deseo del Gobierno de su país de encontrar soluciones aceptables para el beneficio de ambos pueblos.

La reuniones iniciadas ayer en el local de la Cámara de Comercio de esta capital se prolongarán hasta el viernes próximo, día en que se aprobarán las conclusiones a las que arriben las comisiones mixtas, designadas poco después de la inauguración de labores.

Cuatro comisiones fueron designadas para estudiar los diversos aspectos del programa de reuniones; las mismas analizarán los siguientes aspectos:

1.- Uso y operación de los puertos de Arica y Antofagasta, mejoramiento de las operaciones y facilidades del servicio portuario y liberación de gravámenes a la maquinaria y equipo boliviano destinados a las operaciones portuarias

2.- Asuntos económicos, tarifas de embarque, desembarque y movilización de carga, tarifas de servicios a las naves.

3.- Asuntos aduaneros, eliminación de los intermediarios en el despacho de las mercaderías en tránsito, vigilancia y control portuario y aspectos aduaneros.

4.- Asuntos ferroviarios.

COMISIONES

La representación boliviana está presidida por el Subsecretario de Transportes, Jorge Jáuregui e integrada por Lucio Monroy, coordinador; Ricardo Urquidi Félix Slovis, Enrique Medina, de la Dirección de Agua y Acueductos; Abelardo Castro, Ricardo Tellería, Mario Céspedes, del Ministerio de Comercio e Industria; Ademar Velarde y Jorge Miralai, de la Empresa Nacional de Ferrocarriles; Edmundo Velasco y Luis Calderón, de AADAA; Hugo Uriona y Julio Ramos, de Comibol; Valentín Renión, del Banco Minero de Bolivia; Cosme Kirigin, de la Cámara Nacional de Industrias; Antonio Soria, de la Asociación de Industriales Medianos; Rodolfo Salamanca, de la Cámara Nacional de Industrias; Carlos Luksic, Juan Cloucet y Manfredo Kemf, de la Cancillería de la República.

Por su parte, la delegación visitante está presidida por el Subsecretario de Transportes de Chile, Hernán Morales; Carlos Mardones, Cónsul General; Rolando Stein, Cónsul adjunto y Ragnar Stein, Julio Castillo, José Cataldo, Juan Coeymans, Víctor Brouilley, Simón Jiménez, José Luís Morales y Miguel Villa.

Firma greco-británica comprometió compra de 260.000 barriles de crudo

La firma griega "Ventures", ligada a una compañía petrolera inglesa, comprará 260 mil barriles de crudo en Arica, en una operación comercial de prueba, cuyo valor equivalente a más de 700 mil dólares deberá ser depositado, a través de una boleta de crédito, en el Banco Central en el curso de hoy.

La operación no obedece a ningún contrato permanente. Tiene un simple carácter experimental y se refiere sólo a esa cantidad, correspondiente a un embarque que se realizará en mayo. Sin embargo, YPFB podrá concertar sucesivas ventas, siempre que la compañía lo deseara y los compromisos de la empresa estatal lo permitan. La venta acordada servirá para que dicha compañía pruebe la calidad del crudo boliviano en sus refinerías.

LICITACION

"Ventures" es representada en Bolivia por la firma "Bolivinter", que hace algunas semanas se presentó a la segunda licitación convocada por YPFB para vender, en Arica, once mil barriles de petróleo.

La licitación, sin embargo, fue declarada desierta porque ninguna de las empresas ofertantes alcanzó a llenar todas las condiciones que exigía Yacimientos. "Bolivinter" fue rechazada porque su cotización ofrecida era sólo de 2.60 dólares por barril, doce centavos menos del precio mínimo exigido por la empresa petrolera estatal. Todos los demás requisitos habían sido cubiertos.

En posteriores conversaciones e intercambio de notas, la compañía ofreció aumentar su oferta hasta sobrepasar el mínimo exigido por YPFB: 2.72.1 (un décimo más de centavo).

El embarque del volúmen estipulado para esta primera operación se verificará hasta el 5 de mayo, cuando Yacimientos podrá tener petróleo disponible por esa cantidad. Hasta ahora, desde hace algunas semanas, el único comprador de crudo boliviano en el Pacífico es Perú, cuyas adquisiciones alcanzan actualmente a 10 mil barriles por día.

OTROS MERCADOS

Entretanto, YPFB continúa realizando gestiones para obtener nuevos y permanentes mercados para su petróleo. Para colocar toda la capacidad exportable por el Pacífico, sólo resta concertar una venta continuada de siete mil barriles por día.

Para fines de esta semana o principios de la próxima se espera el retorno de la misión que viajó a Costa Rica, país que inicialmente ofreció comprar crudo al precio de 2.75 dólares por barril.

El Cnl. Guido Humérez, derecha, entregó ayer al fiscal Juan Carlos Camacho la película que había sido tomada por Jorge Niño de Guzmán cuando cayó el helicóptero del Gral. René Barrientos en Arque, el 27 de abril de 1969 y sobre cuya muerte surgieron una serie de versiones.

Ha sido creado el Comité de Desarrollo de Tarija

Tarija, 14- PRESENCIA- (Por teléfono). Ha sido creado el Comité de Desarrollo de Tarija mediante Decreto Supremo No. 9657, aprobado anteayer por el Gabinete del Gral. Torres, según reveló aquí el Ministro de Urbanismo y Vivienda, Jorge Prudencio Cossio.

El anuncio fue recibido con beneplácito por la ciudadanía, que ha estado reclamando hace bastante tiempo la organización de una entidad que promocione el desarrollo de este Departamento.

El Decreto establece que el Comité tendrá por objetivo primordial elaborar proyectos, promover, supervisar y ejecutar obras de desarrollo en el Departamento.

Dispone además la constitución de un Comité Ad-hoc, integrado por el Prefecto, el Alcalde, el Rector, el Presidente del Comité de Intereses, por un delegado de los profesionales y de la COD.

El Ministro de Urbanismo llegó acompañado de su colega de Planificación y del Subsecretario de Finanzas. La reunión con autoridades y entidades cívicas se prolongó anoche hasta las 2.30 de la madrugada.

Está en discusión el aporte económico del Estado al Comité de Desarrollo. Aún no hay nada definitivo.

CORPORACION DE DESARROLLO

La presencia de los dos mi nistros en esta ciudad movili a los comités cívicos y de desa rrollo de Potosí y Chuquisaca que precipitadamente acudieron Tarija.

Lo fundamental, a través de la conversaciones, será conocer e financiamiento de los planes d la Corporación de Desarrollo. A demás, existe interés por conoce qué proyectos tiene el Gobierno en forma concreta, respecto desarrollar a los pueblos del sud cuyo estancamiento es por demá conocido.

REGALIAS DE PETROLEO

Prolongadas gestiones llegar a feliz término, cuando el Gabi no anunció que YPFB recono una deuda a Tarija, por concep de regalías petroleras. La en dad fiscal petrolera, aducien una serie de argumentos insist en deducir algunas inversione del monto de las regalías. L reclamos fueron planteados p el Comité Cívico. Con el nue anunció, YPFB tiene una deu a Tarija de 238.000 dólares.

Esta gestión ha sido recibi aquí como un gran triunfo d Comité Cívico tarijeño. YPFB di cutirá el plan de pagos para cu plir dicha obligación.

Gerente de la Cámara de Comercio:

Actividad privada debe tener garantías de todo el pueblo

"El pedido de garantías para la Empresa Privada no solamente debe enfocarse desde la acción del gobierno; se trata de un problema de conciencia general, no solamente del sector privado, sino de trabajadores ,prensa, universitarios, en fin, de todos los sectores que están vinculados, directa o directamente, con el proceso de desarrollo económico y social del país", dijo a la Agencia de Noticias Fides el Presidente de la Cámara Nacional de Comercio, René Candia Navarro.

"Si no existe esta conciencia -agregó Candia, "de nada valdrán los esfuerzos de la Empresa Privada para hacer efectiva y dinámica la participación del hombre de empresa en el desarrollo de Bolivia. Debe tomarse plena conciencia de la función que corresponde a la Empresa Privada en el desarrollo de un pueblo".

FUNCION SOCIAL

Consultado sobre el criterio gubernamental según el que la Empresa Privada debe tener, ante todo, una función de carácter social y en beneficio de las clases populares, el Presidente de la Cámara de Comercio, dice que "es una apreciación muy cabal, de la que participa con plena conciencia la Empresa Privada Nacional."

Esta función del sector Privado, siguió diciendo "no sólo debe medirse en el campo social, sino en el campo económico". Puso como ejemplo la determinación de la Cámara de Comercio "que desde hace varios meses está aportando con el uno por mil de sus rentas mensuales" con el fin de crear fondos destinados a la construcción "de escuelas, postas sanitarias, centros de capacitación media, no sólo en los barrios marginales de La Paz, sino de toda la República".

Candia Navarro no especificó si esa función social significa también que los trabajadores participarán directamente en la administración, dirección y beneficios de las Empresas, indicando que él no hacía referencia a "un aspecto tan formal".

Según el Presidente de la Cámara de Comercio por el momento no se puede hablar de riesgos inminentes para la Empresa Privada, pero hace notar que es necesario "un incentivo positivo, una conciencia -repite- que sea lo suficientemente fuerte, como para dar a la Empresa Privada, los instrumentos adecuados que le permitan cumplir su rol dentro del desarrollo del país".

René Candia insistió en que la confianza y garantías a la Empresa Privada, deben ser dadas por "el país todo... por toda la ciudadanía", y aún los propios empresarios, que deben comprender que son un factor importante dentro del desarrollo, "pero ya no como un elemento que tiende a la finalidad del lucro personal, sino que el empresario debe darse cuenta de que es un engranaje del proceso económico en el cual están inmersos todos sus proyectos".

LEY DE INVERSIONES

Sobre la anunciada aprobación, para la próxima semana, de la Ley de Inversiones, Candia Navarro declaró que tanto él como todos los miembros de la Cámara que preside habían "recibido con beneplácito la información. La verdad es que en el sector privado añadió había una gran expectativa en relación a la promulgación de esta Ley, que para nosotros es de mucha importancia".

Hizo notar que "en el orden de las inversiones externas, ya la Junta del Acuerdo de Cartagena ha elaborado un marco común de condiciones para los cinco países que conforman el Grupo Andino". Según Candia, corresponde ahora "a los gobiernos, individualmente, el adoptar los sistemas más adecuados a su realidad, para que estas inversiones, puedan recibir los incentivos necesarios".

"Bolivia, más que ningún otro país del Grupo Andino y del Continente -hizo notar- requiere de un aporte vigoroso de la inversión privada, y depende mucho de los instrumentos jurídicos e institucionales", para garantizar a la Empresa Privada.

El Presidente de la Cámara de Comercio expresó su confianza de que la nueva Ley de Inversiones será favorable a los requerimientos de la Empresa Privada, para su trabajo. Esa confianza, además, se basa en conversaciones que los directivos de esa Cámara sostuvieron con personeros del gobierno, quienes se habrían comprometido formalmente a vigorizar ese sector.

De los puntos que debe destacar la nueva Ley de Inversiones, Candia Navarro dice que "Los incentivos no sólo se concretan en el orden impositivo, sino también en el orden institucional, en los mecanismos que se ponen en juego para hacer efectiva una política en favor de las inversiones privadas."

Considera que en el caso de Bolivia un Instituto de Promoción de Inversiones no debe constituirse en un "simple mecanismo administrativo, o de trámites de gestión", sino que además, -como se han hecho en otros países- "acometa estudios de pre-inversión y estudios de factibilidad, que puedan ser puestos a disposición de la Empresa Privada. Lo que vale, finaliza, es determinar áreas de explotación industriales en el país".

El fiscal recibió película sobre muerte de Barrientos

El Cnl. Guido Humérez entregó ayer al Ministerio Público la película que fue filmada en Arque por Jorge Niño de Guzmán el día en que cayó el helicóptero del Gral. Barrientos Ortuño, 27 de abril de 1969.

Humérez aclaró que la entrega la hizo voluntariamente y que no recibió ninguna conminatoria de parte de las autoridades judiciales para realizar ese acto.

La entrega se hizo en la Subdirección del DIC, en presencia de los fiscales Raúl Mansilla, Oscar Rejas y Carlos Camacho, y de periodistas.

La película presenta las siguientes características: color, filmada en un solo canal, 8 milímetros "super", 50 pies de rodaje.

De inmediato, el fiscal Camacho requirió a la empresa de Televisión Boliviana el procesado de la película y allí se hizo el revelado en negativo, estableciéndose que el film está bien conservado, excepto algunos deterioros de bordes que no afectan a las imágenes.

Según el técnico de la TV Boliviana, la película filmada en Arque tiene duración aproximada de un minuto.

Afirma fiscal Camacho

Asesinato de Soliz se originó en disputas por hegemonía sindical

-El agente fiscal en lo penal, Juan Carlos Camacho, declaró ayer a PRESENCIA que se ha establecido que el asesinato de Jorge Soliz Román tuvo como origen "disputas por la hegemonía sindical" en la Federación de Campesinos de la ciudad de Cochabamba.

Camacho dijo que el móvil del asesinato de Soliz ha sido reconocido claramente como de índole político - sindical. Señaló que Salvador Vásquez, Guamán y otros de los autores intelectuales, actualmente detenidos en la ciudad de Cochabamba, fueron claros al explicar que mataron a Soliz porque éste pretendía retornar a la dirección sindical del campesinado cochabambino y que el plan de ejecución de Soliz recibió el aliento del ex presidente Ovando Candia porque el líder campesino significaba un escollo para las pretensiones políticas de Ovando y un peligro para la tranquilidad de su gobierno.

En torno a la participación del actual Prefecto de Cochabamba, Gustavo Sánchez, Camacho dijo que éste tenía un motivo de venganza personal para eliminar físicamente al ex senador campesino. Relató el fiscal que Sánchez, según las investigaciones, había sido gravemente ultrajado y vejado por órdenes de Soliz, en una concentración campesina de apoyo a Barrientos, en el valle cochabambino y cuando Sánchez desempeñaba funciones de corresponsal de prensa. Posteriormente, Sánchez había jurado vengarse.

COMISION EN COCHABAMBA

Una comisión, a cargo del Tte. Alberto Saavedra, viajó a Cochabamba con objeto de seguir una pista en torno al asesinato de Jaime Otero Calderón. La misión de esa delegación es la de buscar indicios que podrían encontrarse en las declaraciones de los campesinos sindicados del asesinato de Soliz y que tendrían algo que ver con el caso Otero Calderón. La comisión establecerá si existe o no relación causal entre los asesinatos de Soliz y de Otero.

Julio A. Davis designado nuevo embajador en Brasi

-En fuentes oficiales se ha informado que el señor Julio Alberto Davis ha sido designado Embajador de Bolivia, ante la República del Brasil. El señor Davis reemplaza en esas funciones al Dr. Gonzalo Romero.

El señor Davis ejercía actividades particulares en Cochabamba, su ciudad de origen. El gobierno boliviano ha solicitado su agreement ante la Cancillería brasileña.

OTRO EMBAJADOR

También fue designado Embajador de Bolivia, ante los organ mos internacionales con asie en Ginebra, el Ing. Alfredo I mero. Se espera la respuesta Gral. Jaime Paz Soldán, ex ministro de Transportes y Comu caciones, quien ha sido invita a ocupar las funciones de Embajador de Bolivia ante la República Argentina.

Ministro de Defensa

No hay investigación de las FF.AA. sobre tráfico de armas y asesinatos

-La anunciada investigación que debían realizar las Fuerzas Armadas sobre tráfico de armas y asesinato de varias personas, delitos en los que han sido involucrados varios miembros de esa institución, no se ha llevado a cabo y tampoco se está investigando la conducta de los jefes y oficiales sindicados de haber participado en esos hechos.

Tal fue la declaración del Ministro de Defensa Nacional, Gral. Emilio Molina Pizarro, quien dijo que no corresponde a las Fuerzas Armadas investigar esos sucesos porque tal labor es de competencia de la justicia ordinaria. Expresó que las Fuerzas Armadas están, más bien, colaborando a la justicia en lo que toca a la situación de jefes y oficiales involucrados en las denuncias, a fin de facilitar la acción de los investigadores.

COMPRA DE ARMAS

El Ministro Molina Pizarro confirmó la compra de armamento por un valor de un millón de dolares, durante la gestión anterior. Informó que el lote de armas fue recibido y distribuido en las Fuerzas Armadas.

Informó que la adquisición de ese armamento ha seguido un trámite legal de financiamiento y de fiscalización a cargo del Banco Central de Bolivia y de la Contraloría General de la República, respectivamente.

El Ministro de Defensa, con esa declaración, confirmó la existencia de un decreto supremo, aprobado en mayo de 1970, que según revelaciones de un vespertino habría tenido carácter de reservado.

Anunció, por otra parte, que las Fuerzas Armadas adquirirán dos aviones destinados a la Fuerza Aérea de Bolivia, con el fin de mejorar su material aéreo. No especificó, sin embargo, el tipo de los aviones.

NO EXISTEN PRESOS

El Gral. Emilio Molina Pizarro reiteró, asimismo, que no existe ningún guerrillero, detenido ni presos en poder de las Fuerzas Armadas. Tal declaración, a requerimiento de la prensa, la hizo ante frecuentes denuncias de que las Fuerzas Armadas tendrían en su poder a sobrevivientes guerrilleros.

Señaló que los partes entregados al Ministerio de Defensa, elevados por los Comandos de Fuerza, expresan que no hay detenidos por ningún motivo.

Expresó extrañeza, igual que lo hiciera el Comandante General del Ejército en anteriores oportunidades, por la insistencia en denunciar la existencia de presos en poder de las Fuerzas Armadas.

El Ministro de Trabajo señala que hace veintidós días no hay huelgas

-El Ministro del Trabajo, Isaac Sandoval, declaró que hace veintidos días que no hay ninguna huelga en el país y que ello principalmente obedece a la prontitud de su despacho para atender las demandas y la comprensión de la clase trabajadora por cooperar al actual proceso revolucionario.

En otra parte de su declaración, afirmó que el Código del Trabajo ha sido observado por varios organismos, especialmente sindicales, por contener fallas en su redacción. Anotó que la comisión revisora está recibiendo las sugerencias solicitadas para introducirlas en el proyecto de Código.

NO DESAPARECERA COLONIZACION

Por su parte, el Ministro de Agricultura y Asuntos Campesinos, Cnl. Mario Candia Navarro, manifestó que "de ninguna manera desaparecerá el Instituto Nacional de Colonización". Agregó que existe un proyecto para restructurar este organismo, el mismo que está en estudio para su aprobación en nivel de gobierno. Manifestó también que el gobierno está interesado en lograr la unidad del campesinado y que ello se alcanzará en el próximo congreso campesino que posiblemente se realice en La Paz o Cochabamba. Refiriéndose a los desórdenes ocurridos en Quillacollo, el Cnl. Candia Navarro manifestó que fueron elementos políticos los que trataron de inmiscuirse en los problemas campesinos, pero que al presente se ha normalizado la situación, con el reconocimiento de Ciriaco Guzmán como máximo dirigente campesino de Quillacollo.

LA PAZ GOLF CLUB MALLASILLA

CITACION

Se cita a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se llevará a cabo en el Círculo de la Unión el día martes 27 de abril del presente año a hrs. 18.30 con el siguiente orden del día:

1) Informe y Recomendación de la Comisión Económica de Emergencia.
2) Aprobación del Informe.
3) Reversión de acciones.

La Paz, 12 de abril de 1971.

El Directorio.

7 RAZONES para que Ud. COMPRE láminas escolares HEMMA

1. Porque son economicas
2. Porque son practicas
3. Porque son vistosas
4. Porque son coloridas
5. Porque son variadas
6. Porque son elaboradas por un equipo pedagógico y
7. Porque las distribuye en Bolivia

Difusión Ltda.

Av. Mariscal Santa Cruz 1224-1232 Casilla 1510 La Paz.-

Molino Universal HUMMEL de procedencia alemana

A FUERZA CENTRIFUGA EN DIFERENTES CAPACIDADES

PARA MOLER: CEREALES, PAJA LEGUMBRES, HENO, MAZORCA DE MAIZ, HUESOS, ETC.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Arte y Cultura

Olvido del Lauca en OEA, fue tema de conferencia

-Con los auspicios de la Federación de Ferroviarios y Ramas Anexas, el día de ayer pronunció una conferencia en el Salón de Honor de la H. Alcaldía Municipal, el internacionalista Dr. Jorge Escobari Cusicanqui, en ocasión de haberse cumplido el noveno aniversario del desvío de las aguas del río Lauca consumado por Chile en el año 1962.

El tema de la disertación de Escobari Cusicanqui consistió en "El olvido del Lauca en la OEA". Luego de referirse a los antecedentes principales de carácter histórico relativos a las negociaciones efectuadas entre Bolivia y Chile sobre el proyecto chileno de desviar esas aguas hacia el valle de Azapa, y después de señalar las reiteradas infracciones cometidas desde el año 1939 hasta el año 1962 por los sucesivos gobiernos chilenos en el procedimiento que existe sobre uso y aprovechamiento de aguas internacionales en nuestro Continente, Escobari formuló apreciaciones detenidas acerca de la forma cómo Bolivia planteó su demanda en la OEA: de la resolución emitida por este organismo interamericano en 1962 a raíz de la protesta boliviana; de la inoperancia que evidenció la OEA para hacer cumplir su resolución por parte de Chile; del abandono de la representación boliviana ante la OEA para reflejar la inconformidad de Bolivia por el tratamiento dado en dicho organismo al mencionado problema. Puso énfasis el disertante en los motivos que, en diciembre de 1964, determinaron la reincorporación del delegado boliviano ante la OEA y señaló que desde aquella reincorporación, lamentablemente, los sucesivos gobiernos que se turnaron para dirigir nuestras relaciones internacionales, no han hecho gestión alguna para que la cuestión del Lauca en la OEA sea exhumada de los archivos de ese organismo. Dijo que la protesta que ocasionó en 1962 la actitud arbitraria del Gobierno chileno en la opinión del pueblo boliviano, no se concilia con la absoluta indiferencia que ha caracterizado desde diciembre de 1964 de parte de nuestras autoridades acerca de este problema. Añadió que el silencio de la delegación boliviana ante la OEA durante siete largos años es, no solo sugestivo, sino desconcertante.

Informativo literario amigol Nº. 3

-La Editorial "Los Amigos del Libro" acaba de publicar el tercer número de su informativo "Amigol".

Esta nueva edición de la revista trae fundamentalmente reseñas sobre libros nacionales: "Mi campaña con el Che", de Inti Peredo; "Ollanta, el Jefe Kolla", de Fernando Diez de Medina; "Bajo el oscuro sol", de Yolanda Bedregal; "Acuerdo Subregional Andino", de Tomás Guillermo Elío; "Breve Historia de Bolivia", de Augusto Guzmán, "Bibliografía Boliviana 1969", de Werner Guttentag y "Geografía Agrícola", de Góver Barja Berrios y Armando Cardozo González.

Firman sendos artículos Juan Siles Guevara (una reseña sobre Yolanda Bedregal), Jorge Siles Salinas "Acerca del periodismo en Sucre" y Germán Arciniégas ("El fondo fabuloso de Bolivia").

Entre las informaciones citamos la correspondiente a la participación de Bolivia a través del director de "Los Amigos de Libro", en la Feria Internacional del Libro de Frankfurt. La información proporciona valiosas experiencias respecto a la participación de nuestro país en exposiciones de aquel tipo. "En una futura oportunidad - dicen los editores- debería exponerse la gama completa de la novelística nacional, para lograr traducciones a otros idiomas, y todos aquellos libros que inviten a los habitantes del mundo a conocer nuestro país".

Un artículo digno de mención hace el adelanto de la Bibliografía Boliviana 1970" de Werner Guttentag, clasificadas en obras de poesía y narrativa; de historia y ensayos, de bibliografía, revistas, publicaciones en el extranjero sobre temas bolivianos.

Peter Lewy muy justificadamente vuelve a ocuparse de la ineficacia de la Cámara Boliviana del Libro. Propone concretamente la realización de varios pasos necesarios para que la Cámara del Libro se adapte "con rapidez a los vertiginosos tiempos que vivimos"

Tal puede ser un esbozo del material que consigna el Informativo Literario Amigol No 3.

La Unión de Artistas Plásticos inauguró ayer una muestra conjunta en el Museo Nacional de Arte. Participan 19 pintores de la muestra que ofrece una interesante variedad de conductas y tendencias. De izquierda a derecha, obras de Gildaro Antezana, Julio César Téllez, Jorge Medina, Froilán Argandoña, Enrique Pacheco y Viky Sagárnaga. Esta muestra permanecerá en exhibición hasta el próximo 2 de mayo.

Orquesta Sinfónica Nacional ofrece hoy nuevo concierto

-La Orquesta Sinfónica Nacional ofrece hoy, a las 19 horas, en la sala "16 de Julio", su tercer concierto de temporada.

La institución sinfónica, en esta oportunidad, estará dirigida por Roy Sonne (en la fotografía).

El programa que será desarrollado está integrado por las siguientes obras:

Sinfonía No 1 en Do Mayor de Ludving van Beethoven.

Sinfonía No 5 en Si Bemol, de Franz Schubert.

Concierto XI de G. Federico Haendel.

El concierto de hoy se realizará en homenaje al aniversario de la fecha cívica del Departamento de Tarija, que hoy conmemora la Batalla de La Tablada.

Se realiza hoy un festival de cortometrajes franceses

-La Casa de la Cultura Francesa, presenta hoy un Festival de Cortometrajes. El tema estará consagrado a "La Búsqueda de Francia", a través de algunos aspectos sociales, geográficos, económicos y culturales.

El programa de este festival es el siguiente:

-Una película sobre el centro de Francia, visto del cielo, "L' Auvergne" y sus pueblos.

-Una película sobre una región mediterránea enseñando la originalidad sureña de las lejanas provincias de París.

-Una película sobre la fabricación del champagne, resultado de siglos de investigaciones artesanales para mejorar el gusto de este famoso vino.

"El corazón de Francia" evocará "los trabajos y los días" de un pueblo del centro de Francia.

Otra película recordará la vida de un poeta romántico.

Y, finalmente, "Los Impresionistas" serán presentados con todas sus obras de pintura.

Todas las películas son en colores y en español. La entrada es gratis. La función empezará a las 19 h. en punto, en su sede de las Calles Ingavi y Pichincha.

Dr. René Ledezma Escóbar
MEDICINA INTERNA

Especializado en Estados Unidos de Norte América. Consultorio: Sagárnaga 173 - Primer piso Of. 3 Tel. 2-3863.
Consultas: de horas 3 a 5 - tardes.

Federación Médica Sindical de La Paz
ASAMBLEA GENERAL

Se convoca al cuerpo médico de La Paz, al tercer y último llamamiento para la Asamblea General, que con motivo de considerar la modificación de los estatutos que rigen la institución, se llevará a efecto el día viernes 16 de Abril a horas 20 en el local de COMSIB, dicha Asamblea se realizará con el número de asistentes.

LA DIRECTIVA.

Manufacturas Textiles Forno S.A.

Invita a presentar propuestas para la Administración del COMEDOR FORNO de trabajadores de la fábrica, situado en la calle Chacaltaya 795.

El Pliego de Condiciones se halla a disposición de los interesados en las oficinas situadas en la calle Chacaltaya 789, donde asimismo, deben ser presentadas las propuestas, hasta el 19 de abril próximo.

La Paz, 27 de marzo de 1971
La Empresa.

VENDO

Camaro sport 1969 libre de impuestos 15.000 kilómetros recorridos, excelente estado por informes COBANA en Avda. Arce o en Consulado Gral. del Uruguay. Sánchez Lima 2203 sábado o domingo al teléfono 25274.

Diplomático alemán

Desea alquilar RESIDENCIA no amueblada (4 dormitorios, jardín) preferentemente en zona Obrajes o Calacoto.
Llamar a teléfonos 51980 y 52389.

CONTADOR

Se precisa Contador General con amplios conocimientos y gran experiencia en sociedades anónimas.
Presentar "Curriculum Vitae" hasta el 26 de abril de 1971.
Dirigirse a Casilla Nº 628 La Paz Bolivia

Departamento urgente se necesita

Departamento de dos dormitorios y dependencias se necesita con urgencia en barrio Sopocachi alto a dos cuadras a la reonda de la Iglesia de Cristo Rey sea anticrético, alquiler o mixto.
Telefonear Sr. Barrientos 21174 o 55176, o Almirante Grau 443 San Pedro.

Instituto Boliviano Soviético

-Una sesión realiza hoy el Instituto Cultural Boliviano-Soviético, cumpliendo su programa cultural quincenal.

En el aula "A" de la Facultad de Sociología (Ex - IBEAS), a las 19 horas se exhibirán varios cortometrajes sobre la vida de Lenín y sobre el folclore ruso.

Quedan invitados a la sesión de cine los socios y simpatizantes de la institución.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA
Sector fabril- Plan 328

Se comunica a las personas seleccionadas para la adjudicación de viviendas en el Plan 328, que aún no hubiesen presentado sus expedientes, que el plazo fenece el 30 del presente mes. En caso de incumplimiento a este requisito, se aceptarán nuevas solicitudes del sector fabril para llenar dichas vacancias.

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, abril 6 de 1971

OFICINA CON O SIN TELEFONO SE NECESITA

Oficina céntrica para secretaría Ejecutiva de ERBOL se necesita preferible con teléfono llamar Sr. Barrientos 21174 horas de oficina o Almirante Grau 443 San Pedro.

Al señor Julio Pinto Marañón

-Se le agradecerá pasar por IMPRENTA QUELCO en ORURO a fin de arreglar cuentas pendientes.

Oruro, Abril de 1971

S. I. S. Ltda.

Reyes Ortíz 41 - Casilla 1455
La Paz

Comunica a su distinguida clientela la llegada de:

Motores eléctricos Monofásicos **"AEG"**
Interruptores Térmicos de Protección **"DANFOSS"** *para motores Trifásicos y Monofásicos*

"Con Servicio Técnico Especializado"

DISTRIBUIDORES:

ORURO: Casa Zaconeta. Calle Pagador No. 925
COCHABAMBA: Casa PETER Av. San Martín No. 582
POTOSI: Medinaceli y Cía. Plaza Daniel Campos No. 5
SUCRE: Almacén ATLAS: Calle Argentina No. 27.

INGLES INTENSIVO INGLES

Clases INTENSIVAS de una y dos horas diarias para todos los niveles.
ELEMENTAL AVANZADO
INTERMEDIO CONVERSACION

Métodos de práctica y ensayo intensivos.
Enseñanza agil, funcional y sistematizada.
HORARIOS: Mañana, medio día, tarde y vespertino.
Clasificación estricta por edad y nivel de conocimiento.
Las clases comenzarán lunes 19 de abril. INSCRIBASE!

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Mercado 1335 Teléfono 27686 — ANEXO — Zapata 110 esq. Av. ARCE Teléfono 40703

MacDonald & Co. (Bolivia S.A.)
Junta General Ordinaria

De conformidad con lo dispuesto por el inciso b) del Artículo 31 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas de Macdonald & Co. (Bolivia) S.A., a la Junta General Ordinaria Anual, que se llevará a cabo el día lunes 26 de abril de 1971, a horas 17.30 en las oficinas de la sociedad (Plaza del Periodista No. 1402).

La Paz, 14 de abril de 1971

La Secretaría.

La Quinta Guadalquivir se ha transformado en vergel florido

.Uno de nuestros cronistas se ha constituido hacen pocos días en la "Quinta Guadalquivir" situada al Norte de la ciudad de Tarija en la banda de la ribera del río del mismo nombre, cuyas aguas cristalinas bañan la fértil y frondoza vegetación aledaña, quedando sorprendido por las transformaciones operadas en todas y cada una de sus instalaciones. La señora Pastora Soruco, natural de la región de Boyuibe, vinculada al departamento de Tarija, recibe cordialmente a nuestro cronista, invitándolo a pasear las diferentes secciones de la Quinta. Observando con inusitado interés los cambios que se vienen aplicando y las remodelaciones consiguientes en tan poco tiempo, trabajándose activamente. La Quinta está situada a la vera de un camino que bordea el río "Guadalquivir"; al ingresar se aspira la brisa perfumada de flores y ciprés que simétricamente conforman los cuadros de los jardines y pequeñas avenidas. Se asciende una pequeña escalinata cuya base ha sido pintada con vivos colores al igual que los brocales de piedras que la circundan.

Se llega a una plataforma circular con piso de colores de unos 50 x 20 metros, destinada a bailes e instalación de mesas al aire libre, desde donde se domina una amplia vista del río y de la ciudad. Las demás dependencias están instaladas en un ángulo recto, que forma el ala izquierda, el salón de fiestas y acontecimientos sociales así como representaciones artísticas y números de varietes.

Al final de este salón está ubicado un palco o entarimado para la actuación de los conjuntos orquestales. En otro angulo, continúa la galería enfarolada con vidrios catedrales y ventanales de metal con puertas giratorias, de unos 50 metros por ocho de ancho, piso de mosaico, para la atención de cantina, bebidas, platos regionales y extranjeros, etc. con menaje nuevo y moblaje especial. Al fondo y dividida por una verja de dos puertas de hierro en las que se destacan las formas de un Chapaco y una Chapaca tamaño natural, tocando la caña y el erque, al centro un venado, artísticamente pintado, obra de artesanía hábilmente diseñada y forjada entre las rejas de las puertas que dan paso a la cantina con todas las comodidades y confort necesarios; otra puerta común da acceso a las cocinas con implementos modernos. Tanto al ingreso como al fondo de esta preciosa Quinta, cuenta con servicio de baños para damas y caballeros. En el patio abundan las flores, y al costado derecho, frondosos y añosos sauces "florones" brindan sombra y solaz a visitantes y clientes. La propietaria tiene el mérito de que ella sola dirige estos trabajos casi concluidos. Este bello paraíso favorecido por la naturaleza será y es la atracción para el fomento del turismo y aún desea que en los terrenos del fondo, construir un Hotel para unas 300 habitaciones, se denominará "Hotel Quinta Guadalquivir", manifiesta que está agradecida por la cooperación de algunos caballeros que aman el progreso de Tarija. Se llega a la Quinta Guadalquivir, pasando por el puente San Martín y luego doblando a pocos metros hacia la derecha y a los 200 metros los ojos de propios y extraños quedarán extasiados de esta maravillosa y acogedora quinta. Felicitamos a su propietaria y demás personal que han de administrarla, por dotar a Tarija de una belleza paradisíaca de singular atractivo.-Juan Pueblo.

Quinta "Guadalquivir" de propiedad de la Sra. Pastora Soruco, en la ciudad de Tarija.

LA QUINTA GUADALQUIVIR, RINDE SU MAS RESPETUOSO HOMENAJE A ESTA TIERRA CHAPACA Y LINDA, EN EL DIA DE SUS GLORIAS.

Declaración del Comité Nacional de Defensa de los Recursos Naturales

-"QUIENES combatimos y participamos en la larga lucha por la recuperación del patrimonio nacional enajenado al poder extranjero colonizador y quienes contribuimos, en diversa medida, a lograr las victorias nacionales que significaron la recuperación del petróleo, del gas y del estaño a través de su fundición en el país, HEMOS RESUELTO reagrupar fuerzas de nuevo y coordinarlas con las organizaciones populares para continuar y culminar con mayor vigor y unidad la defensa de todos los recursos naturales de Bolivia.

"RECONSTITUIMOS el Comité Nacional de Defensa de los Recursos Naturales en forma pública e invocamos la imprescindible adhesión de obreros, campesinos, estudiantes, periodistas, organizaciones populares y hombres de firme vocación revolucionaria, para sostener la lucha efectiva contra las raíces de la dependencia nacional. El colonizador extranjero, pese a las primeras derrotas inferidas por el poder popular, continúa actuando en Bolivia con eficiencia, vigor e inteligencia, fuertemente asentado en la expoliación impune, directa e indirectamente, de los recursos del patrimonio nacional. De ahí por qué para los bolivianos nada es más perentorio que defender las riquezas nacionales, palmo a palmo y alcanzar victorias en todos los renglones asidos por la garra imperialista. Consolidando el aprovechamiento pleno de las riquezas naturales por el pueblo boliviano y consiguiendo que el imperialismo no pueda saquearlas más, el país vencerá en definitiva su indignante dependencia y consolidará su autodeterminación.

"EL COMITE DE DEFENSA DE LOS RECURSOS NATURALES, anuncia el reagrupamiento y coordinación de los esfuerzos individuales y colectivos de todas aquellas personas y organizaciones, articuladas en torno a la lucha conjunta por la recuperación completa del patrimonio nacional, al margen de todo interés individual o partidario e INAUGURA SUS ACTIVIDADES, invocando el respaldo popular".

La Paz, 12 de abril de 1971.

Fdo. Carlos Arce Zavaleta, Luis Martínez Caso, Daniel Rodríguez, José Luis Alcázar, Jorge Mansilla Tórrez, Irving Alcaraz, Clovis Díaz, Dulfredo Rúa Bejarano, Carlos Mompó Rojas, Félix Mayta, Jorge Leaño Fuentes, Víctor Inturias Navarro, Félix Mayta, Víctor Deheza, Abel Calderón, René Jiménez, César Patón, Prudencio Peñaranda, Luis Yañiquez, Juan Turpo Guzmán, Guillermo Salvatierra, Eduardo Vergara, Clemente Condori, Lucio Espinoza, Fermín Barrionuevo, Cecilio Tapia, José Calderón, M. Sanjinés, Roberto Ramírez, Manuel Quevedo, Francisco Copa, Hugo Criales, Donato Flores, Marcos Hensler, Freddy Valverde, René Ponce, Ramiro Salas, Luis Rioja.

Misas

La familia de la que en vida fue

† Sra. Doña ESTHER BURGOA

VDA. DE DELGADO.

Q. E. P. D.

vita a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a misa de ocho días, que se oficiará en memoria de la extinta, el de mañana viernes 16, a horas 11 a.m. en la iglesia de San an de Dios.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El elo se despide por tarjeta.

La Paz, abril de 1971

AGRADECIMIENTO E INVITACION

nna G. v. de Cordero, hermana política; Luz Benavides de Galin, hija política; Cristina Velasco de Nielsen-Reyes, Hortensia -- elasco C., Nelly Velasco de Urquidi, Maruja Cordero v. de Palen, Luz R. de Lohare y Raul Cordero G., sobrinos de la que fue eriora

† Doña ESTHER CORDERO v. DE BENAVIDES ARCE

Q. E. P. D.

acen llegar su agradecimiento a los familiares y amigos por las presiones de pesar y ofrendas florales que se sirvieron enviar, les invitan a la misa que, recordando el mes de su fallecimien, se celebrará en el templo de los Carmelitas (Av. 20 de Octubre) ciano viernes 16 del mes en curso, a horas 12.

Agradecerán su concurrencia.

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE

† SEÑOR EMILIO KIEFFER BEDOYA

Q. E. P. D.

radece profundamente a las instituciones, firmas comerciales, ientes y personas amigas, por las condolencias, ofrendas flo les, coronas de misas y de caridad que le hicieron llegar el día el sepelio e invita a la misa que se mandará oficiar en sufragio l alma del extinto, el día de mañana viernes 16 de abril, en el plo de los Carmelitas (Av. 20 de Octubre, Sopocachi), a horas 1 a.m. recordando el mes de su fallecimiento.

La concurrencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá gratitud de la familia.

La Paz, abril de 1971

Misas

Blanca Romero v. de Montecinos, esposa (ausente); Luis, Isabel, de Camus (ausente), hijos; Victoria, María Luisa, Oscar, Humberto Montecinos, Gómez, hermanos; Ninfa B. de Montecinos, Enrique Camus, hijos políticos; Luis Enrique, Italo Alejandro, nietos; primos, hermanos políticos y demás familiares del que en vida fue, cariñoso y ejemplar padre,

† Don. ALFONSO MONTECINOS GOMEZ

Q.E.P.D.

Fallecido en Arica (Chile)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana viernes 16 del pte. a horas 10 en el templo de San Agustín.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

Elevad una oración por el descanso eterno de la que en vida fue abnegada y ejemplar esposa y madre, sra.

† Doña SINESIA VALDEZ vda. de ORTIZ

My. Justino Torres Valdez, My. Adhemar Ortiz Valdez, Yolanda Ortiz de Arze, Cap. Humberto Campos Valdez, hijos; Cnl. Néstor Valdez Anibarro, Modesta, Félix y Adriana Valdez de Peredo, hermanos; Guadalupe Torres de Valdez, hermana política; Marina Pabón, Irma Guillén y Gladys Sánchez, hijos políticos; María Luz Donoso de Carrasco, Efraín, José Vicente, Julián Donoso Torres (ausentes), Evelyn Donoso Torres de Rodríguez, Corina Valdez y Edgar Valdez, sobrinos; Dr. Adalid Carrasco Vera, Tcnl. Benjamín Rodríguez Meruvia y Blanca vda. de Donoso Torres, sobrinos políticos; los nietos y demás familiares, ruegan a sus relaciones, parientes, oficiales y jefes de la Guardia Nacional, Federación de Bioquímico y Farmacia, asistir a la misa que conmemorando el mes de su llorado fallecimiento, se oficiará en el templo de San Agustín el día de hoy 15 del presente mes, a hs. 18 y 30.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 15 de abril de 1971

Rogad a Dios por el eterno descanso de la que en vida fue

† Señora GABY ROZO U. DE VALDEZ

Q. E. P. D.

Wally de Rozo (ausente), Valentín Rozo R., padres; Enrique Rozo, María Teresa Rozo de Loayza, Lidia de Rodríguez, hermanos; los hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos, y demás familiares, invitan al personal de Y.P.F.B. y a todas sus amistades asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando los dos años de su sentido fallecimiento mandan a oficiar hoy jueves 15 de abril ahoras 11.30 en el templo de San Agustín.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, abril 15 1971

Sociales

REUNIONES

* En honor de la esposa del Presidente de la República, señora Emma Obleas de Torres, invita hoy un té la señora Nancy de Olmos, esposa del Alcalde de La Paz.

* Ayer celebró su cumpleaños la señora Ely Eisner de Muñoz.

* Un grupo de señoras se reunirá el martes, en casa de la señora Rosario Sarmiento de Calzadilla, en un té de regalos en honor de la señorita Consuelo Solares Muñoz Reyes por su próxima boda.

* El señor Manuel Bueno Varela celebra su cumpleaños. Con este motivo, invitará el lunes una cena a las personas amigas que estarán a felicitarlo por su cumpleaños.

* En casa de la señora Gloria Balanza de Patiño se reunirá un grupo de amigas de la señorita Mercedes Aramayo Cuenca, para agasajarle por su próxima boda.

* Ayer se reunieron en casa de la Sra. Carmela de Alarcón amigos de los esposos Ernesto Buechler y Rose Marie de Buechler para despedirlos por su viaje a Suiza.

El Dr. Eduardo Balanza Alvarez se ausentó ayer a horas 22.30, vía Braniff, a la ciudad de México, D.F., con el fin de seguir un curso de especialización en el Instituto Nacional de Cardiología de aquel país.

Sta. Roxana Sittic Harb, reina del leonismo paceño, viaja hoy a la ciudad de Cochabamba con motivo de la XXIa. Convenci de Clubes de Leones del Dist "S" Bolivia.

Fallecimiento

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada, señora

† Dña. ESTHER SANDOVAL ROSO DE GONZALEZ

Mariano Gonzales R., esposo (ausente); Celia Sandoval de Serrate, hija; Wilfredo Gonzalez y Daniel Gonzalez, hijos; Enrique Gonzalez y Eudocia Gonzalez de Cruz (ausentes), Joaquina de Sandoval, cuñada; Luisa de Gonzales, Alicia de Gonzales (ausentes), sobrinas; Jaime Sandoval, Abel Sandoval, Pastor Sandoval, Prudencia Sandoval, Ruth Mariscal, presentes; Juan Sandoval, Eugenia Sandoval (ausentes), nietos; Cristián Serrate, María Esther Gonzalez, nietos; sobrinos Veimar Sandoval, Raúl, Mirian y Rosa (ausentes) nietos; Waldo, Rosa, Yolanda Serrate, presentes, Freddy Serrate (ausente); personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy jueves 15, a horas 17.00.

El cortejo fúnebre partirá de Villa Villaroel Nº 175.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 15 de abril de 1971

Fallecimiento

El SINDICATO "LUX" tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del señor

† Don ALEJANDRO DEHEZA HIDALGO

Q. D. D. G.

padre de su directivo Jorge Deheza, e invita a los miembros del Sindicato Gráfico de La Paz, Federación Gráfica Boliviana, al Sindicato "Presencia", personeros de la Editorial Lux, a la misa de cuerpo presente que se celebrará a horas 15.30 en el domicilio de la calle Jiménez Nº 707, esquina Graneros, y al sepelio de los restos mortales a horas 16.00, que partirá de la misma dirección.

La Paz, 15 abril 1971

"Yo soy la Resurrección y la Vida"

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue esposo y padre

† Don ALEJANDRO DEHEZA HIDALGO

BENEMERITO DE LA PATRIA

(Q. D. D. G.)

Luisa Jarandilla de Deheza (esposa); Rvdo. P. Felipe Deheza, Jorge Deheza, hijos; Ana Justiniano de Deheza (hija política); Jorge y Ana María Deheza J., nietos; y demás familia ruegan a sus amistades, muy especialmente a las Autoridades Eclesiásticas, Clero, Religiosas, a las Organizaciones de la Parroquia de San Agustín, ANAC, cursillistas de Cristiandad, Editorial "Lux", "Presencia", Instituto Normal Superior "Simón Bolívar", Sindicato Gráfico de La Paz, Colegio La Salle, Colegio Desmaissieres, residentes de Tajma (Sud Yungas), Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se celebrará el día de hoy jueves, a horas 15.30 (3.30 p.m.) y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16.30 (4.30 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Jimenez Nº 707, esquina Graneros. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Retirarse...

(Viene de la página 3)

cientes cálculos han indicado que en 1980 las instituciones de seguro legal de retiro de la República Federal de Alemania dispondrán de fondos por valor de 137.000 millones DM, y no de 33.000 como hasta ahora se esperaba. (Entre paréntesis: he aquí una prueba de la eficacia de los computers para orientarnos con seguridad hacia el porvenir). Por otra parte, una reciente encuesta del Instituto de Ciencias Sociales Aplicadas, de Godesberg, ha indicado que una gran mayoría de los interrogados consideran como "muy buena" o "buena" la propuesta de un límite flexible de edad de retiro; pero al mismo tiempo, que la decisión personal de retirarse antes de los 65 años dependería en gran parte y muy estrechamente de la renta que el pensionado puede esperar. El 87% de los interrogados en edades más jóvenes están en favor de la introducción legal de la libre elección de la edad de retiro. Un 75% desearía incluso la percepción de la pensión a partir de los 60 años. Pero los mencionados índices se reducen fuertemente si el adelanto del retiro ha de comprarse al precio de una disminución de la renta.

Club de La Paz

Se convoca a los señores socios a la Junta General Extraordinaria que se efectuará el día jueves 22 del mes en curso a Hs. 18 y 30, con el siguiente Orden del Día:

1.- Acta anterior.
2.- Reconsideración del artículo 38 inciso b) del proyecto de estatutos.

EL DIRECTORIO

La Paz, Abril de 1971.

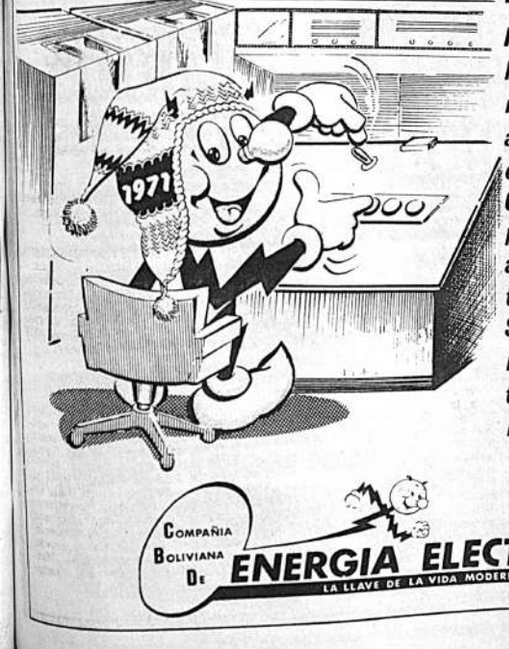
Promoción Bachilleres 1971

Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad les ofrece la posibilidad de realizar viajes al exterior e invita a los Presidentes de las Promociones 197 de colegios fiscales y particulares, masculinos y f meninos, a visitar su Departamento de Relaciones Públicas, para conocer las condiciones en que se pueden efectuar esas excursiones. Horario de aten ción: desde el lunes 19 abril, de horas 9.30 a 11.3

Departamento de Relaciones Públicas de Lotería Nacional

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR
National
Son de prestigio mundial

CAMBIO DE FACTURACION



Estimado Abonado:

Hemos cambiado los formularios de nuestras facturas; ahora utilizamos computadoras. Como siempre, para servirlo mejor, avanzamos con la técnica mas actual. Si en esta etapa inicial, hay alguna demora en su trámite de pago les rogamos su comprensión.

Constancio Kilowatt

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

FATEJA
FCA. DE TEJIDOS JACQUARD

gran venta de OTOÑO

Anuncia para el mes de Abril por renovación de existencia

DESCUENTOS ESPECIALES

Esperamos su visita:
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Casa BERNARDO S.A.
LA PAZ · COCHABAMBA · SANTA CRUZ

Avisos Económicos

¿Se da cuenta ahora por qué quiero una ula bien fuerte?

VENDO
Juegos de living $bs. 750 para arriba, sillas tapizadas Veladores Tumusla No. 492 (Frente notaría interior). (13-17/7247)

ESCRITORIO
Grande, taller eléctrico, pupitre, aro Inter 8,25 herramientas y otros de ocasión vendo por las tardes. Avenida Armentia No. 365. (15-18/7411)

DORMITORIOS
Comedores, se da facilidades. Castro 1592. (15-20/74121)

VENDO A PLAZOS
Comedor, dormitorios, en formica, living, varios colores. Colón 766, Sucre 1423, teléfono 26362. (8-19/7150)

Vehículos

FORD 68
Thunderbird calle 20 esquina Indpentes. No, 1376, Calacoto. Referencias 82375. hrs. 6 p.m. (8-19/ 7207)

OCASION
Vendo carrocería de estacas para camioneta de 1 1/2 tns. Buen estado. Verla en calle Pichincha No. 840 (14-15/7386)

CHEVROLET
'-Vagoneta 1965, doble tracción, alta, especial para rápido, viajes. Referencias Avenida Saavedra 1027. teléfono 29370. (12-16/7229)

VENDO
O permuto, con taxi camión Malk de 200 qq., Referencias Francisco de Miranda No. 2214 (15-16/7395)

VOLKSWAGEN
1966 Automóvil vendo México 1572. (15-18/7394)

COMPRO AUTOMOVIL
Modelo 1958 a 1967, buenas condiciones, precio razonable. Sin intermediarios, teléfono 53808. (13-16/7238)

Varios

TALLER NIQUELADO
Se hacen trabajos niquelados, baños de oro pulimento de bronce, cobre, hierro, plata. Teléfono 53180. (13-20/7237)

FAMILIA
Americana vende por viaje toda clase enseres casa. Teléfono 83364. (15-18/7403)

SE VENDE
Por viaje abrigo negro, de astracán. Talle 16-18, casi nuevo, teléfono 25546. (13-16/7250)

MESAS DE DIBUJO
Precios módicos. Castro 1592. (15-20/7412)'

TRANSFIERO
Frial motivo viaje. Referencias teléfono 52968. (15-20/7416)

EXTRANJERO
Vende por viaje útiles para el hogar. Nicolás Acosta 279 (San Pedro). (14-15/7370)

REFRIGERACION
Cargamos gas-reparaciones.- Garantizadas, teléfono 27848. (13-17/7367)

SE NEGOCIA
Letras de cambio. Referencias Mercado 985, 4to. piso, oficina 403. (13-16/7365)

VENDO
Peinadores, secadores, espejos, vitrina, lavadora, sillas. Uchumayu 613. (11-16/7219.-)

POR MOTIVO
Viaje se vende equipo estereofónico, tocadiscos, amplificador, parlantes y audífonos. De 12 a 14 hrs. teléfono 25527. (14-15/7382)

UNICA OPORTUNIDAD
Refrigerador y otros a precio de regalo. Lucas Jaimes 1933. (8-19/7201)

MONEDAS ANTIGUAS
Objetos de plata, relicarios, fuentes, compro. Sagárnaga 277. (13-19/7246)

Empleados

SIRVIENTA
Cama adentro, con certificados, de buena experiencia necesita. Prolongación Cordero 123, (Avenida Arce) (13-16/7249)

SE NECESITA
Señorita para auxiliar, calle Alto de la Alianza No. 633. (15/7413)

FAMILIA
Extranjera necesita empleada. Llamar teléfono 83744. (14-15/7375)

Técnicos

LABORATORIO TECNICO
De Carlos Arteaga e hijos, técnicos mecanógrafos, certificados de fábrica, especializados en reparaciones, de máquinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas sumadoras, multicopiadoras eléctricas o manuales. Consúltenos sobre armado o revisado de cualquier tipo de máquinas, Calle Bueno 240, esquina Camacho.

PLOMERIA
Instalaciones, reparación de artefactos sanitarios. Trabajos a domicilio. Taller Indaburo - 12 56, teléfonos 42895 - 52171. (14-18/7387)

Teléfonos

ALQUILO
Teléfono particular. Sopocachi. Llamar teléfono 55680. (14-15/7388)

Préstamos-Dinero

PRESTO
3.500 dólares, buenas condiciones. Referencias teléfono 21892. (13-17/7351)

Comité de Obras Públicas del Beni

LICITACION Nº 5-70

Tercera convocatoria (Volqueta)

-Habiéndose decretado desierta nuestra segunda convocatoria llámase por tercera y última vez a firmas interesadas en proveer al Comité de Obras Públicas del Beni de una volqueta con las siguientes características: Capacidad 6.000 kilos, doble tracción.

Las propuestas deben remitirse hasta el día 28 de Abril del presente año a la siguiente dirección: Casilla 100 COMITE DE OBRAS PUBLICAS DEL BENI

Trinidad, Abril de 1971

Libros-Revistas

Gisbert y Cía. S.A.
OBRAS NACIONALES
Costa du Rels-El Embrujo del Oro.
Peñaranda-Nuestra Historia en la Poesía.
Pacheco Luna-Resumen de la Historia de América tomo II.
Carrasco-Nociones de Lógica Formal.
Camargo-Agenda Minera de Bolivia.
Solares-Psicología General.
Pedidos:
Comercio 1270-80. Casilla - 195.

Casas

EN COCHABAMBA
Vendo chalet nuevo zona Cala Cala. Referencias teléfono - 26067. (14-19/7390)

COCHABAMBA
Vendo casa sobre 220 mts. 2., zona futuro Gran Mercado Central. Referencias barrio obrero. Calle Colquiri, No. 9-A. (14-16/40064)

VENDO URGENTE
Casa 4 dormitorios, jardín, garaje, dependencias, teléfono - centro Miraflores. Llamar señora Stadler, teléfono 22013. Grand Hotel. (13-16/7141)

ALQUILO
A persona sola, habitación con derecho a baño y teléfono. Referencias teléfono 24602. (15-16/7396)

OCASION
Vendo casa nueva 3 dormitorios, dependencias 190.000 pesos. Entrega inmediata teléfono 24360. (15-20/7398)

COMPRO CASA
Un departamento Sopocachi bajo. Obrajes sin intermediarios. Pago al contado, teléfono 27566 (15-18/7401)

VENDO CASA
Tres dormitorios, dependencias. Referencias teléfono No. 24192. Avenida Saavedra 2252. (15-15/7407)

VENDO CASA
Calle Pisagua, próxima Avenida Montes. VERTICE, Socabaya 340, oficina 106, primer piso. (14-15/7381)

Departamentos-Habitaciones

VENDO
dormitorio para persona sola, alfombra americana grande medio uso. (14-17/7372)

ALQUILO
Depósito, teléfono 22834. (13-16/7235)

HABITACION
Garage vacía, entrada independiente, baño, alquilo a caballero honorable, buen ambiente, Datos al teléfono 28829 (Sopocachi). (14-17/7378)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL
Por sólo $bs. 10.- Habitaciones individuales a delegaciones precios convencionales. Avenida Armentia 515, teléfono 23342, frente al Seminario La Paz. (18- 20/6410)

SOPOCACHI
Anticrético dormitorio asoleado, teléfono 28079. (15-21/73939)

ALQUILO
Habitación amueblada con pensión, verla mañanas. Salinas 392. Esquina Eduador (13-16/7245)

OFICINA
Ubicada centro comercial conteléfono, se transfiere. Referencias teléfono 42136, de hrs. 4 p.m. adelante. (11-14/7215.-)

ANTICRETICO
Dos habitaciones Miraflores - $bs. 10.000 terreno y casita, vendo zona Achachicala Referencias Cobija 104, esquina - Constitución. (15-18/7399)

DEPARTAMENTO
Dos a tres dormitorios alquilo. Plaza Abaroa 2463, tercer piso. (15/7410)

Propiedades-Terrenos

VENDO
Terreno Alto Obrajes 200 m2., precio económico. Teléfono No 27969 Viluyo 318. (15-19/7414)

ALQUILO
Piezas a estudiantes teléfono 22834. (15-16/7402)

VENTA
Permuta con terreno o casa camioneta Internationai, 4 toneladas, modelo 68, $bs. 45.000.- Verja Plaza San Francisco. (13-16/7236)

ANTICRETICO
Tienda y una pieza pequeña $b. 7.000. General Lanza No. 2212 ó Carlos Medinacelli No. 1.003. (14-17/7373)

VENDO TERRENO
220 metros mejor zona Miraflores. México 1572. (15-18/7394)

LOTE VENDO
204 metros, esquina, centro Sopocachi. Plaza Abaroa 2463, altos. (15/7410)

SE ALQUILA
Local grande, depósito o fábrica. Locales, oficinas comerciales. Referencias teléfono 22310. (14-19/7385)

VENDO LOTE
Precio inmejorable informarse oficina 18 de la calle Comercio 927, 2do. piso, teléfono 20029. (13-16/7354)

VENDO TERRENO
307 metros Villa Villarroel. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (14-15/7381)

VENDO LOTE
306 mts.2, cerca templo Calacoto. Teléfono 56080. (14-18/7374)

VENTA
Departamento propiedad horizontal, avenida Arce. Referencias teléfono 53416. (13-20/7356)

Muebles

LIVING
Vendo de ocasión. Teléfono 41318. (13-16/7244)

A LOS CUATRO VIENTOS

ANECDOTA SOBRE EL TIEMPO

En 1935, un turista alemán fue un día presentado en Tokio a un japonés famoso por su prodigiosa memoria. Para ponerlo a prueba le preguntó:

-¿Qué hizo al regresar a su casa, después de haber cenado, la noche del 22 de septiembre de 1918?

-Me fui a bailar...

-¡Eh, eh! -exclamó el alemán, interrumpiéndolo. Millones de personas pudieron hacer lo mismo aquella tarde. Respuesta fácil, la cuestión de la memoria es truco...

Transcurrieron 35 años, y en 1970 el alemán reapareció en Tokio, encontró al japonés y lo saludó:

-¿Cómo le va? ¿Se acuerda?

Ahora fue el japonés el que le interrumpió:

-... con un traje azul, rayado de amarillo, en un local llamado el "Dragón Rojo".

DISTRACION

De la novela "Operación Kiev" de Tobor Stravinsky:

"Harry salió de la bañadera completamente desnudo, y con un gesto habitual puso las manos en los bolsillos. . . ."

Ya salió a la venta el Detergente con la calidad PATRIA

Julio 16 día del sorteo Millonario

100%100 Bolivianísimo

GUARDE LAS BOLSAS Y SOBRES DEL DETERGENTE PATRIA PARA CAMBIARLOS POR CUPONES QUE LE DA DERECHO A PARTICIPAR EN LOS 100 MILLONARIOS PREMIOS

EDICTO

El Dr. Hugo Michel R., Juez 3o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a Faustino Ventura, Ismael Meneses y Herminio Escobar para que por sí o mediante apoderado, asuman defensa dentro del juicio ejecutivo seguido por Toyota Boliviana Limitada, sobre pago de pesos bolivianos y es como se transcribe a continuación: MEMORIAL DE FS. 17.- Sr. Juez de Partido.- Deduce demanda ejecutiva.- Otrosí 1o.- Se sobrecarte el proveído que señala.- Otrosí 2o.- Toyota Boliviana Limitada, en el fenecido preliminar de juramento decisorio contra Faustino Ventura, Ismael Meneses y Herminio Escobar; a Ud. con el respeto decimos:- Estando debidamente ejecutoriado el auto de fs. 12 vta., con referencia al juramento decisorio de fs. 7, al amparo de los arts. 432 caso 2o., 434 caso 2o. 437 y 438 del Pdto. Civil, demandamos juicio ejecutivo contra Faustino Ventura, Ismael Meneses y Herminio Escobar, cobrando la suma de 21.444 (veintiún mil pesos bolivianos veintiún mil cuatrocientos cuarenta y cuatro pesos), intereses legales y costas del juicio con la protesta de pagar justos y legítimos pagos; solicitando a su autoridad quiera librar el correspondiente auto de pago, siendo sin perjuicio de ordenar el embargo de los bienes propios de los ejecutados y en especial del lote placa No. 67444 L.P.- Otrosí 3o.- A los efectos de las notificaciones a los encausados pedimos se sobrecarte la providencia de fs. 3.- Otrosí 2o.- De conformidad al art. 118 del Pdto. Civil confirmamos el domicilio señalado en el otrosí segundo de nuestro memorial de fs. 7.- Justicia, La Paz 3 de abril de 1971.- Fdo.- José Miranda Saavedra.- Abogado.- Fdo Toyota Boliviana Ltda., AUTO DE SOLVENDO DE Fs. 18.- Sello del Juzgado 3o. de Partido en lo Civil a, 13 de abril de 1971.- Estando ejecutoriado el auto de fs. 12 vta., se provee el memorial de fs. 17 Vistos: El juramento decisorio, la personería de las partes, la liquidez y exigibilidad de la obligación y la protesta que se hace de abonar justos y legítimos pagos, notifíquese a Faustino Ventura, Ismael Meneses y Herminio Escobar, para que dentro del término del tercero día hábil de sus notificaciones en forma personal, den y paguen a Toyota Boliviana Limitada la suma de Veintiún Mil Cuatrocientos Cuarenta y cuatro pesos bolivianos ($b. 21.444.-) más intereses legales, gastos y costas del juicio, Sin perjuicio, trábese embargo sobre los bienes propios de los ejecutados hasta el monto adeudado, todo de conformidad a los arts. 437 y 438 del Pdto. Civil. Al otrosí 1o.- Se sobrecarta el proveído de fs. 9.- Al otrosí 2o.- Por señalado.- Fdo.- Hugo Michel R.- Juez 3o. de Partido en lo Civil.- Ante mí Gonzalo Peres Arenas.- Secretario del Juzgado 3o. de Partido en lo Civil

Es librado en la ciudad de La Paz a los catorce días del mes de Abril de mil novecientos setentiún años.

P.O. del Sr. J. 3o. de P. en lo C.

GONZALO PERES ARENAS
Secretario del Juzgado 3o. de Partido en lo Civil

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO MONETARIO

Sección Legal

EDICTO

El Dr. Jorge M. Vasquez Saavedra, Juez Cuarto de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Mediante el presente edicto, notifica, cita, llama y emplaza a RÓMULO CAMACHO R., para que por sí o mediante apoderado, asuma defensa dentro del juicio ejecutivo que le sigue el Banco Central de Bolivia por cobro de pesos; a cuyo fin se le transcriben los recaudos necesarios, previniéndole las conminatorias de ley.- SENTENCIA DE FOJAS NUEVE.- Sentencia en el juicio ejecutivo seguido por el Banco Central de Bolivia contra Rómulo Camacho R., sobre cobro de pesos.- VISTOS: La letra de cambio de documento protestada de fs. 1, auto de solvendo de fs. 5 vta., y todo lo demás cuyo examen fue necesario y se tuvo presente.- CONSIDERANDO: que el Procurador Jorge Guzmán con el poder de fs. 1, en representación legal del Banco Central de Bolivia, y en mérito de la letra de cambio de fs. 1, entabla demanda ejecutiva a Ud. contra Rómulo Camacho R., ordenando la suma de Bolivianos DOS MILLONES OCHOCIENTOS Mil, intereses legales, gastos de protesto y costas del juicio; que dictado el auto de solvendo de fs. 5 vta., y notificado el demandado con el mismo, no ha opuesto excepción dilatoria alguna, como consta en obrados; que citado de remate con los diez días del emplazamiento, tampoco ha opuesto excepción perentoria que le favorezca, quedando en consecuencia firmes y subsistentes los fundamentos del auto de solvendo de fs. 5 vta., POR TANTO:- el Juez 4o. de Instrucción en lo Civil de la Capital, administrando justicia en primera instancia, a nombre de la nación y en virtud que por ley ejerce, FALLA: declarando probada la demanda de fs. 5, en consecuencia haber lugar a proseguir los demás trámites del juicio ejecutivo, hasta el trance y remate de los bienes embargados y que se embarguen al ejecutado, para que con su producto se haga pago el Banco Central de Bolivia, de la suma de Bolivianos dos millones ochocientos mil; intereses legales, gastos de protesto y costas del juicio, prestada que sea la fianza de resultas prescrita por el art. 449 del Procedimiento Civil, siempre que fuere apelada con costas. Esta sentencia que se tomará razón donde corresponda, es pronunciada y firmada en la ciudad de La Paz, a los treinta y un días del mes de julio de mil novecientos sesenta y cuatro años.- Fdo.- Jaime Zeballos Fastán, Juez 4o. de Instrucción en lo Civil.- Fdo.- Ilegible.- MEMORIAL DE FOJAS CATORCE.- Señor Juez Instructor 4o. en lo Civil.- Edicto.- Pdor. Guillermo Landa, por el Banco Central de Bolivia, en el juicio ejecutivo que sigue contra Rómulo Camacho y Miguel Carreón G., ante Ud. digo: El deudor Rómulo Camacho R., no ha podido ser habido para su notificación con la sentencia de trance y remate, cual informan las representaciones que cursan a fs. 13 vta., en tal antecedente, solicito a Ud. disponer que la citación correspondiente se la practique mediante edicto a publicarse en uno de los diarios de la ciudad.- Justicia etc., La Paz, 24 de marzo de 1971.- Fdo. Dr. J. Peñaranda, abogado del Banco Central de Bolivia.- Fdo.- G. Landa.- DECRETO QUE LE SIGUE: A, 31 de marzo de 1971.- Vistos; en mérito a la representación de la Policía Judicial y la del Sr. Escribano de Diligencias del Juzgado, notifíquese a Rómulo Camacho de acuerdo con lo prescrito por el art. 141 del Procedimiento Civil.- Fdo.- Dr. Jorge M. Vásquez Saavedra, Juez Instructor 4o. en lo Civil.- Ante Mí: Antonio Portillo Flores, actuario del Juzgado 4o. de Instrucción en lo Civil.-

Es librado en la ciudad de La Paz a los catorce días del mes de abril de mil novecientos setenta y un años.-

P.O. del S.J. I. 4o. en lo C.

Antonio Portillo Flores
Actuario del Juzgado 4o. de Instrucción en lo Civil

TV Boliviana

CALLE AYACUCHO 467 - TELEF.

17.14.00.- Carta de Ajuste
18.30.00.- Show del abuelito Tino.
17.50.00.- Disneylandia
18.45.00.- Ciencias Naturales
18.55.00.- Microprograma
19.02.00.- Notiviete (Informativo).
19.07.00.- Ayamara
19.22.00.- Quechua
19.30.00.- Biografía Henry Ford
20.03.00.- El mundo de la mujer
20.23.00.- El Central (Informativo)
20.46.00.- María Isabel
21.20.00.- Deporte
21.30.00.- Personajes novelescos.
21.50.00.- Biología industrial
22.04.00.- El hombre del rifle
22.34.00.- Los Intocables "origen canadiense"
23.28.00.- Al filo de la Media noche (Informativo)
23.38.00.- Cierre emisión

HOY TV cines

ABAROA

Matinée, tanda y noche dobles SED DE CRIMEN y CARGAMENTO DE LA MUERTE Precios matinée platea 2.60 alta 1.60 tanda y noche platea 2.70 alta 1.60

PARIS

Matinée PERDIDO EN EL DESIERTO Todo público tanda y noche REFLEJOS EN TUS OJOS DORADOS Precios matinée 3.10 tanda y noche 3.20

MEXICO

Matinée, tanda y noche dobles DUELO EN EL DORADO y EL AMOR DE MARIA ISABEL Todo público Precios matinée, tanda y noche 3.00 y 2.00

MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche EL HOMBRE DE KIEV Matinée 4.10 - 3.10 tanda y noche 5.30 y 3.80

MURILLO

Matinée, tanda y noche dobles ACUANAUTAS ASESINOS y BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS Precios matinée 3.10 - 2.10 tanda y noche 3.20 y 2.10

BUSCH

Matinée doble LAS TIJERAS DEL DIABLO y LOS CANALLAS Tanda y noche sólo mayores de 21 años YO TE AMO ALICIA y LOS CANALLAS Precios matinée 2.60 y 1.60 tanda y noche 2.70 y 1.70

AVENIDA

Matinée doble EL ATRACO AL ESTADIO y SAL Y PIMIENTA tanda SAL Y PIMIENTA Noche EL ATRACO AL ESTADIO y SAL Y PIMIENTA Precios matinée 2.10 y 1.60 tanda 2.20 y 1.70 noche 2.70 y 2.20

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche EL SEÑOR DOCTOR Todo público Precios matinée 2.60 y 2.10 tanda y noche 3.20 y 2.20

VARIEDADES

Matinée SANTO EN OPERACION 67 y LOS MOCHILEROS Tanda y noche LOS MOCHILEROS y LA VENUS MALDITA Precios matinée platea 2.60 alta 1.70 tanda y noche platea 2.70 alta 1.60

ESMERALDA

Matinée, tanda y noche dobles LOS VERDUGOS DEBEN MORIR y RINGO PERDONA, YO NO Precios matinée 2.60 tanda y noche 2.70

EBRO

Matinée, tanda y noche doble EL PLACER DE MATAR y CODIGO MATAR AGENTE GORDON Todo público Precios matinée 2.60 y 1.60 tanda y noche 3.20 y 1.60

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple NOVIAS IMPACIENTES y FUERA DE LA LEY y MORIR POR SU AMOR

IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles todo público SANTO EN EL TESORO DE DRACULA y CABALLOS DE ACERO Precios 2.20 y 1.70

COLON

Matinée doble CUARTO CHINO y OPERACION CARAMBOLA Tanda y noche EL GIGOLO y ESCLAVA DEL DESEO Luneta 250 alta 1.50

La Puerta del Sol
RESTAURANTE
Le ofrece lo mejor de la comida nacional
AHORA
Una selección de platos de la cocina internacional
VISITENOS

AGRADECIMIENTO

Deseamos expresar públicamente nuestra profunda gratitud, a los doctores GUSTAVO BILBAO LA VIEJA Y RAUL QUIROGA ARAMAYO, quienes con su diagnóstico acertado e intervención quirúrgica oportuna, lograron salvar la vida de nuestra hijita CARMEN GLORIA, de dos años de edad, que padecía de una enfermedad muy rara en los niños (Colecistitis aguda). Hacemos extensivo nuestro agradecimiento a los doctores Rolando Lara, Oscar Eguía y médicos internos que juntamente con el cuerpo de enfermeras de la Clínica "SAN MIGUEL" de Calacoto, prestaron su valiosa colaboración.

Ing. Augusto Gonzalez Zambrana -Adela Z. de González

La Paz, 14 de abril de 1971.

En el más "raro" sentido, él es su marido... y en la manera más "libre," ella es su mujer...

ELIZABETH TAYLOR · MARLON BRANDO
EN LA PRODUCCIÓN DE JOHN HUSTON RAY STARK
"REFLEJOS EN TUS OJOS DORADOS"
(Reflections in a Golden Eye)
TECHNICOLOR® PANAVISION®
WARNER BROS. SEVEN ARTS
En pantalla-desnuda a unas conciencias encenagadas con las pasiones más absurdas, extrañas e inconfesables...
La visión artística de un infierno humano.
HOY En tanda y noche mayores de 21 años. CINE PARIS
Matinée: sigue el éxito de: PERDIDO EN EL DESIERTO, a color!

HOY GRAN CINE BOLIVAR
Extraordinaria reposición en Technicolor
POSA FILMS INTERNACIONAL, S.A. presenta a su artista exclusivo
MARIO MORENO
CANTINFLAS
en el señor DOCTOR
con MARTA ROMERO, MIGUEL ANGEL ALVAREZ, PRUDENCIA GRIFELL, WOLF RUVINSKI
en EASTMANCOLOR
Distribuida por COLUMBIA PICTURES

UN SUPER SOLDADO
¡CADA PASO UNA AVENTURA!
Lo Extraño Acerca de Gran Drama es que es Verídico
OLIVER REED MICHAEL J. POLLARD
"VIAJE HACIA LA LIBERTAD"
MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO CINE "16 DE JULIO
APTA PARA TODOS - DISTRIBUYE "CINES UNIDOS"

OTRO DUPLE GIGANTE DE SU SERIE IMPACTANTE...
HOY En sus tres funciones! CINE MURILLO
Un millón de dólares en juego y dos hombres jugándose la vida al segundo...
"ACUANAUTAS ASESINOS"
Monstruos sin conciencia... matar es su ley ... el oro y riqueza su fin! !!

El mundo extraño que se vio en EL PLANETA DE LOS SIMIOS, fue sólo un comienzo... lo que yace debajo puede ser el fin!!!
BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS
JAMES FRANCISCUS KIM HUNTER MAURICE EVANS LINDA HARRISON
con CHARLTON HESTON
PAUL RICHARDS, VICTOR BUONO, JAMES GREGORY, JEFF COREY, NATALIE TRUNDY, THOMAS GOMEZ
PANAVISION® COLOR por de Luxe

Claude Lelouch Genial creador de "Un homl y una mujer" y "Vivir por vivir" Avan sobre los tremendos problemas del hombre en un drama que CONMUEVE Y CONVENCE
Claude Lelouch
SU PASIÓN AMOROSA... LO ARRASTR AL DELIRIO y EL CRIMEN!
Hay ocasiones cuando un crimen puede ser justicia... y la justicia puede ser un crimen!
AMIDOU y CAROLINE CELLIER
United Artists
VIDA AMOR Y MUERTE
Janine MAGNAN BOZZUFFI
COLOR de LUXE
Censura: MAYORES de 21 AÑOS
Es otro sensacional impacto de "INCOFISA" Ltda.
HOY Extraordinario estreno Cine Sc

HOY CINE MEXICO
PRESENTA OTRO GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO
¡AUN LOS MAS DESALMADOS TIEMBLAN AL LLAMADO DE LA MUERTE!
LUIS AGUILAR, LOLA BELTRAN, EMILIO FERNANDEZ, GERMAN VALDES, ELEAZAR GARCIA, ROBERTO CANEDO, ROBERTO G. RIVERA, LUPITA FERRER, LILIA PRADO y CUCO SANCHEZ
NIÑOS y ADULTOS A GOZAR
UNA PELICULA VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIA POR LA RIQUEZA DRAMATICA DE SU ARGUMENTO POR LA GRANDIOSIDAD DE SU REPARTO
CRUZ ALVARADO, RUBÍ ROCELIO GAONA, YOLANDA PONCE, ROBERTO G. RIVERA y RAMÓN GÁLVEZ
RENE CARDONA
Duelo en el Dorado en EASTMANCOLOR
UNA PELICULA VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIA POR LA RIQUEZA DRAMATICA DE SU ARGUMENTO, POR LA GRANDIOSIDAD DE SU REPARTO, POR SU EXTRAÑA MEZCLA DE TERNURA Y DE VIOLENCIA.
MATINEE - TANDA - NOCHE
Doble con la película que apasionó a todo público, "EL AMOR DE MARIA ISABEL", continuación de "MARIA ISABEL". - No deje de verla - Maravillosos colores y paisajes encantadores - Apta para todo público - Precios Matinée - Tanda - Noche 3.00 y 2.00.

Avisos Notables

ANTICRETICO

Departamento tres dormitorios. Sopocachi VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (14-15/7380)

VENDO TELEFONO

Particular, instalado Obrajes. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (14-15/7380)

SE ALQUILA

En el edificio Castilla primer piso, sobre calle Loayza una oficina para consultorio médico u otro destino. Referencias teléfonos 24235 - 29528. (14-17/7384)

EN VENTA

Tanus 15 m., modelo 68, perfectas condiciones. Referencias Colombia 520, teléfono 27533. (13-20/7359.-)

SODA CAUSTICA

Vendemos. Referencias teléfono 28575, casilla No. 1348, precios de ocasión. (13-16/7358.-)

VENDO

Machihembrado y parquet. Machihembrado - mara puesto La Paz, Sb. 2,55 p.2 Parquet Sb. 45 metro cuadrado. Referencias teléfono 83302 (13-17/7357.-)

VENDO

Mezcladora de hormigón Ltschid, capacidad 8 pies. Referencias Juan José Pérez 275, edificio en construcción. (14-20/7376)

COCHABAMBA

Para turismo, negocios, Residencial Familiar.- Comodidad, higiénica, céntrica, calle Sucre - 3427. (18-10/40062)

VENDO

Oficinas en propiedad horizontal en centro comercial. Entrega inmediata. Referencias Potosí. 1097. (13-20/7361.-)

ALQUILO

Bonita tienda en pleno centro comercial. Edificio nuevo. Referencias Potosí 1097. (13-20/7361.-)

VENDO

En propiedad horizontal bonitas tiendas en galería, en pleno centro comercial. Referencias Potosí 1097. (13-20/7361.-)

"REPARO RADIOS T.V."

A domicilio, teléfono - 29975. (13-18/7364.-)

CURSOS

De francés, teléfono 43256 (14-17/7377)

COMPRO AL CONTADO

Casa pequeña 2 o 3 dormitorios, dependencias, - inmediaciones Avenida Arce entre Universidad-San Jorge. Referencias teléfono 24696. (14-17/7241)

EN COCHABAMBA

Vendo granja avícola - con 10,000 mts.2. agua, vivienda, capacidad - 5,000 gallinas ó 9,000 parrilleros. Referencias teléfono 42809. 51911. (13-18/7239.-)

EN POTOSI

Se ofrece casa en venta a solamente tres cuadras de la plaza, en la suma de $b. 70,000. Referencias: Avenida Vincenti, No. 1010 (Sopocachi). (13-16/7369.-)

CURSOS

De decoración en porcelana, teléfono 43256. (14-17/72770)

VENDO

Mezcladora de hormigón Ltschid, capacidad 8 pies3, Referencias - Juan José Pérez 275, edificio en construcción (15-20/7376)

DEPARTAMENTO

En alquiler para matrimonio solo. Teléfono - 26879. (15-16/7397)

LECHE

A domicilio, Lechería Central, teléfono 50936 (15-20/7404)

CASITA

600 mts., 4 cuadras iglesia San Miguel, Avenida Ballivian esquina calle 26, vendo permuto automóvil nuevo teléfono 50936. (15-16/7402)

PERMUTO CHALET

Sopocachi, de tres dormitorios y dependencias, por terreno Obrajes, Calacoto. 800 metros 2. mínimo. Referencias Aspiazu 356 - (Colegio) (15-16/7400)

HERMOSOS ESTANDARTES

Bordados a mano precios rebajados, calle Potosí 1276, tras del correo, discos Columbians. (15-25/7406)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento independiente dos dormitorios, garaje, terraza, dependencias. Miraflores. (15-16)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila linda casa residencial cuatro - dormitorios, dependencias. Obrajes. (15-16)

VENDO

Congelador industrial.- Teléfono 28296. Emilio Calderón 588 (Chijini) (15-18/7417)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento lujoso dos dormitorios, dependencias Plaza Villarroel. (15-16)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias. San Pedro. (15-16)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento confortable amueblado, un dormitorio, dependencias, Sopocachi. (15-16)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético lindo chalet tres dormitorios, dependencias.- Miraflores. (15-16)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento confortable, amueblado, tres dormitorios, dependencias. - Avenida Arce. (15-16)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila hermosa casa residencial - cuatro dormitorios, jardín, garaje, dependencias. Miraflores. (15-16)

DEPARTAMENTO

Ubicación magnífica Agustín Aspiazu en venta dos dormitorios, living, comedor, y todo servicio. Referencias - teléfono 51091. (15-18/7391)

COMPRO

Moto Honda 300. Referencias Avenida Arce 2799 teléfono 24844 (15-16/7408)

CASA

Tres dormitorios, garaje, dependencias con o sin muebles. teléfono, televisión, vagoneta Volkswagen 1969 - 1965, motivo de viaje ocasión vendo. Calle - Hans Kunt No. 737 Miraflores. (15-19/7409)

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por mas tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS TRASTORNOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

Pida en Farmacia y tome

OPOVITAM

FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

SE VENDE

Una casa-junta e independiente en "VILLA HOLGUIN", segunda curva camino a Obrajes y varios lotes de terreno en la Urbanización "Achumani", frente al Club Alemán, a precio de ocasión.

Dirigirse al teléfono 24516.

VENDEDORES

Necesitamos personas serias y de buena presencia para ventas a comisión. Remuneración garantizada a personas activas.

Presentarse de Hs. 14.oo a 18.oo

en Credinform International S.A. de Seguros
Calle Potosí Nº 1230

SEÑORITAS Y JOVENES

que deseen participar en actividad honesta y lucrativa necesita Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad. Presentarse en el Departamento de Relaciones Públicas el día viernes 16 de abril desde horas 15 (3 p.m.).

Departamento de Relaciones Públicas de Lotería Nacional

668/71

Universidad Mayor de San Andrés

División de Integración al Pueblo

-EL DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL, CITA A LOS MIEMBROS DEL T.U.S.A. A LA REUNION QUE SE EFECTUARA EL DIA VIERNES 16. A HORAS 19.00 CON EL FIN DE REINICIAR LAS ACTIVIDADES CORRESPONDIENTES AL PRESENTE AÑO.

LA PAZ, 14 DE ABRIL DE 1971

667/71

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

CONVOCATORIA PARA LA PROVISION DE CATEDRAS

DEPARTAMENTO DE MATEMATICAS

La Facultad de Economía convoca a la provisión de las siguientes cátedras:

TERCERO MENCION ECONOMIA
Estadística General (horario continuo)

TERCERO MENCION ESTADISTICA
Análisis Matemático III

TERCERO MENCION ADMINISTRACION
Estadística General.

CUARTO MENCION ESTADISTICA
Biometría
Demografía y Recursos Humanos.

CUARTO MENCION AUDITORIA
Matemáticas Actuariales

QUINTO MENCION ESTADISTICA
Análisis Numérico.

QUINTO MENCION ECONOMIA
Economía Matemática.

REQUISITOS: Para optar las anteriores cátedras se requiere presentar la documentación siguiente:

a) Publicaciones científicas, proyectos, trabajos realizados, conferencias, etc., relacionadas con la materia.
b) Títulos académicos (si los tuviera), estudios especializados de post-grado en la especialidad, relacionados con la materia.
c) Programa y plan de trabajo para la cátedra.

Además los postulantes deberán someterse a la evaluación académica, después de la exposición de un tema del programa ante el Consejo Directivo y estudiantes de la Facultad.

Los documentos deberán ser presentados ante la Secretaría de la Facultad de Economía, hasta horas 18:oo del día lunes 19 de abril de 1971.

Fdo. Lic. Pablo Ramos Sánchez
DECANO

Lic. Ernesto Rivero V.
DIRECTOR MENCION ESTADISTICA

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y CORDENO

CONVOCATORIA

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y el Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste de Pando invitan a las firmas comerciales y/o industriales, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio a presentar ofertas para la provisión, a la brevedad posible de:

Un equipo radiológico completo

El mismo que deberá funcionar en el Centro de Salud-Hospital de la ciudad de Cobija, Departamento de Pando.

El equipo radiológico a adquirirse será cancelado al contado. El pliego de especificaciones correspondiente, podrá ser recogido por los interesados en la Secretaría General del Ministerio de Salud.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría General del Ministerio de Salud Pública, en sobre cerrado y lacrado conforme a disposiciones legales, incluyendo boleta de garantía de seriedad de $b. 50.—, por el primer mil, más el cinco por mil del valor total de la propuesta, hasta el día 30 del presente mes de abril.

La Paz, 14 de abril de 1971.

RR.PP. Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Dr. Alejandro Rivero Ribera
Vice-Presidente del Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste.-

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Convocatoria a propuestas KAI-87-71

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

6.000 Cajones de MACKEREL (tipo sardinas en salsa de tomate).

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso, Edificio Central.

El plazo de presentación de propuestas fenece a horas 12:00 del día jueves 13 de Mayo de 1971, debiendo efectuarse la apertura de las mismas a horas 15:00 del mismo día.

La Paz, Abril 13 de 1971.

GERENCIA DE ADQUISICIONES.

665/71

AVISO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Facultad de Ingeniería Civil

CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a concurso de méritos para los cargos de Catedráticos en las siguientes asignaturas:

1.- "NECESIDADES Y RECURSOS DE BOLIVIA"
2.- "INGENIERIA DE SISTEMAS"

Los expedientes deben ser presentados hasta el Sábado 17 de Abril del año en curso, en la Secretaría de la Facultad de Ingeniería Civil, hasta horas 12.00

Los detalles pertinentes sobre el concurso, pueden ser recabados en la misma secretaría.

La Paz, Abril 12, 1971

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION PUBLICA Nº. 109-71

Movimiento de tierra en obras viales

Se invita a las Empresas Constructoras de Primera Categoría, legalmente inscritas en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la ejecución del "Movimiento de Tierra en Obras Viales de YPFB, en sus áreas de Exploración y Explotación Petrolera".

Las propuestas se recibirán en la Dirección Legal de YPFB, 5o. piso de su Edificio Central de la ciudad de La Paz, hasta el día 5 de mayo de 1971, horas 18, en sobre cerrado y lacrado y con las formalidades de ley, con un rótulo que indique el título de esta convocatoria.

El pliego de condiciones y especificaciones podrá ser retirado de la Sección Caja, 3er. piso de su Edificio Central.

La Paz, abril 13, 1971.

LA GERENCIA GENERAL

I. T.E.B.

Cursos de radio televisión y electrónica. Laboratorios modernos. Enseñanza audiovisual. Armado de equipos electrónicos. El material será proporcionado por el Instituto.

Los cursos se inician el mes de mayo próximo con sus nuevos sistemas de enseñanza.

Colombia 163, 3er. piso.

INSTITUTO AMERICANO

ASOCIACION DE EX-ALUMNOS

Se cita a los Ex-Alumnos del Instituo Americano a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a efecto el día viernes 16 del presente a horas 18,30 en la Plaza del Stadium 1360.

Por tratarse de asuntos de vital importancia, se ruega puntual asistencia.

La Directiva

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas KAI-83-71

Se invita a los señores representantes que hubieran presentado sus propuestas correspondientes a la Licitación:

KAI-83/71.- 3.000 T.M. HARINA BLANCA DE TRIGO

a la apertura de propuestas, que se llevará a cabo el día Jueves 15 de Abril de 1971, a Hrs. 15, en el 5o. piso Edificio Central Comibol.

La Paz, abril 14 de 1971.

GERENCIA DE ADQUISICIONES.

669-71.

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

DE CONFORMIDAD A LAS CONVOCATORIAS QUE HIZO PUBLICAR LA FACULTAD DE ECONOMIA, SE INVITA A LOS SIGUIENTES POSTULANTES A LAS CATEDRAS DE LA MENCION AUDITORIA AL SORTEO DE BOLOS, QUE TENDRA LUGAR EL DIA VIERNES 16 A HORAS 12 EN EL DECANATO DE LA FACULTAD:

1.- Javier Gonzalez
2.- Jorge Bautista
3.- Edgar Montoya
4.- Eusebio Perales
5.- Jaime Rodríguez
6.- Juan Vega Carvajal
7.- Eusebio Pérez
8.- Humberto Angulo
9.- Wálter Fernández
10.- Lionel de la Barra
11.- Guillermo Moscoso
12.- Juan Carrasco
13.- José Terrazas García
14.- Heriberto Centellas
15.- Demetrio Uberfil
16.- Clavert Olivio

Lic. Pablo Ramos Sánchez
DECANO

Lic. Hugo Berthin
DIRECTOR-AUDITORIA

671/71

EL CENTRO DE ESTUDIANTES DE ECONOMIA A LA OPINION PUBLICA

La Contraloría de la República ha presentado ante la Corte Superior del Distrito una demanda de Habeas Corpus a fin de lograr la libertad del Interventor Jorge Tejada Sarmiento, detenido por orden del Ministro del Interior Dr. Jorge Gallardo L.

Según información del Contralor General de la República, Lic. Eduardo Nava Morales el Sr. Tejada Sarmiento fue detenido en vista de haber "observado un compromiso de pago al que le faltaban determinados requisitos".

Ante tal situación de desavenencias entre el Ministro del Interior y el Contralor de la República, el Centro de Estudiantes de la Facultad de Economía de la Universidad Mayor de San Andrés declara a la Opinión Pública lo siguiente:

1.- Protesta enérgicamente por la actitud tomada por el Ministro del Interior Dr. Jorge Gallardo Lozada, quien sin mayor justificación ha ordenado la detención del Interventor de la Contraloría en dicho Ministerio, Sr. Jorge Tejada Sarmiento.
2.- Pedimos al Gobierno por intermedio del Sr. Presidente General Juan José Torres, garantice la actividad de la entidad fiscalizadora.
3.- Reiteramos nuestro apoyo al Contralor General de la República.

Univ. Armando Mendez
EJECUTIVO

Univ. Guido Luna Cabrera
EJECUTIVO

Univ. José Cusicanqui C.
EJECUTIVO.

...LOTO HERIDO.- Vietnam, 14 (AP).- Piloto de helicóptero ... continúa su misión mientras tripulantes le vendan una ...

Secretario General de OEA afirma:

Latinoamérica está desilusionada por sus relaciones con naciones industrializadas

SAN JOSE, COSTA RICA.- El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, dijo hoy que "los países latinoamericanos se encuentran desilusionados en sus relaciones con el mundo de los países ricos e industriales, y particularmente con los Estados Unidos".

Señaló que dicha desilusión se debía a problemas tales como la decreciente magnitud de la cooperación financiera, las condiciones de los préstamos que elevan indebidamente la deuda externa, las restricciones a la ampliación de los mercados y las dificultades para la utilización de la tecnología de los países avanzados.

"Es necesario", dijo "combinar la cooperación financiera multilateral en gran escala que proviene de la comunidad de países avanzados, con una política comercial esclarecida que favorezca al desarrollo".

El Secretario General de la OEA hizo tales declaraciones en un discurso ante la Asamblea General de esa Organización que se encuentra celebrando su primer período ordinario de sesiones aquí.

"En la actualidad avanza y se extiende por América Latina una corriente de neonacionalismo, que no excluye la solidaridad hemisférica", afirmó Galo Plaza. "Hay una tendencia a que los Estados dejen de lado o posponga diferendos antiguos con sus vecinos más próximos para reunirse en una posición común ante el resto del mundo en cuestiones de desarrollo", explicó.

El Secretario General aclaró que "ese neonacionalismo no quiere decir que Latinoamérica adopta una actitud adversa hacia país alguno. La línea política es sencillamente pro Latinoamérica".

En cuanto al problema de la inversión privada extranjera, la posición latinoamericana es clara", dijo.

"Mientras por una parte los países requieren cantidades cada vez mayores de capital y de tecnología por otra parte quieren, con todo derecho, resolver de manera soberana las cuestiones sobre la naturaleza del capital que se acepta, los sectores en los cuales se requiere y las condiciones que debe reunir agregó.

El señor Plaza dijo que la política del Presidente Nixon respecto de América Latina reafirma la solemne promesa hecha en Punta del Este de participar en el desarrollo de América Latina "aunque no ya como abanderado o dirigente, sino siguiendo el camino que los latinoamericanos se tracen".

"Esta nueva relación entre los países en desarrollo y los Estados Unidos exige nuevos planteamientos y nuevas orientaciones. Es de esperar que el énfasis reciente de la política norteamericana en lo multilateral pueda resultar en una creciente aportación de recursos para el desarrollo de los países latinoamericanos", recalcó Galo Plaza.

El Secretario General destacó que los principios y objetivos que inspiraron a la Alianza para el Progreso han llegado a ser partes integrales del sistema interamericano.

"Ya no es necesario citar la Carta de Punta del Este para explicar lo que debe ser la colaboración para el desarrollo; la Carta de la Organización lo dice todo", indicó.

"Ha llegado el momento de aprovechar la experiencia de la Alianza y levantar la vista hacia potencialidades todavía no realizadas en la cooperación interamericana", agregó.

Comentando el aumento de la distancia entre las generaciones causado por el acelerado desarrollo tecnológico de los últimos años, Galo Plaza anunció que la OEA tiene planes para establecer un Comité de la Juventud semejante a las entidades que actualmente presten asesoramiento a la Secretaría General de la OEA en materias laborales y empresariales.

666/71

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Arquitectura y Urbanismo
CITACION URGENTE

Se cita a los docentes y alumnos de la Facultad de Arquitectura a la Asamblea Facultativa a realizarse el día sábado 17 de abril de 1971, a horas 9.00 a.m. en el Paraninfo Universitario.

ORDEN DEL DIA.

1.- Iniciación de Clases.
2.- Informe Plan de Estudios
3.- Actividad de la Facultad año lectivo de 1971.
4.- Varios.

La Paz, 13 de abril de 1971.
Arq. Raúl Gómez Lazarte
D E C A N O.

Argentina:

Empresarios quieren que el gobierno concrete promesas

...S, AIRES, 14 (INTER ...ERVICE).- Las autoridades ... Confederación General ...ca (CGE) una de las dos ...organizaciones empresa... país, expusieron a Aldo ...ministro de Economía del ...al General Lanusse, la ... de que se concreten en ...plazo posible las medidas ... económico y financiero ... a promover la "ar...ción" de la economía y ...centrar la actividad econó...tor del interior

Los empresarios entregaron al Ministro un documento en el que reclaman la habilitación de líneas de crédito de reactivación y una ampliación de los redescuentos a los bancos. Expresaron también a la necesidad de reducir las tasas de interés, normalizar el régimen de las cooperativas y cajas de crédito, prohibir la fusión o transferencia de bancos de tal manera que beneficien a las instituciones extranjeras y prohibir el funcionamiento de las financieras para bancarias.

La CGE se manifestó partidaria de la política salarial de no existencia de topes, pero reclamaron la derogación de la ley de precios, disminuir la presión impositiva, establecer un nuevo régimen arancelario prohibir las importaciones suntuarias, reargentinizar las empresas desnacionalizadas, asociar a las pequeñas y medianas industrias y prohibir la transferencia de acciones a firmas extranjeras.

...SS

Se incrementan medidas para evitar secuestro de aviones

...CU 14 (AFP).- Para im...s desvíos de sus aviones ... la Unión Soviética mo...s su legislación, que auto...a desde ahora en adelan...repatria de los pasajeros ...ntrolados.

...decreto del Presidium Su...o Soviético de fecha del 19 ...zarzo pasado modificó el ...lo 88 del Código de la ...ción Civil Soviética, como sigue:

En presencia de suficientes indicios que permitan sospechar de un pasajero, se permitirá controlar sus maletines de mano y excepcionalmente registrar personalmente a los pasajeros de aparatos civiles tanto de líneas interiores como exteriores.

Este registro se autorizará tanto en el aeropuerto como a bordo del avión y será realizado por una persona habilitada para ello.

Por otra parte se supo que severas medidas entraron en vigor en los aeropuertos y hasta en las agencias de viajes que venden los pasajes a fin de controlar rigurosamente la identidad de los pasajeros.

BOLIVAR PALACE HOTEL S.A.
Junta General Ordinaria de Accionistas

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 25 de los Estatutos sociales de "BOLIVAR PALACE HOTEL S.A." se convoca a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para tratar los siguientes asuntos:

1.- Memoria Anual.
2.- Balance General.
3.- Elección de nuevas autoridades.

La reunión de la Junta se celebrará en las oficinas de la Sociedad situada en la Avenida Camacho No. 1277 el día lunes 19 de abril en curso, a horas 18 p.m.

La Paz, 7 de abril de 1971.

BOLIVAR PALACE HOTEL S.A.

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Médico-Cirujano
Medicina Interna. Esp. Gastroenterólogia, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
...er. piso (edificio Sobima altos D.K. de Hrs. 10 a 12: 30 de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. JORGE LIENDO ROMERO
...dico Especialista Cirujano Ginecólogo Obstetra
Estudios y Especialización en México
...rugías genitales. Incontinencia urinaria. Esterilidad. Con...tratamiento del cáncer cérvico uterino y mamario. Control ...fertilidad. Operaciones ginecológicas. Prenatal. Partos, sus ...complicaciones.
...SULTORIO: Ayacucho, Edificio Scala 7 piso. CONSULTAS: ...a 20, Teléfono 27561. DOMICILIO: Teléfonos 50526 - 25053

Dr. HERNAN CRIALES
Cardiólogo
...cializado en México y Francia. Consultorio: Avenida 16 de ...o 1616 (Edificio Caja Petrolera), 2º piso. Horario 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio: teléfono 41188.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Médico-Urólogo
...gía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales masculinos. CONSULTORIO: Av. ARCE Nº 2316. INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO Teléfono 56017. Atención de 18 a 19 y 30

Dr. JORGE LORA URCULLO
Gastroenterólogo
...cializado en Madrid, ESPAÑA. Enfermedades del esófago, estómago, intestinos, hígado, vías biliares y páncreas. Rayos X, endoscopías. Consultorio Edificio "Ferrocarril", Ayacucho 288, 3er. piso, Of. 4, Hs. 3 a 7. Telf. 50493. Domicilio Tel. 23709.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
Médico de Niños
Clínica Pediátrica Universitaria de Roma. Centro Internacional de la Infancia. París.
Consultorio: 2do. Piso CAJA PETROLERA. De 14 y 30 a 17 horas. Teléfono 50461.
Domicilio: Rosendo Gutiérrez 642 - Teléfono 54413.
Atención de Urgencias

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorrinolaringólogo
...fermedades y cirugía, OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domicilio Tarajes.

Dr. EDGAR SANTALLA PABON
Nefrólogo-Internista
...especialista en enfermedades de los riñones con estudios universitarios y de especialización en Río de Janeiro, Brasil.
...consultorio: Avda. 6 de Agosto 2404 (Centro Médico de Diagnóstico), de 15,00 a 18,00 Hrs. Teléfonos: 21280, domicilio 54077.

Dr. ANGEL PINTO JIMENEZ
Oídos - Nariz - Garganta
U.M.S.A. - México - EE.UU. de N.A.
A partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio. Av. Arce esq. Montevideo (URME). Telef. 27001 Horario: 14.30 a 17.30. Domicilio Teléfono: 40146.

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ
Médico-Oculista
Especializado en Francia
Medicina y cirugía de ojos. Medición de lentes.
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Telef. 43235, casilla 5081.
Horas 11. 12 y 16. 20. Sábado 9. 12.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecólogo-Obstétrica
De regreso de EE.UU. atiende en su nuevo consultorio Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 (Edificio Avianca), 2º piso, horas 14 a 17, teléfono 29371. Domicilio 21935.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano-Urólogo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venereas, etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso., of. 4, teléfono 25548 - Domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. LUIS SEA
Médico - Cirujano
Bronco-pulmonares. Tuberculosis, Gastro-Intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle Nº 153. Teléfono 42465.

Dr. ENRIQUE CORTEZ MEDINACELLI
Cirujano - Proctólogo
Atiende enfermedades del cólon, recto y ano. Hemorroides, fístulas, prolapsos, tumores. Consultorio calle Colón 668. Teléfono 50608. Domicilio teléfono 28240.

Dr. CARLOS ZAPATA ALIAGA
Médico Cirujano
Especializado en París, Montreal y Buenos Aires.
Atiende:
Enfermedades de los Pulmones y Corazón.
Cirugía general.
Aerolisaciones.- Electrocardiografía.
Consultas: de 18 a 20,30.---
Sábados: de 10 a 12 y de 14 a 18 hs.
Se atienden llamados a domicilio.
Consultorio.- Otero de la Vega Nº 213, casi esq. Méjico. Y Teléfono 25224.
Domicilio: Av. Ecuador 2186.- 2º piso.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Especializado en Londres y Santiago de Chile
Consultorio: Avda. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima, 3er. piso, Teléfono 28163. Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbanización -- San Miguel J. 26 - Teléfono 83629. Casilla 3601

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
Medicina - Interna
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania. Man Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Krsul. Av. Camacho. Horas 16 y 30 - 18,30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Lovaina, Bruselas, Barcelona
Cirugía, enfermedades: estómago, intestino, vesícula, hígado, páncreas, arterias, venas, várices, mamas ginecológicas.
Lunes a viernes 15 a 19. Plaza del Estudiante 1931. Tels. 22073 40143.

Dr. CESAR PEREDO ALAIZA
Ginecólogo Especializado en México
Enfermedades de los senos. Hemorragias genitales. Incontinencia urinaria. Esterilidad. Tumores mamarios y uterinos. Control y tratamiento del cáncer.
Av. Camacho 1377. Edif. Saenz. Hs. 16 a 19. Tel. 21003 y 41549

Dr. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES
Neurología-Neurocirugía
Adultos y Niños
Enfermedades del sistema nervioso, cabeza, columna, etc.
Consultorio: Edificio Petrolero, 2º piso, desde hs. 17. Teléfono Cons. 50461 - Domicilio 50159 - 40083

CONSULTORIO DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
Edificio Castilla, 4º piso, Oficina 401, calle Loayza
Dr. WALTER PEREDO PACHECO
Matriz, ovarios, trompas - Partos, sus complicaciones - Operación cesárea y del prolapso genital - Prevención y tratamiento del cáncer genital - Infertilidad. Consultas: 16 y 30 a 20. Reservar hora al teléfono 41418.
Dr. WALTER PEREDO PALACIOS
Consultas: lunes a sábado. Horas 14 a 16 y 30. Teléfono 22780.

Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA
Neurólogo
Universidad de Sao Paolo - Roma - Madrid. Afecciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neuromusculares, vascuo-cerebrales, polineuropatías. REHABILITACION DEL LENGUAJE. Electroencefalografía. Ecuador 2032, esquina Sánchez Lima. Tel. 41109

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurocirujano
Especializado en Suecia, Inglaterra y Holanda.
Cirugía de traumatismo craneoencefálicos, medulares, tumores cerebrales, aneurismas, mal formaciones, nervios, hernia discal, dolor intratable y demás enfermedades del Sistema Nervioso.
Técnicas de radio-cirugía y alta frecuencia bipolar.
Yanacocha 332 - Teléfonos 28539 - Horas 14-16.
Urgencias 82909 - 41430.

Clínicas

CLINICA AMERICANA
Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología - Obstetricia
Partos. Tumores de los senos y matriz.
ESTERILIDAD. Hemorragias genitales. Prevención al Cáncer. Orientación sobre planificación familiar.
Martes y viernes. Horario 9 - 12 (mañanas)

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO
Notario de Fe Pública
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestas, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc.
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado Nº 1078 (frente a Casa Grace) Teléfono Of. 22401. Dom. 26072.

Abogados

JUAN JOSE WAYAR
Abogado
SEGUROS: asesoramiento general, reclamos de siniestros, liquidaciones, peritajes. Asistencia técnica especializada.
Atención: horas 14 a 20 Edificio Tobia, 4º piso, oficina 10, teléfono 28481, casilla 6015.

CARLOS SERRATE REICH
Abogado
Edificio "Caja Petrolera"
Av. 16 de Julio Nº 1616, piso 9º - Of. 3 - Telf. 20311
Casilla Correo 1198.

ESTUDIO JURIDICO
Dr. WALTER COSTAS BADANI
Abogado
Atención personal - Asistencia de Procurador
Asuntos: Tribunales - Laborales - Comerciales - Administrativos.
Recibe poderes y gestiones del interior y exterior del país.
Bufete: Yanacocha 301 - 1er. piso Of. 8. Teléfono 28320
Casilla Correo Nº 596 - La Paz.

Dentistas

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Odontólogo
Operatoria, prótesis clínica, alta velocidad. Rayos X. Atención de lunes a viernes, horas 14 a 19. Comercio 927 (Edificio Cine Princesa). Teléfono 26976

Dr. ANTONIO M. SARAVIA MENA
Odontólogo-Ortodoncista
UMSA, Universidad de Buenos Aires. Consultorio: Edificio Asbún (Mercado esquina Yanacocha) Oficina 203, teléfono 25941.
Atención tardes 14 a 19 hrs.

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo Especia... a
Catedrático de Cirugía Bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Cirugía: Prótesis - Rayos X - Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y malformaciones maxilares. Consultorio Av. Camacho esquina Loayza, Edificio Saenz, 6º piso, oficina Nº 5, casilla 2307. Teléfonos Consultorio 27636 - Domicilio 42706.

LAXANTE Y ANTIACIDO
INTI
MAGNESIA

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, jueves 15 de abril de 1971

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre $b. 0.50.-
Sal INTI

Braun sigue puntero en "Trithlon Atlético'

EVENTO FINALIZA HOY CON POSTA 8 x 50

MARISCAL BRAUN.- Equipo atlético que presentó el Colegio Mariscal Braun en la competencia del Trithlon. Lleva ventaja en la punta del torneo, que concluirá hoy.

Finaliza hoy el "Trithlon Atlético" que encabeza el colegio Mariscal Braun, conservando de esta manera su primacía en esta clase de actividades deportivas.

Las pruebas de hoy, son carreras de postas 8 x 50 donde se piensa que se pueden batir récords de años anteriores.

RESULTADOS
CLASIFICACION FINAL DE SALTO LARGO:

Primero.- Colegio Mariscal Brown, 3,27 mts- 200 puntos; Segundo: Instituto La Paz, 3,00 mts. 120 puntos; Tercero: Colegio Loretoo, 2.97 mts. 80 puntos; Cuarto: Escuela Piloto NN,UU, 2,77 mts. 50 puntos; Cuarto: Escuela Elisa Ballivián, 2.77 mts. 50 puntos. Sexto: Escuela Ademar Gehain, 2,74 mts. 8 puntos; Sexto.: Colegio Inglés Católico, 2.74 mts. 7 puntos. Sexto: Escuela Panamá, 2,74 mts.- 5 puntos.

CLASIFICACION FINAL DE - LANZAMIENTO DE LA PELOTITA.

Primero: Escuela Ecuador, - 23,79 mts. 200 puntos; Segundo: Escuela Brasil, 19,90 mts. 120. puntos; Tercero.- Colegio Inglés Católico , 18,32 mts. 80 puntos. Cuarto. Escuela Piloto A. Gehain 18,50 mts. - 60 puntos; Quinto; Escuela E. Ballivián, 18,41 mts. 40 puntos; Sexto.- Escuela J.A. de Padilla "B", 17,97 mts.- 200 puntos.

NATACION

En la noche en la piscina del estadio "Hernando Siles" se iniciará el torneo reservado para las señoritas en los ciclos Intermedio y medio.

PALMEIRAS DERROTO A UNIVERSITARIO 2-1

LIMA,14 (ESPECIAL).- En el primer juego de la rueda semifinal de la Copa Libertadores de América, se enfrentaron en el estadio Nacional de esta ciudad Palmeiras de Brasil y Universitario de Deportes de Lima, venciendo el equipo brasileño por 2 a 1.

El primer tanto fue logrado a los 18 minutos por acción del puntero izquierdo Río que ejecutó un tiro libre y venció a Ballesteros. Los peruanos reclamaron por entender que el juez Velásquez de Colombia había dictaminado un tiro libre indirecto, y Río ejecutó el remate directamente a la valla. El juez adujo que la pelota rozó en un defensor peruano.

El empate se produjo a los 31 minutos por mediación de Balletti, tras una jugada de Challe, que fue el mejor jugador de la cancha en la primera etapa, pero poco después, a los 38 minutos, Silva el jugador uruguayo que milita en Palmeiras, logró el segundo gol finalizando la primera etapa 2 a 1.

El marcador no fue alterado en la parte complementaria y de ese modo Palmeiras logró sus dos primeros puntos de la fase semifinal . 45.000 espectadores presenciaron el cotejo del grupo "A", que también integra el campeón uruguayo, Nacional de Montevideo.

Torneo cuadrangular de fútbol se jugará este fin de semana

NUEVA ASAMBLEA DE LA AFLP HABRA EL LUNES

.El sábado y domingo próximos se realizará en el estadio "Hernando Siles" un certamen cuadrangular de fútbol, el mismo que se denominará "Promoción" y en el cual intervendrán equipos que se preparan para intervenir en el torneo oficial de Primera "A".

Iniciando el evento, el sábado deberán jugar Litoral-Mariscal Santa Cruz, en el preliminar y Chaco con Ferroviario en el cotejo de fondo.

El domingo se definirán las posiciones cuando deban enfrentarse entre equipos ganadores por el título y perdedores para los puestos restantes.

Delegados de los cuatro equipos manifestaron anoche que sus elencos se presentarán con sus principales jugadores que intervendrán en la competencia oficial.

A objeto de facilitar una mayor asistencia de público, se fijaron estos precios populares: Butaca numerada, 12 pesos; preferencia 8, media 4; general 5 y media pesos bolivianos.

La asamblea de anoche aclaró un nuevo cuarto intermedio hasta el próximo lunes a las 18 horas, aprobó en la oportunidad -en detalle- hasta el capítulo último artículo 38 el proyecto de reglamentos.

Lo más saliente fue sin duda aprobar que el régimen disciplinario de la AFLP durante los años 1971, 72, 73 y 74 sea en base del Código de Penas de la Federación Boliviana de Fútbol.

Wilfredo Camacho dejó de entrenar a Municipal

-Un grave conflicto surgió en el club Municipal con el entrenador Wilfredo Camacho. El presidente de la entidad "edil" dijo ayer que en vista de las elevadas pretensiones económicas habían decidido no renovar su contrato y en cambio designaron al jugador Alberto Vizcarra en lugar de Camacho, en forma provisional.

Mientras el presidente de Municipal, señor Valdez, aduce esos motivos, PRESENCIA entrevistó posteriormente al ex director técnico, quien se mostró sumamente molesto por el cariz que su ex club quiere dar a su situación.

Camacho presentó renuncia de su cargo hace tiempo ateniéndose a razones de ética profesional. Resulta que los dirigentes de Municipal, según dice Camacho, se inmiscuyeron en su labor produciéndose exceso de autoridad de los propios dirigentes que sin consultarle a Camacho desestimaron la contratación del jugador Garay, jugador que pertenecía a Bolívar.

Willy finaliza diciendo que por "principio de autoridad" el no podía soportar estas interferencias.

NUEVO JUGADOR

Municipal, en la actualidad está " probando" al jugador paraguayo Roberto Salazar, centro delantero de 21 años de edad. El señor Valdez nos dijo que esta será la única contratación extranjera y que promoverán a alementos de la juventud.

Finalmente estamos en condiciones de afirmar que Willy Camacho estará a punto de enrolarse a un club grande en las próximas horas. No quiso decir el nombre por no entorpecer las gestiones, pero se dice que hasta el sábado Willy puede definir su situación.

LANZAMIENTO.- Este niño de la Escuela Guatemala, ejecuta el lanzamiento de la pelotita ante la mirada de sus compañeros, durante el certamen atlético que se cumple en el estadio Siles.

La delegación de volibol viaja a capital uruguaya

EQUIPOS DEBUTAN MAÑANA EN SUDAMERICANO

Por la combinación de Braniff se ausentarán hoy a Montevideo las delegaciones de Volibol que tomarán parte en el Sudamericano que se iniciará el viernes por la noche.

La delegación del Volibol está integrada de la siguiente manera: Presidente, Jorge Zarzluff. Delegados: Gustavo Bustillo y A. Sosa. Médico, Luis Paredes. Periodista , Arturo Pérez de "Hoy"; Entrenador, Hugo Hidalgo, Rodolfo Pozo y Abel Terán; preparador físico, Jaime Sánchez.

JUGADORES VARONES: Felipe Carbajal, Julio Echazú, Daniel - Pardo Valle, José Velasco, León Mariaca, Carlos Rico, Eddy Villafane, Gerson Balcazár, Rafil Rodríguez, Jorge Torrelio, Vladimir Drakic e Imar Arzabe.

DAMAS: Martha, Ana y Virginia Gandarillas, Gloria Pinto, Rosario Barrenechea, Sonia Salvatierra, Sonia Grájeda, Silvia Peñaloza, Gilda Navarro, Rocío Martínez, Amparo Corrales y Alcia Vargas.

Pese a la contribución del gobierno, la Federación Boliviana confronta un déficit de cerca de 30 mil pesos bolivianos que en la actualidad están bajo la directa responsabilidad de los dirigentes de la Federación Boliviana. El presupuesto total pasa de los sesenta mil, y únicamente se recibió diez mil pesos y 12 pasajes de T.V.

El Nacional colaboró con tres pasajes, sumando a 15 en total. Pero los demás pasajes que suman 33, son financiados por la Federación.

Franklin Guachalla, presidente de la Federación Boliviana recién viajará el domingo por motivos de trabajo.

El equipo participará por primera vez en un torneo sudamericano y hay interés por conocer las modalidades de juego de los equipos bolivianos.

CHACO NO ACTUARA EN ANTOFAGASTA Y CALAMA

Dirigentes del club Chaco Petrolero, manifestaron ayer a PRESENCIA que optaron por cancelar en definitiva el viaje del primer equipo de fútbol de esa entidad por las ciudades de Antofagasta y Calama.

La medida fue adoptada en vista de que en las dos ciudades, que fueron las que invitaron al campeón nacional, se quiere pagar bolsas paupérrimas las mismas que no le convienen al plantel "albiverde".

Por otra parte se reveló también que la anunciada gira por los campamentos petrolíferos fue diferida hasta la próxima semena en vista de que a la fecha el equipo no consiguió una aeronave apropiada para realizar el viaje a los mencionados distritos.

El primer equipo que dirige Arturo López, prosiguió ayer con sus entrenamientos en la cancha del estadio obrero. El entrenamiento se cumplió de 16 a 18 horas.

Las prácticas proseguirán estos días en diferentes horarios. Es probable que Chaco participe el próximo fin de semana en una competencia de tipo cuadrangular.-

Se sortea hoy en Cochabamba el rol del campeonato mixto

Esta noche en Cochabamba se realizará una importante reunión entre delegados de las asociaciones de fútbol de esa ciudad, La Paz y Oruro a objeto de aprobar el reglamento y rol general de encuentros que controlará el torneo mixto que debe comenzar el próximo 2 de mayo.

Esta tarde, en la última combinación del LAB, deberán viajar a la capital del valle los representantes paceños Lauro Ocampo, del club Bolívar y Gerardo Goyochea, de Ferroviario, respectivamente.

Sin duda el punto más importante a tratarse al margen de los ya anunciados será el relacionado con la intervención de Oruro en la mencionada competencia.

Como se sabe, Oruro, a último momento aceptó intervenir en el torneo pero con un sólo equipo y en igualdad de condiciones económicas con los representativos de La Paz y Cochabamba.

Al respecto y en una reunión que se realizó el domingo en esta capital, a solicitud de los delegados de Cochabamba, se acordó que Oruro deberá pagar -para intervenir en el mixto- una compensación consistente en tres mil pesos bolivianos a los conjuntos de las otras dos asociaciones que juegen en el estadio de la ciudad de Pagador. Se adoptó esta medida en vista de que los conjuntos de la AFO no despiertan mayor expectativa en otras plazas.

De esto se deduce que O no aceptará esa propuesta consecuente se retirará del para disputar el suyo en forma terna como vino sucediendo el año pasado.

Se exhibe en R Copa Jules Rim

ROMA, 14 (AP).- La Copa Rimet, de supremacía mu el fútbol, que Italia no lo quistar permanentemente pasado en México, se es hoy en exhibición en Rom recibe poca atención de lo cidos.

El prestigioso trofeo, m de oro de una mujer con representación de la victo traído a la Ciudad Eterna Presidente de la Confed Brasileña de Deportes, Je velange.

Estudiantes jugará domingo en Ecuador

-Buenos Aires, 14 (AFP).- El equipo de fútbol de Estudiantes de La Plata viajará mañana a las 19.00 horas (22.00 GMT) con destino a Guayaquil, Ecuador, donde el domingo enfrentará al Barcelona, por la ronda semifinal de la Copa Libertadores de América.

Estudiantes, que es el único equipo argentino que participará en esta rueda, defenderá el título que obtuvo por tres veces.

El conjunto platense se encuentra concentrado en el country que la entidad posee en City Bell, y bajo la dirección del técnico Miguel Ignomiriello, vino cumpliendo un exigente plan de trabajo consistente en ejercicios, peloteos, carreras y prácticas de fútbol, con el fin de lograr la cohesión que le permitió destacarse en los anteriores certámenes por ese trofeo americano.

Su actuación en el campeonato profesional, argentino ha sido muy baja hasta el momento, pero el serio compromiso que les tocará enfrentar el domingo próximo ante el conjunto ecuatoriano movió a sus integrantes a superarse en su rendimiento.

La nómina de jugadores aún no ha sido designada definitivamente debido a que existe duda si viajará su destacado mediocampista Cacho Malbernat, quien acusa un fuerte dolor en el plexo motivado por un golpe. En caso de no hacerlo será reemplazado por Tavera.

Perú y Paraguay jugarán en julio

Asunción, abril 14 (AFP).- Los seleccionados de fútbol del Paraguay y del Perú sostendrán este año un encuentro amistoso que se jugará el 28 de julio en el Estadio Nacional de Lima.

Así anunciaron fuentes futbolísticas luego de una conferencia telefónica sostenida por el Presidente de la Federación Peruana, José Saloom, con el dirigente paraguayo Anastasio Mendoza Sánchez.

El titular de la Federación Peruana anunció que le será imposible al seleccionado de aquel país viajar al Paraguay y jugar en Asunción el nueve de mayo próximo. En cambio se confirmó el partido en Lima del 28 de julio venidero, día patrio del Perú.

Exito deptvo. y económico en el torneo Nal. de tenis

El XXIV Campeonato Nacional de Tenis que se realizó en la ciudad de Oruro en los terrenos de Sabaná hasta, nos dejó en lo deportivo y técnico, el nivel técnico en infantiles y juveniles -varones y damas- fue superior al del año pasado. Aún más si se tiene en cuenta que los juveniles tenistas pasaron en su mayoría en otras categorías. Esta situación hizo que los organizadores tuvieran -en parte- dificultades, porque dicho sea de paso la emisión de Jerónimo tuvo grandes errores.

LOS QUE MAS SE DESTACARAN

Los que más se destacaron -entre todo en el aspecto técnico- fueron en primer lugar la juvenil Cynthia Terán, de Cochabamba. Esta pequeña, pero gran jugadora -como dijimos el año pasado- técnicamente de muchas condiciones, culminó brillantemente al coronarse campeona en Damas-Mayores y Juveniles. Aún más si se tiene en cuenta que su adversaria, Carlos Velasco, quien lo ganó en la final, es una jugadora experimentada en estos eventos. Junto a Cynthia Terán, se destacaron los hermanos Ricardo y Lucía Bohorquez. Ganaron el torneo en Infantiles hasta 15 años, en varones y damas respectivamente. Estos infantiles prometen mucho, sobre todo Ricardo que eliminó a Raúl Espinoza, de La Paz, que era favorito al título en esta categoría. Es cierto que Ricardo Bohorquez jugó cinco partidos seguidos, pero también es cierto que fue superior a Espinoza de principio a fin. Con relación a Lucía, esta chiquilla mostró progresos. El título que obtuvo está en buenas manos, pero tendrá que superar -no cabe duda- su nivel técnico. La cuarta Patricia Guzmán -adversaria de Lucía Bohorquez en la final- demostró una alza notable en su juego. Le faltó experiencia para coronarse campeona. Esto es perdonable si se tiene en cuenta que Patricia juega muy poco tiempo. Así como está jugando esta pequeña promesa dará muchas satisfacciones al deporte blanco. Otro que merece especial mención es Alfredo Moscoso, Juan le tocó con Ricardo Bohorquez. Moscoso continúa progresando y pronto puede conocer un galardón de ser campeón.

MARIO MARTINEZ Y SERGIO PRUDENCIO

El pequeño tenista Mario Martínez que jugó a lo campeón en el reciente torneo tuvo una brillante actuación. El infantil tenista paceño alternó en dos categorías. En infantiles 12 años y 15 años. En esta última categoría llegó hasta los cuartos de final. Mario Martínez es uno de los infantiles más completos, tanto es así que a los 11 años ya conoce el hálito de ser campeón. Sergio Prudencio es otro infantil que se destacó. Sergio Prudencio también jugó a lo campeón. Junto a estos dos infantiles también brilló Manuelito Mamani. Este niño debe ser tomado en cuenta por los dirigentes.

SERGIO FLOR Y EDDY VALENZUELA

Sergio Flor que se clasificó campeón en singles caballeros, demostró una vez más de su constante progreso. Eliminó al experimentado tenista Carlos Ballivián, quien era serio candidato al título, ahí no es evidente su progreso el coronarse campeón cuando venció a Eddy Valenzuela, de La Paz. Buen campeón. Sin embargo bueno hubiese sido verlo frente al calificado jugador Ramiro Benavides. La la final le faltó fuerza para atacar a su oponente y definir jugadas.

JULIAN C. ALVARADO Y JUAN C. INCHAUSTE

El juvenil Julián C. Alvarado, tras batallar varios años en estos eventos logró el título en Juveniles. Le ganó a Inchauste en partido poco más o menos que fácil. Alvarado sacó a relucir lo aprendido en el exterior. En tanto que Inchauste se mostraba agotado. Muy inseguro en su juego, sobre todo en la red. Inchauste nunca jugó tan mal un torneo de esta naturaleza.

CECILIA ZBINDEN Y PAMELA FLOR

Cecilia Zbinden, que sorprendió a sus compañeras de equipo, fue otra de las que más se destacó en el torneo. Venció fácilmente a su adversaria. Es otra promesa para tenis nacional. Pamela Flor que también brilló en este certámen tuvo también la oportunidad de pelear el título en su categoría.

REVELACION.- Cecilia Zbinden, de La Paz, fue la revelación de la competencia en infantiles hasto 12 años. Se clasificó campeona al vencer a Pamela Flor. (Foto Viscarra)

CAMPEON JUVENIL.- Julián C. Alvarado culminó su esfuerzo al coronarse campeón en Juveniles venciendo a Juan C. Inchauste. (Foto Viscarra)

GRAN CAMPEON.- Mario Martínez, de La Paz, que brilló en el torneo de Oruro, se clasificó campeón en Infantiles hasta 12 años. Justo premio a su esfuerzo. (Foto Viscarra)

LOS BOHORQUEZ.- Ricardo y Lucio Bohorquez, de Cochabamba, se clasificaron campeones de Infantiles hasta 15 años, en varones y damas respectivamente. (Foto Viscarra)

CEMENTO VIACHA
CEMENTO VIACHA
INDUSTRIA BOLIVIANA

TODOS SANOS CON
Opotónico
VITAMINADO
Opotónico
Pida en su farmacia

CORPORACION DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO "CORPAGUA"

Llamamiento a Propuestas N° C.S. 2/

Construcción de 5 sistemas de agua potable

Con autorización del Señor Ministro de Urbani y Vivienda, se convoca a Empresas Contructora 1a., 2a., 3a. y 4a., categoría de Bolivia o de p miembros del BID, inscritas en el Consejo Nac de Obras Públicas, a presentar propuestas pa construcción de los siguientes sistemas de ab cimiento de agua potable.

1.- Huarina — Departamento de La Paz
2.- Apolo — Departamento de La Paz
3.- Umala — Departamento de La Paz
4.- Arani — Departamento de Cochabamba
5.- Sacaca — Departamento de Potosí

Los documentos y planos podrán recogerse a tir de la fecha, de la Secretaría de CORPAG Situada en la Avenida Arce No. 2716 esquina pos, previo pago de $b. 80.- por cada juego de p ción licitada.

Las propuestas deberán ser presentadas por rado para cada población, con inclusión del num y nombre correspondiente en los formularios re tivos.

La presentación de propuestas vence el día nes 7 de Mayo del presente año a hs. 17.00

La Paz, Abril 13 de 1971

Ing. Pedro A. Parada P. — DIRECTOR DE CORPAGUAS
Señor Jorge Te — INTERVENTOR CONTRALORIA

Tarija: un pueblo que vive de esperanzas

CON UN NUEVO ANIVERSARIO, ESTAS SE RENUEVAN

Por Germán Casassa Z.

Ser pacientes es una virtud que no se da con mucha frecuencia, es por ello digna de encomiar la inmensa cantidad que de ella posee el pueblo tarijeño.

El recordar un nuevo aniversario de la batalla de La Tablada es para él algo más que la rememoración de una fecha histórica; es la renovación constante de una serie de promesas, de labios de autoridades, nacionales y departamentales, que no pocas veces quedaron en ello, en promesas. Pero el pueblo tarijeño sabe esperar y tiene una fe inquebrantable en el futuro de su tierra chapaca.

La vida apacible y alegre que se desenvuelve en las orillas del Guadalquivir, es el refugio obligado para la gente del norte boliviano y argentino- que busca evadir el agitado desenvolverse de su existencia. Y Tarija parece comprender el problema, cuando el viajero llega a esas tierras en busca de paz, Tarija deja de lado los propios problemas tratando de comprender los ajenos y hace de los momentos vividos en su compañía, momentos de reposo que renuevan las esperanzas.

Esta vida tranquila es contadas veces interrumpida por la gentil visita de un personero del gobierno o de alguna organización que decide inquietarla con el verificativo de alguna convención o congreso. Y es precisamente en esta oportunidad que el pueblo tarijeño espera al hermano visitante con la sonrisa en los labios y se prodiga en atenciones que hacen de esta tierra, sin lugar a dudas, una de las más acogedoras de nuestra patria.

Tarija se siente desde hace mucho tiempo, y no sin razón la menos favorecida entre todas sus hermanas bolivianas, sus problemas y necesidades se han ido multiplicando y el exponerlos solo ha merecido como respuesta una promesa que no podo cristalizarse.

La obligación que tienen y tuvieron de servirla los gobernantes ha sido no en pocas oportunidades, soslayada o eludida con la formulación de promesas que pese al raudo transcurrir de los años no lograron convertirte en tangibles realidades.

Ello la obligó en reiteradas oportunidades a tener que aceptar los favores de un vecino que gustoso le prestó colaboración, aunque desconocemos las intenciones, ello ha servido para que nuevas ofensas sean vertidas en su contra, calificándola de divisionista, separatista, etc.

La respuesta de un pueblo noble como es él, no podía ser otra, en las oportunidades que se le presentaron Tarija reiteró altiva su patriotismo, boliviano, incondicional y firme, confirmando su inquebrantable amor por la patria a la que ofreció la sangre de sus entrañas, el petróleo, para aliviar sus problemas y sin pedir para sí. Es deber de todo boliviano reconocer todas estas virtudes y a través de la labor de los gobernantes traducir en realidad las obras que la convertirán en permanente centinela de la heredad nacional.

Si el pueblo tarijeño ha optado por trasladarse a la Argentina con mayor frecuencia que a La Paz, ello se debe a que, además de la proximidad, existen mejores medios de comunicación; citando algunas estadísticas me decía un amigo al respecto: "el noventa por ciento de los tarijeños va tres veces al año a la Argentina y sólo el diez por ciento va a La Paz una vez, con intención de asegurarse una pega".

Ojalá que hasta 1974 en que Tarija recordará el cuarto centenario de su fundación, cumpliendo con la meta que se han fijado sus autoridades y los dinámicos conductores del Comité Pro Intereses del Departamento sean una realidad obras como la carretera pavimentada Potosí- Tarija- Bermejo que la vinculará con los demás departamentos del país, el proyecto de regadío de Villa Montes que habilitará para cultivos un área superior a las cincuenta mil hectáreas de terreno, la represa de San Jacinto con la consiguiente diversificación industrial, y tantas otras.

La cristalización de estas metas no será otra que el justo reconocimiento a los méritos de este departamento que dejó lo mejor de sí en las arenas del Chaco.

Que ese cuarto centenario sea recordado por todos los bolivianos unidos, sin pensar en el dolor del hermano bracero que lejos de nuestras fronteras consume sus palmones en pos del pan para sus hijos, que hoy su tierra no se lo puede dar.

Será el mejor premio para un pueblo que supo siempre esperar sin exigir, que jamás imaginó la maldad del engaño y que dio ejemplares muestras de su paciencia.

omité de Desarrollo

Un instrumento para el progreso

Por el Ing. Jorge Blacud Trigo

a larga historia de frustra- n la realización de los pro- de significación económica d departamento de Tarija, ciencia suficiente de la pre- ecesidad de cambio, sus- o los fracasos y la derro- nsignación de hoy, en éxi- ente optimismo.

comunidad, la Tarija de está aislada e impotente venir en su propio destino, ena del derrotismo; conse- directa de nuestro sistema istrativo de gobierno, por el sismo inoperante e insensai- e ocricamente se siente a realizar todas sus deci- s, grandes y pequeñas, pero a ejecutar en la práctica. Más cando el proceso democrátic- ra quebrantado, la concen- ón de poder se torna más ante y el pueblo ni elige ni ntra.

ga, al igual que otros De- amentos del país, no puede n estará satisfecha con el ntagio de atraso y mera ncuencia a que están relega- Esta condicion de pobreza y ndo, es un patetico llamado a la necesidad y urgencia de constituir un verdadero instrumento para el desarrollo, con la directa participación de sus pueblos, tanto intelectual como trabajador.

Es por ello, que las fuerzas aún activas de este Departamento, buscan afanosamente el logro de sus aspiraciones, y en ella se encuentra propicia la idea de formar la llamada Corporación de Desarrollo, sea Departamental unicamente, o si las condiciones lo permiten, integrada a la Corporación de los Pueblos del Sud de Bolivia. Pero es cabalmente la constitución de esta organización la que requiere el esfuerzo unido, razonado y práctico, a fin de conformar un instrumento eficaz que cumpla su propósito; y para ello se deben superar sistemas inadecuados de mala administración que, por vicio y costumbre, se encuentran enraizados en el manejo de la cosa pública del país.

Para evitar y corregir los errores del pasado, y crear la entidad eficiente que anhelamos, son de fundamental importancia los conceptos de administración científica en una entidad como sería la Corporación de Desarrollo. A este objeto, con el deseo de tal vez contribuir a su buen logro, de mi experiencia en el país y lectura de varias publicaciones pertinentes, describo a continuación algunos principios generales que estimo necesarios en una administración racional. Estos principios básicos son de sentido común, mayormente aceptados, parecerían obvios, y sin embargo pocas veces aplicados en las organizaciones públicas del país.

La ADMINISTRACION CIENTIFICA es un sistema basado en resultados obtenidos por métodos racionales que se reflejan en la forma de tomar decisiones, en la tarea de planificar, coordinar, controlar e incentivar las actividades conducentes a obtener un determinado resultado, dentro de la mayor eficiencia. A diferencia de la Administración tradicional, que está basada en opiniones o prejuicios, la Administración Científica se basa en la experimentación y análisis, desplazando la aceptación ciega de lo tradicional y/o convencional. Por lo tanto su aplicación es universal.

Para lograr eficientemente un determinado objetivo, generalmente se requiere de una PLANIFICACION adecuada, cuya primera tarea es la determinación clara y precisa del propósito que se persigue, es decir, la formulación política, para luego definir la forma e instrumentación de conseguir esta.

En una organización que involucre varios elementos, de cierta complejidad, como lo que sería la Corporación de Desarrollo, no es suficiente ni sería garantía de éxito tan solo su planificación sino que se requiere la COORDINACION suficiente a fin de crear las condiciones de armonía y unidad de propósito en conseguir lo deseado, teniendo siempre como marco de referencia la política antes formulada.

Tampoco sería garantía de resultado, aquel plan que no tenga el CONTROL suficiente para poder corregir a tiempo en un caso determinado, aquello que aparentemente, en su planeamiento, se consideró perfecto.

La sensibilidad de la administración será el factor principal de INCENTIVIZACION racional en una organización que tiene objetivos que cumplir dentro el proceso humano - social que, en la actualidad, es de la mayor importancia, tanto para la promoción del hombre como para la organización en sí. La administración debe ser entendida como guía y ayuda y no, dominio irracional; su autoridad proviene del conocimiento administrativo e información suficiente de las tareas particulares de sus subordinados.

Posiblemente, la Corporación de Desarrollo estará integrada por un Consejo Legislativo - Representativo, y por un Cuerpo Técnico - Administrativo. La interdependencia de ambos será de complementación de propósitos y fiscalización, respetándose ampliamente la libertad de decisión del uno, y de ejecución del otro.

El Consejo Deliberativo estaría integrado en número y límite suficiente para su operatividad, por las autoridades y entidades profesionales, cívicas y laborales principales del Departamento, y por representación directa del Gobierno de la Nación que coordine la labor de la Corporación con los planes nacionales.

Para la formación del Cuerpo Tecnico - Administrativo o sea el diseño interno organizativo de la Corporación, se deberán tomar en cuenta factores reales tales como presupuesto, objetivos a cumplirse, grado de especialización y otros. Determinados estos aspectos, se podrá decidir si la organización debe ser del tipo linear, de línea y consejos, funcional o geográfica. Asimismo, se determinará el grado de centralización requerido teniendo en cuenta que, las ventajas de la administración descentralizada son las de obtener decisiones rápidas y en el lugar del problema mejor desarrollo administrativo, menor frecuencia de cambios de personal y menos ausentismo; pero también se requiere mayor cantidad relativa de personal administrativo.

Finalmente, este instrumento en la Corporación de Desarrollo, será eficientemente estructurado si mantenemos los siguientes principios:

1) La Corporación no es un fin en sí, sino un medio para conseguir determinados objetivos; y por lo tanto debe ser analizada partiendo de las posiciones básicas, para después llegar a las posiciones superiores; es decir, desde el punto de vista operacional y no alrededor de gente.

2.- Determinados que hayan sido sus objetivos, se debe establecer en forma definida la autoridad y responsabilidad de todo el personal, sea administrativo u operativo. La responsabilidad debe ser asignada en proporción a la autoridad de función, la que debe ser ampliamente respetada por todos, incluyendo los más altos dirigentes de la Corporación.

3).- Para el diseño de la organización es recomendable:

a) Ejercer supervisión de grupos de número reducido a fin de obtener suficiente control.

b) Acercar la Administración superior a los problemas operacionales, manteniendo líneas de autoridad cortas.

c) Crear flexibilidad de comunicaciones entre el personal.

4.- Si bien una organización debe operar de acuerdo a su forma de diseño, èsta debe ser lo suficientemente flexible para asimilar casos de excepción claramente justificados, sin que ello signifique dar paso a situaciones anárquicas.

La superación del pueblo tarijeño se conseguirá por el esfuerzo propio y coordinado a los intereses del país. La responsabilidad de su futuro es de sus habitantes, que al ser suficientemente instrumentados por los actos del Gobierno en sus anhelos de progreso y prosperidad, serán los artífices de su propio destino y de la Nación entera.

La acogedora plaza Luís de Fuentes es centro de reunión en en las horas de reposo.

La cocina típica tiene su máxima exponente en los concurridos puestos del mercado central.

La naturaleza ha sido pródiga en bellos paisajes.

Tarija se prepara para celebrar su Cuarto Centenario

El cuatro de julio de 1974, Tarija recordará el cuarto centenario de su fundación. El pueblo espera con optimismo la recordación de este magno aniversario y las autoridades departamentales promueven la formación de un Comité que active y logre concretar algunas obras, a fin de que, coincidiendo con esta recordación puedan ser entregadas al servicio en bien de la comunidad.

Existe el criterio de que el Comité Pro IV Centenario sea constituido por las mismas personas que tendrán a su cargo el Comité de Desarrollo, criterio que consideramos acertado, pues así se evitará una dualidad de funciones que en muchos casos originan roces innecesarios.

Está asimismo latente en el pensamiento de los dirigentes tarijeños el deseo de evitar el programar obras cuya posibilidad de concretarse pueda despertar dudas.

Entre los trabajos que podrían constituir una meta para el Comité Pro IV Centenario se cita la conclusión del hotel prefectural, obra que se encuentra paralizada desde hace tres años.

La conclusión de este edificio se hace cada vez más necesaria; se ha evidenciado la necesidad de un local de esta naturaleza en días pasados cuando la presencia de la comitiva que acompañaba a la primera dama de la Nación que coincidió con la celebración de la Convención Anual del Rotary Club, dio como resultado la imposibilidad de lograr un alojamiento con las condiciones indispensables.

La necesidad se verá sin duda alguna más palpable cuando en un par de años la Andalucía boliviana congregue a una apreciable cantidad de turistas al recordar el IV Centenario de su fundación.

Colaborando con la prosecución de estas obras en días pasados el Gral. Juan José Torres hizo un aporte de ciento cincuenta mil pesos, aporte que fue hecho efectivo por su señora esposa en manos del Prefecto del Departamento.

Otra obra cuya conclusión se pretende tenga lugar en ocasión del Centenario es la que se refiere a la construcción de un Hospital único, dotado de los adelantos científicos modernos.

Este trabajo formaría parte del acuerdo suscrito en Salta por los Ministros de Salud de Bolivia y la Argentina y que vendría a llenar una necesidad perentoria del pueblo de Tarija.

No es ignorada por ningún boliviano la dolorosa situación que presenta la salud de los braceros bolivianos que retornan anualmente de los trabajos de la zafra que se realizan en los cañaverales del norte argentino.

Una cordial bienvenida brota expontánea en la sonrisa de sus simpáticas mujeres.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 15 de abril de 1971

EDICION DEDICADA A TARIJA

SEGUNDA SECCION — 8 PAGINAS

La H. Alcaldía Municipal de Tarija saluda a su pueblo en el CLIV Aniversario de la Batalla de la Tablada

My. Av. Ariel Coca Aguirre
Alcalde Municipal.

Dr. Oscar E. Lazcano Henry
OFICIAL MAYOR DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL

Lic. Jaime Ruiz Aparicio
ADMINISTRADOR DEL TESORO MUNICIPAL

Sr. Roberto Echazú Navajas
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA Y RELACIONES PUBLICAS

Dr. Alberto Beltrán Azurduy
ASESOR JURIDICO

Ing. Mario Sanjinés Molina
JEFE DE LA SECCION TECNICA

Ing. Daniel Trigo Kaempfe
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE AGUAS POTABLES

Arqto. José Camponovo Ulloa
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

Agr. Edgar Adel Aguirre Soruco
JEFE DE PARQUES Y PLAZAS

● CUERPO ASESOR Y CONSULTIVO MUNICIPAL

Dr. Bernardo Navajas Trigo
Sr. Gerardo Methfessel
Ctdr. Eduardo Núñez del Prado
R.P. Bartolomé Attard
Dr. Francisco Tórres Bracamonte
Ing. Rafael Camponovo
Sr. Renato Virreira
Ing. Jorge Vito Blacud
Dr. Eduardo Trigo D' Alarch
Dr. Gonzalo Ruiz Avila
Lic. Hugo Moreno Córdoba
Sr. Luis Montalvo

Inauguración del Parque Forestal en la zona de Tomatas.

Plan Piloto de Enlosetado de la ciudad.

Proyecto de Forestación en la zona de La Tablada.

Modernización del servicio de limpieza de la ciudad.

● OBRAS REALIZADAS

- Iluminación moderna a base de tubos de neón en la Avenida de "Las Américas".
- Construcción de un Parque Forestal en la zona de Tomates, efectuado por la Gobernación de la Provincia de Jujuy (Argentina).
- Remodelación de la Plaza "Uriondo" con la participación de la Junta Vecinal del barrio de "El Molino".
- Construcción de dos plazas en las capitales de las provincias Arce y Aviles.

● PROYECTOS EN EJECUCION

- Plan piloto de enlosetado de la ciudad. Se cuenta con dos máquinas de fabricación con una producción media diaria de 1.200 losetas. El proyecto global comprende la cobertura de 64 calles.
- Plan de reforestación con asistencia de la Misión Técnica Forestal Alemana. Se estima arborizar 290 hectáreas en zonas erosionadas de la periferie de la ciudad. Este plan es asistido económicamente por la Prefectura y Alcaldía.
- Reconstrucción y forestación del Parque Bolívar.
- Mantenimiento y resellado de calles y avenidas de la ciudad.
- Amplicación de la red de aguas potables en base a los requerimientos y necesidades de nuevas zonas urbanas.

● PROYECTOS DE GRAN ALIENTO EN VIAS DE EJECUCION

- Proyecto de aguas potables, alcantarillado y drenaje pluvial, con estudios terminados por la Firma Consultora Galindo. En vías de financiación.
- Proyecto Matadero y Frigorífico Municipal, con financiación del BID - CBF por ejecutarse.
- Proyecto de construcción de un Mercado de Comerciantes Minoristas y Supermercado, con estudios terminados. En vías de financiación.
- Perforación de cinco pozos surgentes para abastecimiento de agua potable en época de estiaje.
- Construcción de alcantarillado en el barrio de Villa Fátima y colegio Gral. Manuel Belgrano. En vías de ejecución.
- Realización del plano regulador de la ciudad con participación del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, En vías de ejecución.
- Ampliación y/o construcción de la Planta de Teléfonos Automáticos. En etapa de propuestas.

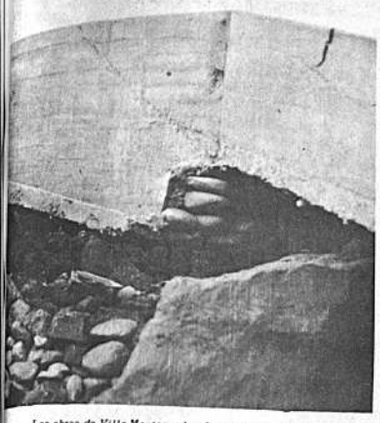
● ADQUISICIONES REALIZADAS

- Dos camiones recolectores de basura, actualmente en servicio
- Una motoniveladora con destino a la Sección Técnica Municipal.
- Un Volquete y una camioneta.

LA H. ALCALDIA MUNICIPAL CUMPLE CON SU PUEBLO

El proyecto de regadío de Villa Montes

Por EDUARDO TRIGO O'CONNOR D' ARLACH



Las obras de Villa Montes, abandonadas a la fecha, han sufrido una serie de destrozos que incrementarán el costo de rehabilitación de la obra.

El Proyecto de Regadío de Villa Montes constituye una de las obras de desarrollo más caramente anhelada por el pueblo tarijeño y, al presente sólo significa una frustración.

Se estima que la Corporación Boliviana de Fomento hizo una inversión de dos millones y medio de dólares americanos y que los trabajos se encuentran concluídos en un 90%. Con este proyecto, había el propósito de irrigar 20.000 hectáreas de terrenos aptos para el cultivo de algodón de fibra larga, soya, trigo, yute, kenaf y otros, con amplias posibilidades para que la producción sea exportada al mercado internacional. Se sabe que el algodón que se produciría en el Chaco tarijeño, sería de calidad similar al que se produce en la cuenca del Nilo y que no se produce en otras regiones del país.

Sin embargo, pese a las perspectivas tan favorables y al elevadísimo monto de dinero invertido, súbitamente los trabajos fueron suspendidos por la Corporación Boliviana de Fomento, sin haber dado, hasta ahora, un informe satisfactorio al país sobre los motivos que le indujeron a tomar una determinación que frenó el desarrollo en una extensa zona salvada en favor de la soberanía nacional a costa de 50.000 vidas. Solamente existen rumores; hay quienes afirman que la obra es muy cara y que no se justifica su conclusión, pese a que se dice que solamente el 10% de los trabajos queda por ser ejecutados; también se ha sugerido por otros, que existen problemas internacionales, lo que equivale echar la culpa del atraso a países vecinos que no tienen interés alguno en perjudicar a Bolivia en una obra que podría, indirectamente, beneficiarles.

Actualmente, Villa Montes ofrece un aspecto desolador y todo boliviano que allí llega siente indignación patriótica al ver cómo una cuantiosa inversión va perdiéndose poco a poco, ante la indiferencia de los poderes públicos.

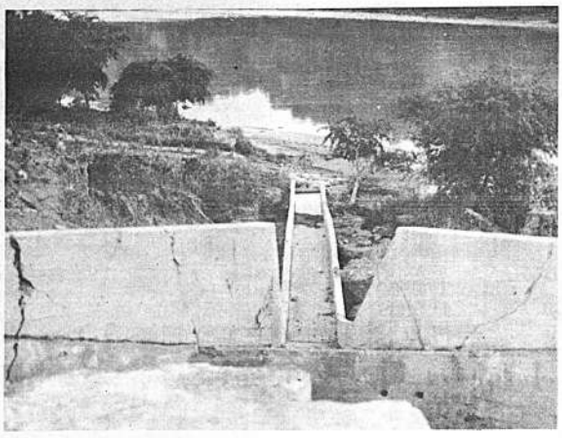
El canal de riego, concluído en sus siete primeros kilómetros, ha empezado a destruirse; el sifón ha sido inutilizado por una riada; las cinco bombas de 250 HP, con una capacidad de bombeo de 1.000 litros por segundo, desde hace varios años, están montadas y listas para entrar en funcionamiento; los tres motores Fairbanks destinados a producir 460 kw de energía, cada uno, sufren los deterioros del abandono y se convertirán en nidos de roedores; la "casa de máquinas" también se está destruyendo.

Al aire libre, se ven vehículos tirados que ya nunca podrán funcionar, al igual que tractores, maquinarias y equipos agrícolas que han sido botados con lacerante irresponsabilidad. Las edificaciones para laboratorios, viviendas, oficinas, etc., ofrecen el aspecto de una ciudadela bombardeada.

La granja agrícola experimental hecha, presumiblemente, a costa de grandes sacrificios, está igualmente destruída al igual que la mayoría de las obras civiles de ingeniería. La Corporación Boliviana de Fomento hizo un desmonte de veinte hectáreas las que, nuevamente, se van cubriendo de tupido bosque.

Teniendo en cuenta la magnitud del proyecto, que beneficiará al país con una exportación que sólo en algodón podría llegar a ocho millones de dólares anuales, haciendo un cultivo intensivo y pensando en las grandes perspectivas de trabajo que transformarían la economía regional, el Comité Pro Intereses de Tarija, en las conferencias de los Pueblos del Sud, ha planteado la prioridad de esta obra y ha logrado el respaldo de Chuquisaca y Potosí para exigir, solidariamente, al Supremo Gobierno la conclusión de estos trabajos.

La Corporación Boliviana de Fomento ha informado a las autoridades e instituciones locales que, en el Presupuesto General de la Nación, se han destinado $b. - - 1.080.000.oo para la complementación de la obra gruesa de bombeo, asistencia técnica y otros y $b. 223.427 para inversiones y gastos que demanden el plan agrícola.



Otro ángulo del cual se puede apreciar el resultado del abandono en que se encuentra una de las obras consideradas vitales para el desarrollo del Chaco boliviano.

Alarmante el éxodo anual de niños a la Argentina

Entre las conclusiones del último congreso realizado por los pueblos de la Provincia Gran Chaco Tarija surge un dato que mueve a meditación: "anualmente, el ...enta por ciento de los niños en ...d escolar, se nacionaliza argentino para poder concurrir a la escuela de Pocitos".

La información debe inquietar a las autoridades de Educación para hacer que sean estudiadas las posibilidades de poner fin a este hecho que debe causarnos dolor.

Las razones son imaginables; la escuela fiscal de Pocitos argentino cobra un derecho de inscripción inferior al de las escuelas bolivianas de la zona, por otra parte facilita a sus alumnos alimentación, uniformes y material de estudio.

El requisito para ingresar en esa escuela, según una ley dictada por el Gobierno Onganía, es el de tener la radicatoria en la zona y ser de nacionalidad argentina; el costo del primero de estos ítemes es sumamente elevado en relación al segundo; para quien vivió por el hambre, no hay alternativa.

El problema, observan nuestros informantes, se vio con similares características antes del 1879 en nuestras fronteras con Chile.

El congreso de los pueblos de la Provincia Gran Chaco tuvo lugar en la localidad de Yacuiba y reunió a un total de ciento doce delegados. Entre ellos cabe destacar a una delegación de cuatro matacos, de la tribu de Crevaux de las proximidades del río Pilcomayo, los cuales al manifestar su deseo de integración, pusieron énfasis en su nacionalidad boliviana.

Las deliberaciones se desarrollaron entre los días 2, 3 y 4 del mes en curso y a su conclusión se formó un Comité Pro Intereses del Gran Chaco, que encabezan Odón Ortega, Wilde Molina y Benigno Pimentel.

Entre los principales acuerdos adoptados luego de las deliberaciones se destaca el deseo de integrar todas las provincias del Departamento de Tarija; plantearán al Comité Pro Intereses de Tarija la organización de un Congreso con este fin.

Las conclusiones del evento, fueron divididas en obras a plazo mediato e inmediato, que serán planteadas al gobierno. Entre las

(Pasa a la pág. 7)

Al igual que los trabajos de ingeniería, también han sido afectados, por el abandono de los trabajos de regadío, una cantidad de vehículos cuya rehabilitación, como puede apreciarse es casi imposible.

Cañeros de Bermejo pedirán tierras del Chaco para cultivo de algodón

En declaraciones formuladas a Presencia Alfonso Gutiérrez Basadre, Presidente de la Asociación de Cañeros de Bermejo, destacó el propósito que tiene la actual directiva en sentido de concretar para el presente año la nivelación del precio de la caña de Bermejo al de Santa Cruz, previas las gestiones respectivas ante el Ministerio de Industria y Comercio.

Explica Gutiérrez Basadre que pese a que la caña que produce Bermejo es tan buena como la de Sta. Cruz, y que el azúcar que producen los Ingenios cruceños y el de Bermejo se vende a un mismo precio, se mantiene para Bermejo un precio discriminatorio injusto, pues mientras al cañero de Sta. Cruz, como es correcto, se le paga $b. 71.oo por tonelada de caña de 12% de sacarosa; al de Bermejo se le paga $b. 60.oo por la caña, de igual calidad y rendimiento.

Este precio discriminatorio, indica, tiene su origen en la fertilidad de las tierras de Bermejo que por ahora da a los cañeros un rendimiento que pasa de las 80 toneladas de promedio por hectárea. A este respecto, manifiesta que en realidad lo que produce cada hectárea de caña es algo más de 160 qq. de azúcar, de cuya producción le debe tocar al cañero su parte proporcional.- Dice que es injusto que por tener buenas tierras y una buena producción, el cañero de Bermejo tenga que aceptar un menor precio por la tonelada de caña; en todo caso la mayor o menor fertilidad de la tierra tiene necesariamente que beneficiar al agricultor, pues jamás la bondad del suelo de Bermejo puede justificar la fijación de un menor precio para un mismo producto que en otra región del país, más adelantada, más próspera y más industrial.

Pedirán además la ampliación al máximo de la capacidad de molienda del Ingenio, única forma de poder defenderse de las periódicas heladas que casi cada dos años soportan los productores cañeros de esa frontera, siendo esta una razón más para que se les nivele el precio con Sta. Cruz nivelación que servirá de una especie de seguro que les protegerá de este azote irremediable de la helada.- Esta ampliación al máximo dará al Ingenio la posibilidad de procesar mayor cantidad de caña ante cualquier contingencia desfavorable que se pueda presentar en Santa Cruz para una producción normal de su cupo sea de consumo interno o de exportación.

También es de interés vital para el Ingenio de Bermejo contar con un cupo de exportación anual, pues su ubicación geográfica le permitirá exportar con un costo de transporte mucho menor a cualquier puerto del Atlántico o, si se quiere, incluso al Pacífico, vía Salta- Antofagasta.

Otro detalle que destaca es que año tras año los cañeros de Bermejo asisten como simples espectadres a la "subasta" de zafreros de parte de los contratistas argentinos que les ofrecen toda clase de gangas y un precio de $arg. 1.160.oo por tonelada cosechada; lo mismo ocurre con los contratistas que se llevan la gente zafrera de la zona y de las provincias vecinas a la cosecha del algodón y de la caña a Santa Cruz.-

Esta otra realidad irritante da, dice todo el derecho a mantenernos firmes en nuestra lucha de igualación de precios para poder atajar la fuga de un capital humano irremplazable".

Por último y como una salida al problema del minifundio la Asociación de Cañeros de Bermejo pedirá la dotación, en colectivo, de un mínimo de 2.000 hectáreas de tierras fiscales en el Chaco para dedicarlas al cultivo del algodón y donde invertirán todo el capital cañero que vayan recuperando, ante la imposibilidad de ampliar sus cañaverales por la limitación de tierras que hay en el triángulo de Bermejo para poder dedicarse a otros cultivos extensivos igualmente rentables, y sobre todo para ofrecer al agricultor cañero el insentivo de reinvertir su capital dentro del propio departamento de Tarija, atajando así la fuga de capitales fuera de nuestra frontera.- Para que se concrete este proyecto algodonero, los cañeros de Bermejo confían en la eficaz ayuda de las autoridades de Tarija y de La Paz, sobre todo de Reforma Agraria, para que no se les pongan obstáculos y trabas en la dotación de tierras aptas para dicho cultivo.

Planta Molinera Universidad "J.M. Saracho"

Dispone para la Venta:

HARINA TIPO OOO	*a*	*$b.*	*76.-- el qq.*
MOLLETE (Harina Integral)	*"*	*"*	*46.-- el qq.*
AFRECHO (Alimento para animales)	*"*	*"*	*12.-- el qq.*
AFRECHILLO (Alimento para Aves)	*"*	*"*	*13.-- el qq.*

Señor Productor:

Además de pagarle en el acto y al contado a precios fijados por el Ministerio de Industria y Comercio, por cada quintal de trigo que nos entregue le obsequiaremos un kilo de mollete.

ESCUELA SUPERIOR DE AGRONOMIA. .

Para los primeros días de agosto próximo dispondremos para la venta lo siguiente:

Duraznos injertados en diferentes variedades.
Barbados de Vid diferentes variedades de 2 años.
Ciruelos, diferentes variedades.
Olivos (para aceituna y aceite)
Rosales diferentes variedades.
Reserve sus plantas con anticipación.

De esta manera la Universidad "Juan Misael Saracho" se insera en el proceso del desarrollo del Departamento participando activamente en la producción.

La Universidad Tarijeña hace presente su saludo al pueblo en este 15 de Abril de 1971.

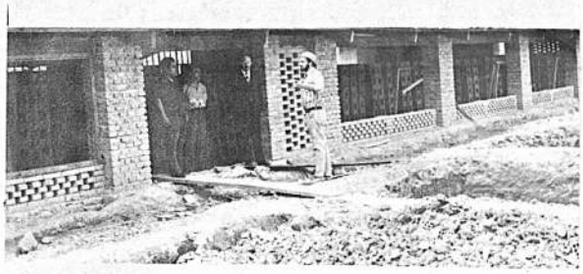
Bodegas y Viñedos 'LA CABAÑA"

DE JULIO KOHLBERG CH. E HIJOS

PRODUCTORES DE LOS AFAMADOS VINOS

Con todo fervor patriotico rinden su homenaje a los héroes del 15 de abril en este nuevo aniversario

Plan decenal del bracero, una obra socio-económica



La fábrica de cerámica cuenta con una producción de mil ladrillos por hora.

Uno de los principales propósitos que se ha fijado como meta la Cooperativa Madre y Maestra, dentro de su polifacética actividad, es el de conseguir solucionar paulatinamente el lacerante problema que representa para el departamento de Tarija, el éxodo anual de obreros que se dirigen con destino a la República Argentina para tomar parte en los trabajos de la zafra.

Este propósito sólo puede ser resuelto con la creación constante de nuevos centros de trabajo, que eviten la partida de un promedio anual de treinta y cinco mil braceros, que además de privar a la patria de su esfuerzo, traen a su retorno la dolorosa carga de enfermedades sociales que además de disminuir su capacidad productiva, los destruyen moralmente.

El problema lo ha encarado con seriedad la Cooperativa al fijarse un plan que lo ha llamado el "Plan decenal del bracero". La cooperativa piensa que en el trancurso de una década se habrá conseguido instalar una serie de fábricas y construido un sistema de riegos tal que permita un crecimiento apreciable de la actividad agrícola. El propósito de la Cooperativa es bueno, pero su cristalización depende en muy buena parte de la cooperación que puedan brindar las autoridades del gobierno, con la realización de trabajos de magnitud que secunden esta encomiable obra.

Los proyectos inmediatos de la cooperativa comprenden la creación de una fábrica de aceite comestible en la localidad de Entre Ríos, de la Provincia O'Connor, y la instalación de máquinas extractoras de aceites en tres puntos de la Provincia Gran Chaco.

Otro de los planes bastante avanzado comprende la creación de una fábrica de caramelos. En las localidades de Bermejo y Yacuiba se harán trabajos destinados a la industrialización de aceites y a la comercialización del maíz.

La aplicación práctica de estos proyectos ha sido planeada para un plazo inmediato, tal es así que las obras comenzarán durante el próximo mes con la iniciación de los trabajos de construcción de una escuela para matacos, en la provincia Gran Chaco. A continuación se iniciarán también las labores para efectivizar la edificación de un centro de maternidad para mujeres campesinas.

La actividad de la Cooperativa Madre y Maestra no está concentrada en el departamento de Tarija; en efecto, se tiene proyectada la construcción de tres casas residenciales para estudiantes tarijeños en las ciudades de La Paz, Sucre y Tarija. Estos centros serán habitados por los estudiantes que la Cooperativa mantiene becados en las universidades de las indicadas capitales.

Optimos resultados en una pequeña fábrica

Otra empresa tarijeña que experimenta constantes progresos, es la fábrica de cerámica. Se trata de un centro industrial que lleva el sello de identidad de la Cooperativa Madre y Maestra y por tanto representa el esfuerzo común de un pueblo que busca su superación.

La fábrica, tal como la vemos hoy representa sólo en parte lo que fuera a la iniciación de los trabajos y, entre los planes inmediatos, ya se cuentan mejoras que alterarán su actual fisonomía incluyendo mejoras en base a la experiencia.

El viejo adagio de "Querer es poder" tiene en esta fábrica una explicación palpable. Un voluntario alemán, que de cerámica conocía poco o nada, y un grupo de trabajadores, en su mayoría de origen campesino, iniciaron esta tarea que muestra frutos alentadores.

Una producción de mil ladrillos por hora, que es la que actualmente se registra, da una prueba de la capacidad de la fábrica que por otra parte ve toda su producción copada por diferentes obras.

En la actualidad, los camiones que salen de la fábrica, cargados del producto, se dirigen en su totalidad al Barrio Juan XXIII, donde se cumple un plan de vivienda de la Cooperativa, consistente en la construcción de doscientas viviendas.

La producción futura ya tiene también fijado su destino. Los ladrillos de la fábrica cristalizarán la construcción de un convento y del núcleo escolar Belgrano, del cual se hace mención en otra nota.

Los planes inmediatos de la cooperativa comprenden la tecnificación de los trabajos en base a la importación de máquinas adicionales- las que actualmente se utilizan provienen de fábricas argentinas- los trabajos de mezclado actualmente se hacen en forma manual.

Ha sido también programada una reforma de los hornos, ya que los construidos anteriormente, por la falta de conocimientos técnicos, han merecido algunas observaciones. Las reformas proporcionarán también una baja en los costos, en especial en lo que se refiere al uso de combustibles. Actualmente se trabaja con kerosene; en el futuro se utilizará un carburante de mayor capacidad térmica y de menor costo como es el fuel-oil.

Si bien los resultados obtenidos hasta la fecha, como los que se prevén en los proyectos son halagadores, la Cooperativa cumple también obras que no están directamente relacionadas con el aspecto económico como las enumeradas líneas arriba.

En efecto, no se ha descuidado en ningún momento la función social que se despliega en favor de los obreros, tanto en el campo remunerativo como también en el de las relaciones humanas dentro de la fábrica.

El esfuerzo y voluntad desplegados por los dirigentes de la Cooperativa multiactiva Madre y Maestra y de sus directos colaboradores, hacen prever la ampliación de las actividades en un futuro no lejano.

Un voluntario alemán se encuentra a cargo de la cerámica de la Cooperativa Multiactiva Madre y Maestra. En la fotografía lo vemos haciendo una explicación del proceso de trabajo de la fábrica.

Legado del Gral. Belgrano se convierte en realidad

Han transcurrido dos años de la fecha en que representantes del Gobierno argentino colocaban la piedra fundamental de lo que sería en el futuro el centro educacional Gral. Manuel Belgrano, cumpliendo con el legado de este prócer de la independencia.

A la fecha se encuentran casi concluidos los trabajos de obra gruesa de esta edificación que se levanta en un terreno donado por la Alcaldía Municipal de Tarija.

El origen de esta obra se remonta las páginas de la historia. En el año 1813, a la conclusión de su campaña con el segundo ejército auxiliar, el Gral. Belgrano rechazó una paga de cuarenta mil pesos que le ofrecía el Gobierno argentino, pidiendo que con esos fondos se proceda a la construcción de cuatro escuelas en las ciudades de Tucumán, Jujuy, Santiago del Estero y Tarija que no las tenían.

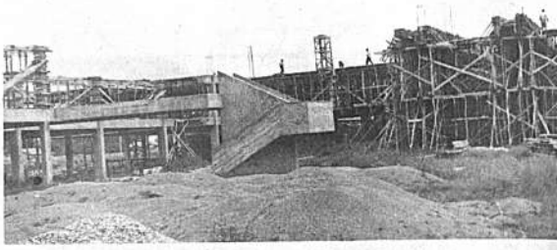
El legado del Gral. Belgrano fue replanteado a las autoridades del Gobierno argentino por una comisión ministerial que ponía de manifiesto el hecho de que el Gobierno había construido escuelas en las tres ciudades citadas en primer término y no así en Tarija que obtuvo su independencia junto a las provincias del Alto Perú.

Luego de incrementarse las gestiones en ese sentido, el Gobierno de la República Argentina decidió disponer de la suma de cuatrocientos mil dólares para la construcción de ese centro escolar y el 15 de abril de 1967 fue colocada la piedra fundamental.

La estructura de cemento armado que se levanta a la fecha, ha sido objeto de curiosidad de parte de especialistas en ingeniería que se interesaron en apreciar sus características que la colocan entre las principales del país.

El sistema de vaciado de la estructura permitirá que en el futuro tenga una flexibilidad que le permita alterar sin dificultad las dependencias interiores. Por otro lado quedará la posibilidad de agregar una tercera planta.

Al presente se encuentran encaminadas las gestiones dentes a conseguir que, una concluida la obra, sea el nu Gobierno argentino quien dote los equipos necesarios para funcionamiento de las instala nes.



Los trabajos del Centro Educacional Gral. Belgrano iniciados hace dos años, se encuentran muy avanzados y en poco tiempo se constituirán en la realidad que concibiera su promotor un siglo y medio atrás.

Saludo del Prefecto del Departamento de Tarija

"La pujante ciudad del Guadalquivir celebra otro aniversario cívico Deptal. Las glorias de Méndez, Avilés, Uriondo y muchos patriotas tarijeños fueron hechos tangibles que aportaron en forma efectiva a los fastos heroícos del pasado. Garantía, confianza y seguridad en los destinos de la Patria nos mueve a actuar en la lucha por el progreso al compás de una justicia social que una al conglomerado nacional. La problemática del pueblo boliviano y principalmente el deber que debemos imponernos los tarijeños nos impulsa a desterrar para siempre la decidia, la demagogia, la indiferencia en la busca a la solución de nuestros múltiples problemas.

La inquietud desplegada en torno a la realización de los principales programas proyectados y que han de generar el desarrollo de nuestro departamento, será el mejor homenaje que ofrezcamos a quienes visionariamente divisan el resurgir de Tarija y a quienes con su sangre generosa nos legaron con entrañable patriotismo todo lo que se pueda dar por la Patria. Obreros y campesinos, universitarios, pueblo y autoridades debemos hacer común propósito de aunar intenciones de trabajo y espíritu tarijeñista para levantar a nuestro Depto. de las dificultades y obstáculos que circundan ciñéndose en el respeto de la Ley y realizando nuestras aspiraciones en la medida de su pronta solución. Nuestra indeclinable lucha por los intereses del terruño es suficiente garantía para infundir confianza en un mejor destino para la andalucía boliviana.

Tarija, Abril 1971

Julio Calvo Gaínza

Prefecto y Comandante Gral. del Departamento

El esfuerzo común da como resultado frutos halagadores

Por Germán Casasso Z.

La conducción de la Cooperativa cuenta con el dinámico trabajo de su presidente, Ciro Vargas, y el R.P. Bartolomé Attard, que desempeña las labores de Gerente y es el infatigable promotor de la diversificación en las actividades.

Un grupo de 35 obreros que en 1964 decidió la formación de una sociedad cooperativa, con un capital de arranque de ciento cincuenta pesos bolivianos, determina el punto de partida de los que hoy es la cooperativa de mayor capacidad en el país.

El padre Bartolomé Attard, que fue el promotor de esta empresa, sigue hoy a la cabeza de la misma, demostrando que el esfuerzo común puesto al servicio de una tarea basada en nobles fines, se encamina por la senda del éxito.

La Cooperativa Madre y Maestra de la ciudad de Tarija, a siete años de ese incierto comienzo, ha alcanzado un total de seis mil socios y trabaja actualmente con un capital de veinticuatro millones de pesos bolivianos.

Las actividades de Cooperativa de Ahorro y Crédito, que recuerdan los pasos iniciales, han experimentado una diversificación asombrosa y en todos los campos en que incursionó se obtuvieron óptimos resultados, lo que ha originado que se formulen planes ambiciosos para el futuro.

En la actualidad "Madre y Maestra" es una Cooperativa Multiactiva y cuenta con trece secciones que comprenden los aspectos de industria, vivienda, salud, educación y agricultura. Fue también promotora de la Colonia José María Linares de Bermejo, que funciona con la participación de trescientas familias de ex trabajadores mineros, que son orientados en sus actividades por voluntarios de origen alemán... Esta cooperativa cuenta con una escuela, una posta sanitaria y una sede social, obras realizadas por los propios asociados. Esta colonia tiene programada la construcción de cien viviendas y la adquisición de un equipo de perforación para pozos de agua.

Bajo la influencia de "Madre y Maestra" se ha constituido hace un par de años en la localidad fronteriza de Villazón, la Cooperativa "San Bartolomé" que funciona en forma autónoma.

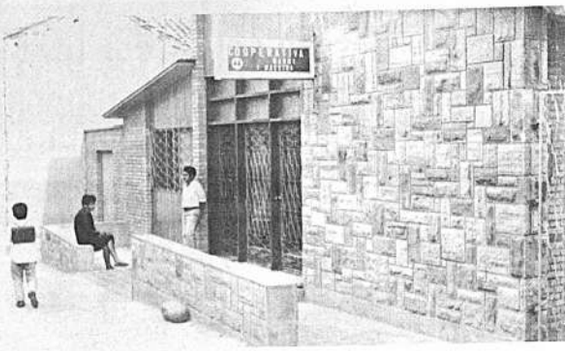
VIVIENDA

En el rubro correspondiente a solucionar el aflictivo problema de la vivienda, la Cooperativa tiene concluido un plan de noventa casas en la Loma de San Juan, una zona popular de la capital. En el ambiente tarijeño se conoce este barrio como "Bartolingrado" citando el nombre de su promotor.

Actualmente se lleva adelante un plan más ambicioso, doscientas viviendas en el Barrio Juan XXIII.

A fin de que las viviendas no vayan a poder de un grupo social en particular, se hace una distribución en tres sectores, con los siguientes porcentajes: obreros 60%, empleados 30% y profesionales 10%. El costo de estas viviendas que es de dos mil trescientos dólares americanos, por una superficie construida de ochenta metros cuadrados, es cubierto en un plazo de veinte años.

Se construyen también cincuenta viviendas para campesinos en la población de Bermejo.



Las oficinas de la Cooperativa, en las proximidades de la Parroquia de San Roque han sido construidas en base a la producción de las fábricas con que cuenta.

Becas de estudio para los socios

La educación profesional de la juventud tarijeña es otra de las empresas a las que la Cooperativa Madre y Maestra ha decidido prestar su más amplia colaboración.

Con este fin ha organizado entre sus múltiples actividades una "Bolsa de Estudios" mediante la cual los socios reciben una cuota mensual de doscientos cincuenta pesos, durante todo el tiempo en que realizan estudios, estando obligados a su reembolso una vez que han logrado obtener el título profesional.

Actualmente esta rama de la Cooperativa cuenta con un total de mil socios, los que aportando entre diez y quince pesos mensuales pueden gozar de sus beneficios, luego de dos años de permanencia como socio activo.

Para la concesión de estas becas el directorio de la Cooperativa hace un análisis de las solicitudes presentadas por los socios y da preferencia a las facultades de las Universidades bolivianas. Becarios de la Cooperativa Madre y Maestra cursan actualmente estudios profesionales en las universidades de La Paz, Sucre y Tarija.

En la ciudad de La Paz se gestiona actualmente un contrato con el convento de las Madres Concepcionistas, a fin de promover la formación de la Casa de Estudiante Tarijeño.

La Cooperativa tiene proyectado el construir residencias para s estudiantes, en las ciudades ant indicadas.

Durante la gestión de 1971 cooperativa cuenta con un total sesenta y cinco estudiantes bec dos, lo que representa una erog ción mensual de dieciséis mil p sos. Las recaudaciones alcanz a la suma de nueve mil pesos el mismo lapso, lo que ha dete minado que para cubrir la indis da diferencia se lleven adela las actividades de una fábri de mosaicos y un taller de c pintería.

Estos dos talleres proveen materiales para la efectivizac de los planes de vivienda; puert ventanas, mosaicos, lavanderí etc., son proporcionadas por tas fábricas, las que facilitan a más sus productos a los miemb de la cooperativa con pagos a p zos.

El funcionamiento de estas fáb cas cumple, además, con una f ción social al proporcionar ocu ción a varios obreros, por o lado cabe destacar que en un pr cipio la fábrica de mosaicos t bajaba con cemento argenti que además de un precio más b que el nacional, tenía un me rendimiento, no obstante ello fin de cooperar a la industria país, se opera actualmente cemento Sucre.

Un técnico argentino que an mente pasa sus vacaciones en fábrica de mosaicos, colabora la aplicación de adelantos técni y la incorporación de nuevos delos.

Este escena se produce ininterrumpidamente durante toda la jornada, las seis mil personas que tienen sus intereses confiados a la Cooperativa Madre y Maestra acuden a las elegantes oficinas en busca de información y para efectivizar sus aportes.

Un impulsor infatigable

Cuando en la sede del gobierno se habla de los problemas tarijeños se hace mención de las personas que en su cotidiana labor buscan la superación de los mismos, resaltar el nombre del padre Bartolomé es cosa ineludible.

El R.P. Bartolomé Attard radica en la ciudad de Tarija desde el año 1956. De las obras que ha realizado en provecho de ese Departamento, dan prueba elocuente varias notas de las que se nutre esta edición.

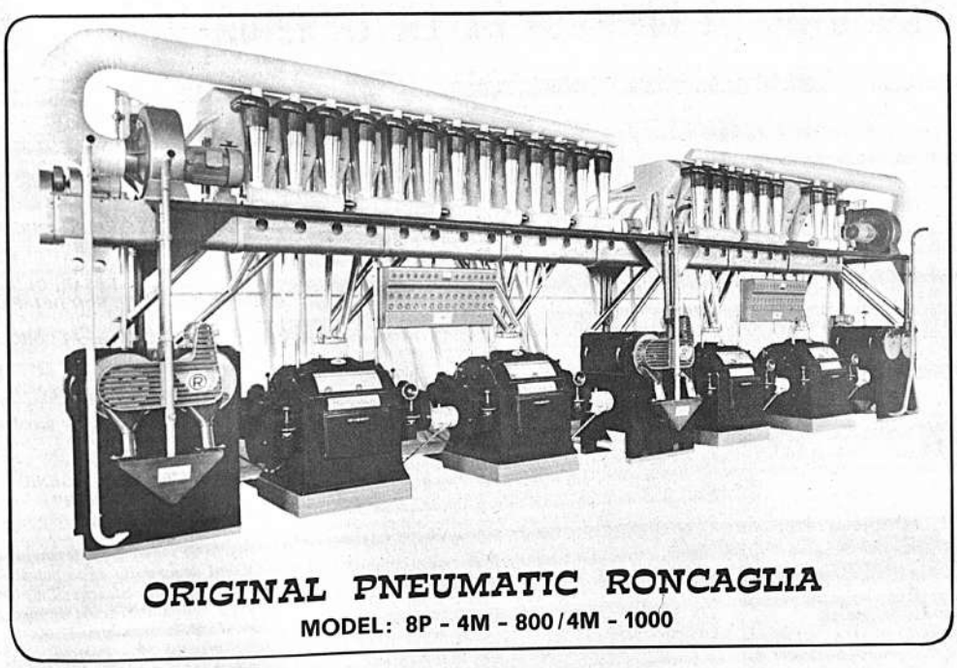
Nacido en Italia, el Padre Attard se ordenó sacerdote en el año 1951, en la Congregación de los Padres Carmelitas.

Realizó sus estudios en el Colegio Internacional de los Padres Carmelitas en Roma. En la misma ciudad obtuvo el doctorado en Sociología luego de cursar estudios en la Universidad Gregoriana.

Ocupó posteriormente la cátedra en diferentes materias en las universidades de los Carmelitas en la Isla de Malta, en Arequipa, donde enseñó Filosofía y en la Universidad Juan Misael Saracho, de Tarija, donde dictó cursos de Inglés.

Hoy sus múltiples actividades lo mantienen apartado de la actividad docente; viene desplegando una encomiable obra social desde la Presidencia del Comité Pro Intereses del Departamento de Tarija y de la Gerencia de la Cooperativa Multiactiva Madre y Maestra.

MOLINO CHAPACO LTDA.



ORIGINAL PNEUMATIC RONCAGLIA
MODEL: 8P - 4M - 800/4M - 1000

La nueva industria molinera de Tarija, saluda al glorioso pueblo tarijeño al conmemorar su aniversario cívico.

Representantes Exclusivos de Molinos RONCAGLIA

HANSA Ltda. LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón
LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

La juventud tarijeña demanda al gobierno la ejecución de obras

EL ABANDONO GENERA TENDENCIA SEPARATISTA

Por Germán Casassa Z.

Eludiendo un poco las respuestas e tipo oficial que sobre los problemas del departamento de Tarija ueden ser emitidas por las diferentes autoridades, nos propusimos conocer cual es el criterio e la juventud tarijeña sobre los múltiples problemas que aquejan su tierra.

De las respuestas que nos fueon dadas, el lector podrá darse uenta de que la juventud en este epartamento se halla compenetraa de las necesidades y muestra u inquietud porque los obstáculos ean superados a la mayor brevead posible.

A continuación damos las resuestas que fueron dadas por representantes de diversas organizacioes estudiantiles y otras, con relaión a estas dos preguntas que fueon formuladas: 1) Como ve la ventud tarijeña los problemas de se Departamento ? 2) Cuales las elaciones que se tienen con la' epública Argentina?

Rómulo Dominguez.- 23 años, Secretario Ejecutivo de la FUL.

1) Los gobernantes vienen un 15 abril para hacer una serie de romesas que no se cumplen. Taja debe integrarse, de una vez por das, al desarrollo del país.

Si la Revolución no lleva por el ien camino las leyes del Estado, arija no hace otra cosa que reclaar sus derechos. Los cabildos que eron organizados por el Comité no contaron con la colaboración del pueblo, pues este quedó esperando que las cosas lleguen.

La COD y la FUL piden la adopción de medidas radicales, porque las comisiones que de cuando en cuando se envían a la sede del gobierno no consiguen sus objetivos.

El complejo de Bermejo y el proyecto San Jacinto son obras que si bien como dice el Gobierno, no son rentables pueden integrarse a largo plazo.

2) La juventud tarijeña no pide anexión a otra república; el argumento fue planteado para que se nos escuche. El problema en sí fue planteado por grupos pequeños alentados por fuerzas externas; el mismo caso que se presentó en Santa Cruz el 10 de enero, al producirse un golpe financiado por el Brasil y la Argentina.

La burguesía ve sus intereses y no los del pueblo. El hecho repercutió en Tarija y en todos los departamentos y se hizo una carta abierta censurando estos intereses que sólo buscan el caos.

Somos bolivianos la juventud no pretende ninguna anexión, la Argentina tiene su influencia pero esta es limitada.

Jacinto Yujra, 25 años, Secretario Ejecutivo del Instituto de Alfabetización.

1) Los gobiernos han marginado a Tarija, mientras nuestros representantes nos han traicionado por un puesto o por dinero. Cuando se llega a un ministerio se olvidan las obras por las que se luchaba.

Los trabajos de regadío de Villa Montes fueron iniciados durante el gobierno de Víctor Paz Estenssoro; los gobiernos posteriores paralizaron la obra cerrando una fuente de trabajo.

El Hotel Prefectural de Turismo debía estar ya rentado, sinembargo, el pueblo paga los intereses por una obra de la que no recibe beneficios.

2) El criterio parte de la influencia economica. La gente del campo se va a la Argentina en busca de trabajo y encuentra una vida mejor. Los jovenes no estamos de acuerdo con una anexión porque confiamos en el futuro.

Hernán Perales.- 23 años, Alumno Fiscal de Economía.

1) Los puntos de interés de Tarija están especificados en el pliego presentado por el Comite. Lo que no lleve a cabo el Gobierno sera por falta de interes. Los trabajos de Villa Montes fueron obstaculizados por los Estados Unidos que vieron un competidor en el mercado del algodón.

Para el próximo 15 de Abril no esperamos promesas sino resoluciones y dinero.

2) Ese argumento es un arma política que tal vez traiga sus beneficios se origina en la pobreza; "es un problema de estómago". Se originó de simples comentarios que se extienden, los argentinos que vienen nos preguntan si es verdad que queremos anexarnos; lo que era una broma ha sido tomado en serio.

Alfredo Becerra.- 25 años, estudiante de Economía.

1) Bolivia vive una situación de desintegración humana y política, el gobierno está en la obligación de aunar. Tarija se halla aislada de las atenciones de los gobiernos deben atenderse obras de infraestructura, caminos que lleven la región al progreso como ser la ruta troncal Bermejo - Tarija - Potosí y los caminos de penetración Tarija - Villa Montes - Yacuiba, se deben atraer capitales para financiarlos, pues los caminos son como la columna vertebral.

Dentro de la planificación se debe pensar en la agricultura y la ganadería. El gobierno, a través de la revolución, debe materializar el riego de Villa Montes que es una obra de interés nacional, por la ocupación de mano de obra y la sustitución de importaciones de textiles; paralelamente seran desarrolladas la agricultura y la ganadería. El Chaco es el futuro de Tarija y merece la atención de las autoridades.

2) Se ha perdido el sentido de patria y de nacionalismo. Se planea en política y en satisfacer el estómago, dejando de lado los intereses de la nación. Con esfuerzo podremos lograr el progreso, como sucedió en México. La anexión a otro país es un absurdo.

Carlos Cabrera.- Presidente del Centro de Estudiantes Chaqueños en Tarija y del Centro de Economía

1.- El atraso se debe a la poca importancia que dan los gobiernos abusando de la benevolencia. Los factores de desarrollo son positivos como en Santa Cruz. Las provincias no se unifican y el Comité está desvertiebrado; el anhelo se debe basar en la unidad, buscando un criterio homogéneo.

Los estudios de factibilidad fueron olvidados, por ejemplo el de regadío de Villa Montes. El plan bienal de Víctor Paz Estenssoro contaba con los recursos necesarios, si él duraba un año más en el poder esa obra sería una realidad. El actual presidente nos ofrece una cantidad mínima de dinero que no sirve sino para rehabilitar la obra que se encuentra paralizada. Es necesario hacer ver que esta medida del Gobierno no logrará la finalización de los trabajos, se los debe financiar con créditos.

Se tendrá que llegar a la adopción de medidas de hecho contra la pobreza. Villa Montes, Yacuiba eran pueblos con actividad, hoy están abandonados.

Las autoridades no dan importancia a los pueblos de la periferia. El atraso la miseria y la falta del control de fronteras con evidentes, mientras en los otros Estados sucede lo contrario. Pocitos argentino cuenta con una escuela y un hospital. Pocitos boliviano está desierto.

Las guerras las perdimos por la poca importancia que se da a los pueblos fronterizos. La experiencia nos muestra esta situación faltan caminos; el Ejército debe actuar en las fronteras.

2) El criterio de Tarija anexada es una forma de presión por la impotencia. El criterio ha sido tergiversado por los políticos. En el Congreso del Chaco se ha evidenciado el anhelo de sentirse bolivianos. El gobierno debe colaborar prescindiendo de los políticos que sólo esperan privilegios.

José Vega Ortiz. 28 años Presidente de la Junta de Vecinos de la Loma de San Juan.

1) Se ha hablado mucho sobre el problema, la falta de atención repercute con fuerza en los barrios alejados. Cuando llega un alto dignatario se va donde hay comodidades, los gobres no son visitados, nadie sabe como se vive sin luz, agua, ni mercados público. Ojalá que la próxima vez se visiten los barrios pobres.

2) Los universitarios no sienten, hay dos caminos, o se atienden nuestros problemas o buscaremos quien nos preste ayuda. Para tener una visión sobre el problema habrá que hacer una encuesta pública.

Mario Colque Díaz. 26 años, Barrio Villa Fátima

1) Las necesidades de Tarija han sido planteadas al Gobierno por el Comite Pro Intereses. Por el momento la juventud campesina no cuenta con fuentes de trabajo.

2) En las zonas limítrofes, inclusive con Potosí y Sucre hay abandono de las autoridades nacionales y departamentales. La única vía de escape es la zafra. La pertenencia a la Argentina es un aspecto de trabajo. Los trabajadores que retornan al país se sienten como extraños, por eso ven como esperanza la anexión, se necesitan fuentes de trabajo para alimentarse. Los zafreros terminan su salud trabajando en forma ilegal.

Dominguez.- "...promesas que no se cumplen..."

Perales.- "...una broma que se la tomó en serio..."

Colque.- "...los que retornan se sienten extraños..."

Un grupo de los estudiantes tarijeños cuyas opiniones coinciden en la necesidad de un mayor interés de los gobernantes en los problemas de ese Departamento

Obra que requiere complementacion

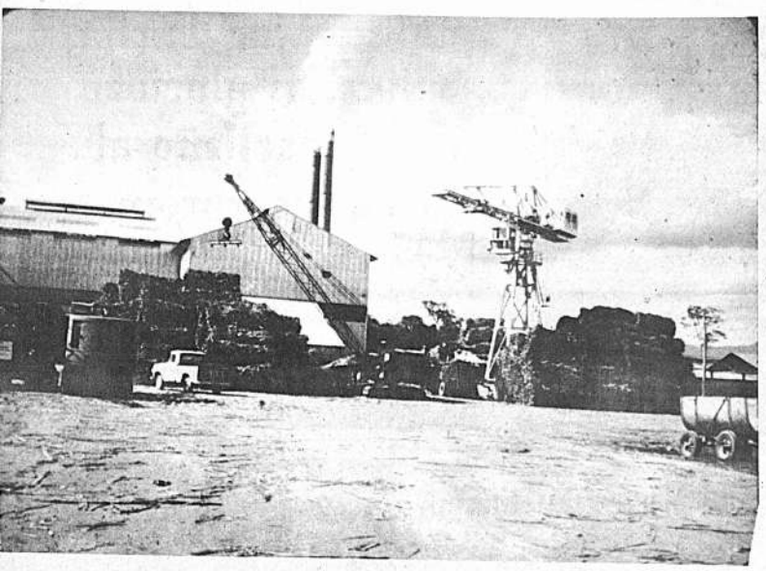
Por JULIO V. ANTEZANA MATTOS

Casi a treinta anos de iniciados los trabajos del camino carretero Entre Ríos, Salinas, Emborozú, está vía de tantísima importancia para la Provincia O'Connor, y desde luego para Tarija, ha llegado a La Cueva, de donde su enlace con Salinas propiamente, y la feraz zona de Chuquiacá es cosa más fácil, pero que debe ser de todas maneras concretada lo antes posible. Este camino, cuyo trazo atraviesa una de las regiones más bellas y de mayores posibilidades naturales en potencia con que cuenta el departamento, está llamado a cumplir un rol preponderante, cuando esta riquísima provincia sea incorporada a la nacionalidad mediante su inclusión en algún plan nacional de desarrollo que posibilite el aprovechamiento de lo que sus bosques, tierras, yacimientos de sal gema, etc., etc., puedan generar para progreso del país, creando además, muchas y nuevas fuentes de trabajo para quienes vengan a estos lares a sumarse al esfuerzo de nuestra cada vez más rala población rural. Luego de la inauguración de este primer tramo, Entre Ríos- La Cueva, acto programado para el próximo 1f de Abril, como un número especial de los que se cumplirán en conmemoración de la efemérides de Tarija, esta obra debe ser aprovechada de inmediato incorporando su amplia zona de influencia a los proyectos de colonización dependientes de la Dirección Nacional de Colonización. Sugerimos esto, como inmediata posibilidad, porque sumándose a la potencialidad natural de la región para muchas rentables actividades agropecuarias, como ganadería, explotación forestal, cultivos de arroz, tabaco, girasol, maní, etc., etc., ahora se contaría con el camino mediante el cual toda la riqueza que aquí se genere pueda llegar a los mercados de consumo; además, sin necesidad de crear nuevas fuentes de financiamiento para este proyecto, bien podrían hacerse cargo de su concreción, como ya tenemos dicho, la Dirección Nacional de Colonización y el Ministerio de Agricultura, incluyendo a este en los planes de trabajo de la presente gestión.

Como esta maravillosa región es desconocida, incluso para autoridades y entidades cívicas departamentales, haremos resaltar algunas de sus características, aunque sea muy ligeramente. Esta parte de la Provincia O'Connor difiere de las otras, igualmente ricas, en contar con abundante agua dulce, elemento que permite la fácil irrigación de las tierras que a la vera de los ríos Pajonal, Santa Ana y Salinas, forman un largo y amplio cañón, donde el clima de valle caliente es agradable, incluso en el invierno, estación en la que se registran pocos días fríos, con tres o cuatro heladas por año; la época de lluvias es bien marcada y permite los cultivos a temporal que son los más extensos, pues ahora se siembran a riego sólo pequeñas parcelas con papa que se da muy bien y de excelente calidad; se cultiva arroz para consumo familiar por no contarse con medios mecánicos que permitan un pelado de tipo comercial; el cultivo de tabaco ha decrecido debido a la baja en la demanda de cigarrillos negros entre los consumidores, que, como es sabido, ahora en su mayoría se inclinan por las marcas de tabaco rubio, producto que con seguridad ha de cultivarse de excelente calidad aquí, pero que hasta ahora no se ha intentado realizar por carecer los agricultores de las semillas y el necesario asesoramiento técnico y promocional que debían prestar las correspondientes reparticiones existentes en el Ministerio de Agricultura. Estas tierras, otra ra muy pobladas; cuando la producción de tabaco negro se comercializaba bien, cuando la fabricación de grandes cantidades de chancaca destinada a la elaboración de aguardientes en el interior del país, requería del cultivo de grandes extensiones de caña de azúcar, la población rural fue grande mas ahora, la falta de fuentes de trabajo renumerativo ha empujado a todo ese contingente humano hacia la Argentina, a trabajar precisamente en los tabacales y en los ingenios azucareros de la Provincia de Salta, dando lugar con su esfuerzo, al nacimiento de florecientes empresas agropecuarias mientras sus viejos y lejanos lares desfallecen en frustración. Este camino, hecho en su mayor parte a "pico y pala", en trabajo campesino de Prestación Vial, ta sido reconstruido y luego terminado en este su más difícil tramo por SENAC, despertando nuevas y claras esperanzas en quienes nosotros y trabajamos en este lejano girón de la nacionalidad; pedimos, pues, por ello, que a los discursos que se digan en la entrega de esta obra, siga inmediatamente la acción complementaria, concreta y real, de aprovechamiento y consiguiente desarrollo de estas tierras que tanto prometen.

HOMENAJE DEL INGENIO AZUCARERO "STEPHEN LEIGH" DE BERMEJO

AL CLIV ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE LA TABLADA



Un año más transcurre en que el pueblo chapaco manifiesta su voluntad de liberarse del yugo foráneo, recordándose hoy un Nuevo Aniversario de la gesta histórica de la Tablada por la consolidación de nuestra independencia.

El 15 de Abril, es un día de gloria para Bolivia, no solamente porque se recuerdan las hazañas de los Montoneros de Méndez, sino porque en esta fecha nos anima el vivo deseo de seguir trabajando hasta alcanzar las metas del desarrollo económico y social.

Si Patria significa el pedazo de tierra donde vivimos: Patria también significa el trabajo y sacrificio del hombre por levantarnos a mejores destinos. Por ello, en esta parte Sud del territorio, en el Ingenio Azucarero "Stephen Leigh", de Bermejo como nueva Industria, surge como ejemplo de bolivianidad el trabajo y esfuerzo conjunto de sus hombres que se proyecta hacia un nuevo amanecer.

En este día de recordación histórica para Tarija, los trabajadores del Ingenio Azucarero "Stephen Leigh" de Bermejo, saludan al pueblo chapaco en su CLIV Aniversario, anhelando los más fervientes votos porque el progreso llegue a ese pedazo de Patria y el esfuerzo de sus hijos se cristalice en acciones y obras de positivo beneficio.

PRODUCCION DEL INGENIO "STEPHEN LEIGH".

BALUARTE DEL DESARROLLO INDUSTRIAL EN EL SUD DEL PAIS

AÑO	AZUCAR qq.	ALCOHOL Lts.
1968	68.421	296.224
1969	179.980	552.863
1970	297.448	784.730
1971 (Programa)	350.000	800.000

PROYECTOS DEL INGENIO "STEPHEN LEIGH"

Al presente el Ingenio de Bermejo se halla abocado al desarrollo de la Industria Cítrícola con dos etapas básicas: Empaque de fruta fresca y Concentración de jugos, iniciándose esta industria con 12.000 plantas injertadas propias del Ingenio que serán complementadas con 40.000 plantas injertadas en propiedad particular.

Próximamente nuestro País contará con esta producción de primera calidad que será proyectada en forma paralela hacia el mercado externo.

Bermejo, Abril 15 de 1971.

Incremento ganadero en el Gran Chaco

Por ELIODORO MANCILLA

CONSIDERACIONES GENERALES

El Chaco es considerado como área geográfico, con clima, suelo y vegetación similares, que comprende las provincias: Luis Pino de Chuquisaca, Cordillera de Santa Cruz, Gran Chaco y una parte de O'Connor Tarija. Se sabe históricamente, que por el Chaco entraron los primeros hatos de ganado bovino en tránsito a la República Argentina. El ganado que llegó de España por el Pacífico se quedó en la profundidad de los bosques chaqueños, encontrando un ambiente favorable para su progresión la prueba es que hasta ahora subsiste y produce. Lamentablemente la falta de una orientación adecuada para su desenvolvimiento ha permitido su devastación. Primero la Guerra del Chaco y después las enfermedades contagiosas y parasitarias y la falta de agua y forrajes en los años de prolongada sequía.

A pesar de las deficiencias anotadas, su tipo es magnífico con relación al ganado criollo que se explota en los departamentos del Beni y Santa Cruz. La razón se debe al medio seco y a la alimentación en base al ramoneo, rica en substancias nitrogenadas y saponificadas.

Las actividades de los pobladores chaqueños, giran exclusivamente en torno a la ganadería. Su actividad ganadera es muy valiosa como base para un futuro incremento ganadero. Puedo afirmar que el chaqueño lleva consigo el gusto de esta actividad que por supuesto sacrificio. Concretamente el ganadero nace como el mateador y el músico.

Nuestras observaciones rebasan las fronteras chaqueñas, podemos ver que también el campesino de las provincias del valle de Tarija es ganadero. La verdad es que, de los 200.000 cabezas de bovinos existentes para el Departamento de Tarija, no pasa de 80.000, la población total del Gran Chaco (O'Connor juntos) las 120.000 restantes, lógicamente deben estar distribuidas en las provincias del valle. Con lo que queda demostrado, que el Departamento de Tarija es íntegramente ganadero.

Enfocando el panorama general de las actividades de Tarija, llegamos a la conclusión de que la ganadería tiene que representar el rubro más fuerte de su economía. Ya emití este criterio en el Estudio Socio- Económico que auspició la Facultad de Economía de nuestra Superior Casa de Estudios. El mencionado trabajo contempla un plan completo con todas sus recomendaciones, pero habría que actualizarlo ya que los conocimientos del hombre evolucionan y cambian el criterio de las personas.

Es principio elemental en economía, estudiar las necesidades de un mercado, para organizar una actividad que se considere productiva. En el caso particular de la ganadería, sabemos que el orbe entero, sufre el impacto de la falta de alimentos de origen animal. Las grandes potencias no producen lo suficiente como para cubrir sus propias necesidades. Estados Unidos de Norte América compra carne de Australia y México, no obstante que posee una ganadería la más tecnificada del mundo. Europa la cuna de la ganadería, por falta de superficie, es un mercado permanente para todos los países que disponen de carne para la exportación. Los países socialistas, no obstante su población ganadera considerable, racionan carne a su pueblo a precios exagerados. En nuestro caso, solamente el 25% de la población total consume carne, y el 75% prácticamente está privado de recibir este nutriente indispensable para su fortalecimiento físico y espiritual. Después, tenemos dos mercados permanentes sobre nuestras fronteras, Chile, y Perú, países condenados para comprar por vida carne bovina por estar ubicados en un área geográfica desfavorable para esta actividad según informe de la FAO.

Si consideramos otras fuentes de actividad como la minería agotable y acondicionada a fluctuación de precios y la misma agricultura tan competida, volveremos al criterio de que la ganadería tiene que ser la salvación de nuestra economía. En este caso, los campos de cultivo debemos dedicarlos con ventaja a la producción de forrajeras. Actualmente Estados Unidos y el Brasil están explotando sus mejores suelos en la producción forrajera y los de mediana calidad mejorando con la aplicación de fertilizantes para este mismo fin. Este otro dato nos demuestra plenamente el porvenir de la ganadería.

Tengo conocimiento de que existe un crédito ganadero que gira alrededor de un millón de dólares que beneficia a la zona Sud del país. Debemos aprovechar estos recursos para resolver los problemas de primer orden. La ganadería de esta parte de Bolivia tiene problemas limitantes, como la falta de agua para el abrevado, y la falta de adecuado control de las enfermedades en el ganado, que año tras año, flagelan a nuestra menguada ganadería.

La falta de agua en primer lugar ocasiona la muerte de un porcentaje elevado de animales y consiguientemente no permite una distribución adecuada de la población bovina, en toda la extensión de su territorio. Forzosamente se tiene que exagerar la carga de sostenimiento en las zonas donde no existen aguadas naturales agotando la riqueza forrajera. El territorio que no dispone de agua, queda abandonado. inclusive sin control humano para defender la soberanía nacional.

Las enfermedades epizóoticas constituyen otro problema que requiere solución inmediata. Obligadamente tenemos que confrontar con ellas, para sanear el medio y conseguir el repoblamiento.

El propósito del incremento ganadero tiene que estar acondicionado a la solución de estos dos grandes problemas. Concretamente al resolver los problemas del agua y de las enfermedades hemos dado un gran paso en nuestros propósitos. Sencillamente al evitar las bajas por estos dos conceptos, estamos favoreciendo el crecimiento en número de nuestra actual población bovina que por este medio tendrá que extenderse automáticamente a las zonas actualmente despobladas.

Después de lograr la solución de los dos grandes problemas, debemos pensar en la importación masiva para un total aprovechamiento de nuestra privilegiada zona ganadera.

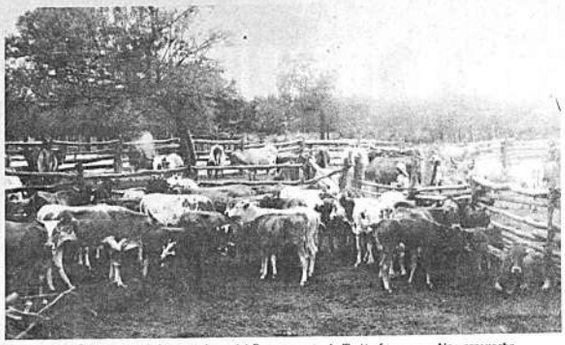
CONCLUSIONES

1o.- Debemos hallar la solución inmediata para el problema del agua, ya sea financiando la perforación de pozos surgentes en las zonas aptas. En otras zonas es imposible la dotación de agua por este sistema por el costo sumamente elevado de acuerdo a la profundidad de la napas, los ganaderos no alcanzarían a pagar el costo ni vendiendo todas sus vacas experiencias de YPFB (Boyuibe). En este caso, la única solución consistiría en la excavación de hatajados bajo la orientación de los ganaderos interesados, que conocen el comportamiento de las quebradas que se deben aprovechar Esta obra necesita de un tractor D8 que realice los trabajos a precio de costo. En estas condiciones se puede sembrar de pozos y hatajados todo el Chaco y otras zonas aptas para la ganadería.

2o.- Para la solución del problema sanitario y zootécnico, debemos recomendar la instalación de Estaciones Zootécnicas y Ranchos Modelos en las zonas más estratégicas para que su labor irradie en áreas determinadas. De inmediato necesitamos la instalación en Tihuipa, Caraparí, Yabuaca, Salinas y en Tarija para bovinos de leche.

El personal técnico que debe orientar las labores de estos organismos, debe encargarse de la investigación diagnóstico y control de las enfermedades infecctosas y parasitarias dominantes en las zonas de su jurisdicción. Asimismo, de la aclimatación del ganado importado y la experimentación para recomendar otros tipos de ganado por importarse. Finalmente debe preocuparse de los trabajos relacionados con la alimentación y formación de praderas.

3o.- Recomendamos la importación de 20.000 vientres con sangre indiana, para su distribución entre los ganaderos de las zonas que están bajo la influencia de las Estaciones Experimentales. Para este efecto, necesitamos ampliar el crédito ganadero a 2.000.000 de dólares, tramitando ante los organismos internacionales de crédito.



Las posibilidades ganaderas del Departamento de Tarija fueron muy bien aprovechadas hace tiempo. Un repoblamiento organizado sistemáticamente dará de seguro resultados satisfactorios.

Potencialidad agropecuaria del Departamento de Tarija

Por Román Ocampo Alvarez - Agrónomo

Mucho se ha hablado sobre las posibilidades que ofrece el Departamento de Tarija, para el incremento de diversos rubros de la agricultura y ganadería, pero, lamentablemente, muy poco se ha hecho por concretarlas.

La potencialidad que encierran todas sus zonas geográficas son magníficas y permitirían, una vez desarrolladas, adquisición y ahorro de divisas.

Las Provincias del Gran Chaco y O'Connor, con una política adecuada, podrían elevar la calidad y población ganadera en vacunos, permitiendo en un plazo mediato su exportación a los mercados de Chile y asegurando la provisión permanente a los centros de consumo de Potosí. El ganado porcino, diezmado últimamente por el cólera, es otra fuente de riqueza y aprovecharía la producción de maíz, cuya comercialización a $ 2, la arroba, es una pérdida permanente para los agricultores.

El cultivo de oleaginosas, soya, sésamo, girasol y maní, daría lugar a la creación de una fábrica de aceites cuya producción se acomodaría en los departamentos de Potosí, Chuquisaca y Tarija, además permitiría la utilización de subproductos para las industrias de lechería y avicultura.

Las provincias de Cercado, Avilés y Méndez, reunen en algunas zonas, excelentes condiciones para viticultura y fruticultura de pepita y carozo. Esta fuente de riqueza encierra posibilidades insospechadas para el desarrollo económico de Tarija y permitiría ingresos altamente remunerativos para pequeños y medianos agricultores. Es necesario, por parte del Estado, iniciar un estudio lo más completo posible de todos los aspectos de esta acápite. Igualmente se apreciaría para el crecimiento de la industria lechera y avícola que están estancadas, teniendo inmejorables condiciones de desarrollo.

En la Provincia Arce, en la zona subtropical, que está influída por las carreteras Tarija- Bermejo, las condiciones ecológicas para la creación de montes frutales de cítricos son adecuadas. Este crecimiento no solamente estaría dirigido al consumo fresco localmente, sino que sus proyecciones son más ambiciosas, tenderían a su industrialización. En otros países, se cuenta con bien estructuradas industrias de transformación y aprovechamiento de estos frutos hasta sus últimas posibilidades, obteniéndose jugos, pulpas y concentrados, esencias, mermeladas, licores y vinos de fruta, alcohol, piensos para el ganado, ácido cítrico, pectina, vitamina "C", etc.

Por otra parte, frutales como el mango, palto y papaya dan perfectamente, faltando una mayor racionalización en cuanto a la selección de variedades y manejos. El banano, en su variedad enano Cavendish, ha tenido resultados muy buenos, habiéndose efectuado algunas exportaciones a la República Argentina. No nos extenderemos sobre el cultivo de la caña de azúcar, línea que está produciendo y generando riqueza para el país, al extremo de comentarse que Bermejo es la única población fronteriza donde nuestros vecinos vienen en busca de mayor comodidad.

Finalmente, haremos incapié sobre el cultivo del piretro en la zona de Iscayachi que forma parte de la Provincia Méndez, las condiciones de altura y clima la hacen adecuada para introducir esta planta industrial.

Si se dan prioridades a todos estos rubros, la economía del Sud de la República podría contribuir en una medida muy grande al desarrollo nacional.

CAJA DE SEGURO SOCIAL DE CHOFERES

Sr. Chofer:

La Caja de Seguridad del Chofer por un aporte de $b. 63.- mensuales le otorga la atención médica para Ud. y a toda su familia con servicios de enfermedad, maternidad, cirugía general, laboratorio, rayos X y Farmacia, atendiéndoles en los horarios normales y en caso de emergencia a toda hora del día y de la noche incluso feriados y domingos.

El Seguro Social del Chofer fundado el mes de abril del pasado año ha tenido en 12 meses de funcionamiento cerca de 7.000.- consultas aproximandose a 10.000.- recetas las despachadas por nuestros servicios de farmacia.

Sr. Chofer, si no está Ud. asegurado inscríbase de inmediato en nuestro Seguro para beneficiarse al igual que el resto de sus compañeros de trabajo.

Sr. Chofer, si está Ud. asegurado tenga sus cuotas al día y no pierda sus derechos en ningún momento. En caso de muerte, como accidente de trabajo la Institución paga a sus familiares el subsidio de muerte correspondiente como el lamentable caso de nuestro asegurado Sr. Dillman Gutierrez Castellón.

Calle Colón Nº 964
Teléfono Nº 1136
Tarija - Bolivia

ALARMANTE EL...

(Viene de la pág. 3)

Entre tanto tenemos el proyecto de Ingenio de Villa Montes, la explotación y explotación de nuevos campos petrolíferos, por parte de YPFB y la creación de na fábrica de aceite comestible.

Entre las obras de carácter inmediato se pide la instalación de una planta de zootecnia en Yacuiba. El repoblamiento ganadero, la construcción de caminos de penetración y el estudio del proyecto presentado por el representante del Ministerio de Planificación Mario Ruiz, para la instalación de una planta envasadora de carne para proveer de este producto a los departamentos de Tarija, Potosí y a los centros mineros. Se encuentra en estudio.

También la construcción del Distrito Los Monos - Tarija que el Congreso resolvió también sobre el traslado de la Escuela de Agricultura de Tarija a un lugar de la provincia Gran Chaco, una mayor atención del Gobierno a los programas de la educación, comercialización agrícola y exportación industrialización del maíz.

En caso de no ser escuchados sus pedidos, los representantes del Chaco acordaron también otras medidas de presión que difíciles ser adoptadas en caso necesario y que comprenden bloqueos caminos, ferrocarriles e instalaciones de Y.P.F.B.

Farmacia "ZAMORA TRIGO"

1943 - 1971

28 años que sigue al servicio de todos

RINDE SU FERVOROSO HOMENAJE A TARIJA

Librería RENACIMIENTO

La más antigua de la tierra chapaca. Rinde su homenaje a Tarija.

Situada en la Plaza Principal.

Industrias Frutícolas "BARCA" S. R. L.

Planta Elaboradora
Av. "Las Américas" 1700

Casilla de Correo No. 59
Telef. 1240 - 1122 - 1123
Tarija - Bolivia

Exposición y ventas:
Gral. Bernardo Trigo 598

Rinde homenaje a la gloriosa efemérides del pueblo de Tarija haciendo votos por su constante progreso.
Industrias Frutícolas "Barca"

Ofrece al pueblo consumidor de Bolivia sus ya afamados PRODUCTOS fabricados con frutas frescas de la estación: Dulce de Membrillo y Batata y Manzana en envases de madera.- Mermeladas y Jaleas de Duraznos, Uva, Damascos, Membrillo, Piña, Pera, Manzana, Higos, Frutas al jugo.- Ajíes y Pepinos al vinagre.- Duraznos y Uva al natural.-

Fábrica: Avenida "Las Américas".- Exposición y ventas: Agencia Toyota, Tarija, Plaza "Luis de Fuentes".

CASILLA Nº 59 - TELEGRAMAS: ALBARACATT - TELEF. 1123 y 1240
TARIJA - BOLIVIA

Mensaje del Sr. Alcalde Municipal de Tarija

Al conmemorarse el CLIV Aniversario de la Batalla de la Tablada, nuestro pueblo tarijeño rememora las épicas jornadas que han cubierto de gloria a los gestores de la Independencia Patria ejemplarizando con su actitud los ideales humanos de liberación política y económica.

Hoy igual que ayer Bolivia iniciada una nueva gesta en torno a hombres que sustentan una bandera de franca rebeldía contra los intereses extranjerizantes que abogan el sentimiento de libertad en todo orden, nueva batalla nucleada en torno al Gobierno que preside el Excmo. General Juan José Torres Gonzales en la que básicamente importa para triunfo la unidad de los bolivianos en sus cuatro puntos cardinales con un auténtico principio de solidaridad continental tal como lo hicieron en 1817 los héroes como Moto Méndez, los Uriondo, los hermanos Rojas, los Aviés y tantos otros que supieron hacer de su causa el principio indestructible de la Patria que nos legaron.

En esta fecha solo me cumple invitar a los tarijeños servir a su tierra leal y fielmente unidos a la Revolución Nacional y al Supremo Gobierno que es aceptado unánimemente como instrumento de la verdadera liberación nacional que ansía el pueblo de Bolivia.

Tarija, 15 de Abril de 1971

Firmado: Ariel Coca Aguirre -
Alcalde Municipal

Zonas marginales piden la atencion de sus problemas

"No todo el pueblo está en la plaza" fue la categórica expresión de un vecino de la Loma de San Juan, zona marginal de la ciudad de Tarija, al hacer conocer una serie de problemas con los que tropiezan tales zonas desatendidas por las autoridades comunales que concentran sus esfuerzos en obras menos imperiosas.

La Loma de San Juan se encuentra ubicada al oeste de la ciudad y reviste importancia de carácter historico, pues fue precisamente allí donde se originó una página de importancia en la lucha guerrillera por la independencia nacional, encabezada por el "Moto" Méndez.

Las zonas marginales son objeto del descuido de las autoridades comunales. En esta callejuela se reunen desde las primeras horas los pobladores de la zona para reunir el agua de las únicas tres piletas públicas con que cuenta.

Los servicios higiénicos del Liceo de Srtas. Avelina Atiaga, (izquierda) han tenido que ser bloqueados por la falta de agua ocasionando incomodidades en las alumnas que llegan desde varios puntos de la ciudad.

Al visitar la zona pudimos constatar la limitada provisión de agua potable, que se hace por medio de piletas públicas y que en la temporada donde no se registran lluvias desaparece completamente.

La construcción del Liceo de señoritas Avelina Arraya, donde en la noche funciona una escuela nocturna de alfabetización para obreros, contempla la instalación de varios servicios higiénicos, los que tuvieron posteriormente que ser clausurados; la poca presión no permitía que el agua llegue a los depósitos de los inodoros. Por otro lado se hace necesario un amurallamiento del local ya que en el estado actual además de sufrir deterioros se presta a robos.

En el año 1956 se dispuso la construcción de un mercado público pero cuando los trabajos se encontraban casi concluidos las autoridades comunales dispusieron que el local sea cedido como vivienda a algunos empleados municipales en perjuicio de toda la zona que se halla privada de este servicio, hasta la fecha.

Pero el hecho más insólito es el siguiente: la Alcaldía Municipal afectó por necesidad y utilidad pública algunos terrenos en la zona que fueron adjudicados a los ex combatientes de la guerra del Chaco. Al no haberse hecho efectiva la correspondiente indemnización los terrenos pasaron a manos de sus propietarios originales, los que, como era de esperar, iniciaron juicios a los defensores de la patria que habían construido sus viviendas.

Pero ello no sucede únicamente con los terrenos de los ex combatientes. En el espacio que en los planes originales se hallaba dispuesto para una avenida se ha procedido hace poco tiempo a una construcción.

El pedido de los vecinos se reduce a una mayor atención de las autoridades comunales, las cuales imaginamos sabrán acceder y poner remedio a las deficiencias anotadas.

Las exportaciones de cítricos abrirán un nuevo canal de ingreso de divisas en favor del Departamento de Tarija y del país.

Plan citrícola abre una nueva esperanza

Por Eduardo Trigo O'Connor D'Arlach

El Ingenio Azucarero "Stephen Leigh" de Bermejo, con recursos económicos propios, ha iniciado un plan citrícola que, de alcanzar éxito en los objetivos que se ha propuesto, beneficiará grandemente al desarrollo del Departamento de Tarija.

Para poner en marcha este proyecto, las autoridades del Ingenio han destinado 72 hectáreas de terreno, habiéndose puesto 6.000 plantas definitivas y creado un vivero con capacidad para 20.000, las cuales una vez injertadas, serán puesta a disposición de los agricultores, a precio de costo.

Para este plan, se estima que el Ingenio hará una inversión de quinientos mil dólares. Aparte de esta suma, se destinarán cien mil dólares a gastos de operaciones. Con estos fondos, se instalará una planta empacadora de frutas y jugos que serán destinados al consumo nacional y externo, principalmente a Chile, Estados Unidos de América y Europa, según expresó el Ing. Edgar Coronado, Jefe del Proyecto Bermejo.

En la fase experimental, se han logrado óptimos resultados en la producción de limones Eureka y Génova; pomelos Duncan y Foster; mandarinas y naranjas de variedades tempranas, medias y tardías, que permitirán el suministro de estas frutas durante varios meses al año. Las tierras de cultivo han sido destinadas de la siguiente forma: 16,72% para limones, 3,28% para pomelos, 4% para mandarinas y 76% para naranjas. Se prevé una producción media de 1.000 unidades por frutal, que significa un elevado índice de rendimiento.

La primera etapa del proyecto comprenderá la venta de fruta fresca en el mercado nacional y externo, con exportaciones posibles a Chile y Europa. La segunda etapa será la de preparación de concentrados de jugos para su exportación a Europa y Estados Unidos; estimándose que la planta empacadora entrará en funcionamiento dentro de cuatro años.

La producción local de Bermejo será de 2.000 toneladas de cítricos cultivados en terrenos y granjas de propiedad del Ingenio y 3.000 toneladas, aproximadamente, a producirse por agricultores privados. La cotización actual en el mercado internacional es de $us. 70 por tonelada.

Estos datos demuestran la trascendencia que este proyecto tendrá en la economía nacional, que se beneficiará con una nueva fuente de divisas. En la economía regional, sus efectos se dejarán sentir a más breve plazo puesto que los trabajos están ya en marcha y los agricultores de la zona de Bermejo que se dediquen al cultivo de cítricos tendrán mayores ingresos, por hectárea, que los que están dedicados al cultivo de la caña de azúcar. La erogación en servicios personales, en la primera etapa, será de 80 a 100 mil dólares para cosechas, más 50 mil dólares para personal fijo, aparte de los gastos de transporte que se consideran de importante magnitud.

Este plan es visto con mucho optimismo y es de desear que no sea incumplido como muchos otros que se iniciaron en el Departamento de Tarija. Se ha informado que la Corporación Boliviana de Fomento, ente que administra el Ingenio Azucarero Stephen Leigh, ha proporcionado a este los fondos necesarios para cubrir los gastos que demanden los estudios técnicos que se hagan acerca del mercado nacional y externo.

Son varias obras las que merecen ser concretadas

Por Germán Casassa Z.

En la última visita realizada por representantes del Comité Pro Intereses de Tarija a la sede del gobierno, el primer mandatario de la nación, Gral. Juan José Torres Gonzales, ofreció la concresión de una serie de obras que sin duda alguna serán portadoras de alivio a la hoy aflictiva situación por la que atraviesa el Departamento.

La palabra empeñada por el Gral. Torres ha servido para reavivar las esperanzar del pueblo tarijeño, el cual espera que al recibir la visita del mandatario revolucionario, en ocasión del 154 Aniversario de la Batalla de La Tablada se hagan efectivas las promesas y se reinicien inmediatamente los trabajos.

De concretarse la reiniciación de trabajos, habrá que convenir en que gran parte de este hecho será atribuible al tesonero esfuerzo del Comité Pro Intereses del Departamento que coadyuva las actividades prefecturales y comunales aportando su esfuerzo tesonero para el logro de obras que representen progreso y bienestar para el pueblo tarijeño.

El comité se ha señalado una línea de acción completamente, aislada del quehacer político y con el solo objetivo del progreso de Tarija; trabaja reuniendo en su seno a un núcleo que representa diversas tendencias ideológica.

Entre sus actividades puede señalarse en forma particular, por su especial trascendencia, la Alianza de los Pueblos del Sud, que reúne a los Comités Pro Intereses de Tarija, Potosí y Sucre. Esta Alianza cumplirá su tercera conferencia en estos días, con sede en la ciudad del Guadalquivir, en la oportunidad se piensa proceder a la formación de la Corporación de Desarrollo del Sud organismo que sin duda alguna, en razón de las organizaciones que lo promueven, será un puntal en el desarrollo de esos tres Departamentos.

Por otra parte y con motivo de la visita del Primer Mandatario en ocasión de los festejos del 15 de abril, será creado mediante Decreto Supremo el Comité de Desarrollo de Tarija, organismo autónomo que tendrá como ejecutivos a hombres meritorios elegidos en forma democrática.

Quienes promueven la formación de este Comité confían en que el Gobierno ofrecerá un aporte anual de por lo menos treinta mil dólares con los cuales iniciarí sus actividades; se espera asimis mo la posibilidad de financiar u crédito sin intereses para la ins talación de pequeñas industria Las utilidades de estas empresa serán reinvertidas en nuevas obra que beneficien al Departamento.

El Gobierno Revolucionario, po su parte, ha ofrecido a los repre sentantes del Comité Pro Intere ses de Tarija la ejecución de la siguientes obras cuya concresió tendrá como resultado la reali ción de anhelos largamente acari ciados.

Reiniciación de las obras de re gadío de Villa Montes, según s indica los trabajos se hallan a vanzados en un noventa por cien y el costo de conclusión alcanza aproximadamente a dos millone y medio de dólares. La Corpo ción Boliviana de Fomento ha ofr cido reanudar los trabajos en e término de cuarenta y cinco día

Por otra parte CBF hará entr ga de medio millón de dólares pa la realización de varias obras criterio del Comité Pro Interese

También podrá efectivizarse asfaltado del camino Bermejo - Ta rija - Potosí. Esta obra fue ini ciada en 1970, en base al acuer suscrito en 1942 con el gobier argentino. Al respecto se hizo n tar que la Argentina tiene depo tados en el BID treinta y siete m llones de dólares que podrán s invertidos en esta obra a cuen de la entrega de petróleo, de la misma manera con que se ope para la construcción del Ferro rril Yacuiba - Santa Cruz, que, decir de nuestros informantes, h ejecutada contra entrega de pet leo producido en Tarija.

Con relación a los comentari en sentido de que esta obra co tituirá un instrumento de penetra ción, personeros del Comité reco caron que será más bien una ob de integración. Con ese criteri nos manifestaron, podría decir que la declaración de Forma como puerto libre significa un n dio de penetración boliviana en Argentina.

Finalmente existe la posibilid de que el ingenio azucarero Bermejo pase a propiedad departamental, sin el reconocimie de ningún costo, siendo el gobier quien corra con las amortiza nes. Además la capacidad de e Ingenio, tendrá que ser ampli a seiscientos mil quintales de p ducción anual, a fin de convertir en una empresa rentable.

SERVICIOS ELECTRICOS DE TARIJA

SETAR S.A.

Saluda al pueblo tarijeño en su 154 aniversario cívico.

Tarija, 15 de Abril de 1971

El Directorio

VIDRIERIA Y FERRETERIA "SAN ANTONIO"

La Ferretería más surtida en la ciudad de Tarija.

Rinde su más fervoroso homenaje al Pueblo Chapaco

Pinturas Monopol.- Espintbol.- Colorit.
Repuestos para bicicleta: Hércules, Raleigh y Phillips.
Artículos eléctricos en general.
Herramientas "Stanley". Limas y sierras "Nicholson".
Cerraduras y Candados "Yale".
Herramientas p. peluquería: Oster, Arbolito, Cañón, Solingen.
Artículos de Bazar en amplio surtido.

Calle Sucre 767 Casilla 137 Teléfono 1357

Alojamiento 15 DE ABRIL

Saluda a la bella y noble tierra chapaca en su glorioso aniversario cívico y le augura un futuro pleno de ventura y progreso.

AV. ARMENTIA Nº 517
TELS. 23342 - 23656